

**PHILIPS**

Avance Juicer

MicroMasticating technology



**Inspiring recipes**  
for the Philips Avance Collection Juicers

# Table of content



## Recipes

Grasshopper	15	Green booster	95
Green eyecatcher	19	Power shot	99
Red sensation	23	Cold prevention	103
Cranapple	27	Fresh breeze	107
Summer sun	31	Yellow thunder	111
Piña lavender	35	Tomato basil soup	115
Beautylicious	39	Heart rocker	119
Farmers market	43	Purple power punch	123
Liquid snack	47	Ruby	127
Hangover remedy	51	Pepperino	131
Deep red flamingo	55	Sunny peach	135
Love it up	59	Red passion	139
Mixed berry jelly	63	Frozen yoghurt	143
Pear blossom	67	Milk shake	147
Immunblast	71	Soy milk / almond milk	151
Bunny delight	75	Sorbet	155
Pure citrus	79	Sunset	159
Fitness wonder	83	Orange vision	163
Workout punch	87	Melon symphony	167
Veggietastic	91	Berry blast	171

# Unleash all the goodness

from fruits & vegetables  
into your glass

Eating the right amount of fruits and vegetables is widely recognized as one of the most important elements of a healthy eating plan. Unfortunately, it's hard to eat enough of them if you're leading a busy life and don't have a lot of time to prepare interesting menus. That's why squeezing fresh, home-made juices is a great – and fast – way to include the right combination of fruits and vegetables in your daily routine.



RU  
UK  
PL  
KK  
ET  
LV  
LT  
SR  
HR  
SL  
HU  
BG  
RO  
SK  
CS



## Making juicing better

Philips is now introducing a new-generation juicer that will allow you to unleash all the goodness of fruits and vegetables into your glass, so that you can enjoy a highly nutritious glass of juice every day! Philips is a global leader in healthcare and personal well-being, and focuses on improving people's lives through meaningful innovation. As leading juicer brand worldwide, Philips gives you the results you want by developing the most advanced products – such as the Avance juicer with MicroMasticating technology.

## Extract up to 90% of the whole fruit

The new Philips Avance Juicer is designed to help you to get the very best out of fruits and vegetables. Thanks to its MicroMasticating technology, you can now squeeze up to 90% of the whole fruit\* into your glass. Fruits and vegetables are composed of millions of cells that contain juice rich in vitamins and nutrients. MicroMasticating technology opens up these cells by cutting the external and internal cell walls into microscopic parts, thereby releasing more of the goodness from fruits and vegetables for you to enjoy.

## Clean in less than one minute

Your new Philips Avance juicer was designed to make daily juicing possible even on your busiest days. It's easy to use and quick to clean because the pre-clean function helps to get the last drops of juice into your glass while removing leftovers from the juicing chamber. Afterwards, it takes less than a minute for you to rinse all the necessary parts clean under the tap – and you don't need to clean the sieve, because there isn't one!

## Healthy, tasty juice every day

With its slim design (only 11cm wide), the Philips Avance was thoughtfully designed for your kitchen worktop. It's also been created to give you the benefit of a very wide range of ingredients: you can pop in a banana, mango, avocado or even almonds, wheatgrass, leaves and nuts. Surprise yourself or your loved ones with a different healthy and tasty juice full of delicious, concentrated goodness every day.



\* Internal tests on 1000g each of grapes, apple, black berry, strawberry, tomato, watermelon, orange and pomegranate.



RU

UK

## Максимум питательных веществ из фруктов и овощей в каждом стакане сока

Одним из основных принципов здорового питания является употребление в пищу правильного количества фруктов и овощей. Однако это не всегда просто, особенно если вы ведете активный образ жизни и у вас нет свободного времени на приготовление интересных блюд. Свежие соки, приготовленные в домашних условиях, — это прекрасное и быстрое решение, которое поможет включить в ежедневное меню фрукты и овощи.

### Простое решение для приготовления сока

Dabei ist es natürlich wichtig, dass der Entsafter das Beste aus Ihren Früchten bringt. Umso einfacher und schneller ist es, wenn Sie einen universellen Gerät für das neue Generationen-Saftmachersystem Avance mit MicroMasticating-Technologie verwenden. Er ermöglicht die maximale Ausbeute an Saft aus Obst und Gemüse in jedem Becherglas.

Philips — мировой лидер в области здравоохранения и повышения качества жизни. Целью компании является создание значимых инноваций, которые помогут сделать жизнь людей лучше. Будучи ведущим мировым брендом в сфере производства соковыжималок, компания Philips создает инновационные решения, такие как соковыжималку Avance с технологией MicroMasticating, чтобы вы могли легко и быстро получать оптимальный результат.

### Максимальное количество сока из плода: до 90 %\*

Благодаря новой соковыжималке Philips Avance вы сможете получить максимальное количество сока из фруктов и овощей: технология MicroMasticating позволяет выжимать до 90 % сока из плода\*. Фрукты и овощи состоят из множества клеток, которые содержат сок, витамины и другие жизненно важные питательные вещества. Инновационная технология Philips MicroMasticating раскрывает клетки, обеспечивая максимальную экстракцию сока из любых плодов и сохранение их полезных свойств.

### Чистка занимает меньше одной минуты

Новая соковыжималка Philips Avance позволит вам готовить соки каждый день, даже если у вас нет свободного времени. Прибор очень удобен в использовании и в очистке: благодаря функции предварительной очистки сок до последней капли попадает в чашку, а жмых отделяется из камеры соковыжималки. На промывку всех деталей уйдет не больше одной минуты, а так как в приборе отсутствует фильтр, то его очистка вовсе не требуется!

### Полезный и вкусный сок каждый день

Мы тщательно разрабатывали дизайн Philips Avance, чтобы вы могли удобно разместить прибор на рабочей поверхности. В результате была создана компактная конструкция — всего 11 см в ширину. Кроме того, вы сможете готовить сок из разнообразных ингредиентов: банана, манго, авокадо или даже замоченных орехов (например, миндалем), зелени и ростков пшеницы. Побалуйтесь себе и своих близких разнообразными полезными и вкусными соками.

\*По данным внутреннего тестирования, проведенного с использованием 1 кг винограда, яблок, ежевики, клубники, помидоров, арбуза, апельсинов и граната.

## Зберіть усю харчову цінність фруктів та овочів у склянці

Споживання належної кількості фруктів та овочів вважається одним із найважливіших елементів плану здорового харчування. На жаль, важко істи їх в достатній кількості, якщо Ви зайняті й не маєте багато часу для приготування цікавого меню. Тому вичавлення свіжого, домашнього соку є чудовим і швидким способом включити правильне поєдання фруктів та овочів у розпорядок дня.

### Краще приготування соку

Звичайно, важливо, щоб соковыжималка допомагала отримувати максимум із продуктів, а також була швидкою та простою у користуванні. Сьогодні компанія Philips представляє нову соковыжималку нового покоління Avance з технологією MicroMasticating, яка дозволить зібрати усю харчову цінність фруктів та овочів у склянці, завдяки чому можна насолоджуватися надзвичайно поживною склянкою соку щодня!

Компанія Philips є світовим лідером у сфері здоров'я та хорошого самопочуття і зосереджується на покращенні життя людей за допомогою важливих інновацій. Будучи провідною світовою маркою соковыжималок, Philips забезпечує потрібні результати, розробляючи вдосконалені вироби, такі як соковыжималку Avance з технологією MicroMasticating.

### Вичавлюйте до 90% цілого фрукта

Нова соковыжималка Philips Avance розроблена для отримання усього найкращого з фруктів та овочів. Завдяки її технології MicroMasticating тепер можна вичавити до 90% цілого фрукта\* у склянку. Фрукти та овочі складаються з декількох тисяч клітин, які містять сік, вітаміни та інші вахливі поживні речовини. Інноваційну технологію Philips MicroMasticating створено для відкривання клітин і вичавлення максимуму з усіх улюблених продуктів та доступу до харчової цінності фруктів та овочів.

### Чистіть менше, ніж за хвилину

Нова соковыжималка Philips Avance створено для щоденного вичавлення соку, навіть у найбільш зайняті дні. Її легко використовувати та швидко чистити, оскільки функція попереднього очищення сприяє погріянню останніх крапель соку у склянку, видаючи залишки з відділення для вичавлення соку. Після цього потрібно менше хвилін, щоб сполоскати всі потрібні частини під краном, — і не потрібно мити сіто, оскільки його немає!

### Корисний, смачний сік щодня

Маючи тонкий дизайн (лише 11 см у ширину), Philips Avance обдумано розроблено для Вашої робочої поверхні в кухні. Її також створено для споживання дуже широкого асортименту продуктів: можна вставити банан, манго, авокадо або навіть замочений мигдаль, паростки пшениці, листя та замочені горіхи. Дивіться себе або своїх близких щоразу іншим корисним та смачним соком, повним концентрованої харчової цінності щодня.

\* Власні тестування з використанням 1000 г винограду, яблук, ожини, полуниці, помідорів, кавунів, апельсинів та гранатів.



PL

## Uwolnij wszystkie zalety owoców i warzyw wprost do szklanki

Powszechnie wiadomo, że spożywanie odpowiednich porcji owoców i warzyw to jeden z najważniejszych elementów zdrowej diety. Nie jest to jednak takie łatwe, gdy jesteśmy bardziej zajęci i nie mamy zbyt wiele czasu na przygotowywanie ciekawych potraw. Dlatego wyciskanie świeżych, domowych soków do świętyń i szybki sposób na wprowadzenie odpowiedniej ilości owoców i warzyw do codziennej diety.

### Jeszcze lepszy sok

Bardzo ważne jest, aby sokowirówka pomagała Ci szybko i z łatwością wyciągać ze składników to, co najlepsze. Firma Philips przedstawia nową sokowirówkę Avance wyposażoną w technologię MicroMasticating – to urządzenie nowej generacji, dzięki któremu uwolnisz wszystkie zalety owoców i warzyw wprost do szklanki. Możesz rozkoszować się pozywnym sokiem każdego dnia!

Firma Philips jest światowym liderem w dziedzinie zdrowia i dobrego samopoczucia. Jej misją jest poprawa jakości życia dzięki znaczącym innowacjom. Jako światowy lider na rynku sokowirówek firma Philips, spełniając potrzeby klientów, pracuje nad najbardziej zaawansowanymi produktami – takimi jak sokowirówka Avance z technologią MicroMasticating.

### Wyciskanie do 90%\* owocu

Nowa sokowirówka Philips Avance została zaprojektowana, aby pomóc Ci wyciągnąć z owoców i warzyw to, co najlepsze. Dzięki technologii MicroMasticating możesz teraz wycisnąć do 90% owocu\*. Owoce i warzywa zbudowane są z wielu tysięcy komórek zawiązujących sok, witaminy i inne składniki odżywcze. Innowacyjna technologia MicroMasticating firmy Philips została opracowana tak, aby otwierać te komórki i wyciągać z nich maksymalną liczbę Twoich ulubionych składników, a tym samym uwalniać dla Ciebie wszystkie zalety owoców i warzyw.

### Czyszczenie zajmuje mniej niż minutę

Nowa sokowirówka Philips Avance została stworzona po to, by umożliwić Ci codzienne spożywanie soków nawet w najbardziej aktywne dni. Jest łatwa w obsłudze i szybka w czyszczeniu, ponieważ dzięki funkcji wstępnego czyszczenia można przeleać ostatnią kropelę soku do szklanki podczas usuwania resztek z komory wyciskania. Po przyrządzeniu soku umycie pod bieżącą wodą odpowiednich części zajmuje mniej niż minutę. Przy tym nie trzeba czyścić sitka, bo go nie ma!

### Zdrowy i smaczny sok każdego dnia

Dzięki pomysłowi zaprojektowanej, smukłej konstrukcji (zaledwie 11 cm szerokości) sokowirówka Philips Avance idealnie nadaje się do używania na blacie kuchennym. Radzi sobie z wieloma składnikami – bananem, mango, awokado, a nawet namoczonymi migdałami i innymi orzechami, młodą, żółtą pszenicą i listkami. Zaskocz siebie i swoich bliskich, serwując każdego dnia najróżniejsze zdrowe i smaczne soki pełne wartości odżywczych.

\* Dane na podstawie testów wewnętrznych przeprowadzonych na 1000 g winogron, jabłek, czarnej porzeczkii, truskawek, pomidorów, arbuzów, pomarańczy i granatów.

KK

## Жеміс пен көкөністердің барлық шырынды бөліктерін ыдысқа салыңыз

Жеміс пен көкөністердің қажетті мөлшерін жеу пайдалы ас ішү жоспарындағы ең маңызды элементтердің бірі ретінде кеңінен танылған. Өкінішке орай, жұмыстас қолының басасама және қызықты мәзірді даярлауға үакытыңыз жоқ болса, оларды жеткілікті мөлшерде тұтынып жируга кынға соғады. Осы себепті фреш сұғы, үйде жасалған шырындар — қунделікте өміріңзегі жемістер мен көкөністердің қажетті мөлшерін қосудың ең тамаша, ері жылдам жолы.

### Шырынды сыйғуды жақсарту

Шырын сыйғу құралының ингредиенттердің мүмкіндігінше барын сыйғуға көмектесу, сонымен кatar, колданыста жылдам және жеңіл болыу, албетте, маңызыда болып табылады. Philips компаниясы MicroMasticating технологиясы бар Avance шырынды сыйғу құралын үсынады. Бул қурал — жемістер мен көкөністердің барлық шырынды үсынады. Бул қурал — жемістер мен көкөністердің барлық шырынды бөліктерін ыдысқа салып, құнарлығы жогары бір стакан шырынның лаззатын құнде татуға мүмкіндік беретін шырынды сыйғу құралының жаңа дауірі!

Philips компаниясы — денсаулықты сактау және жеке салуатты өмір салтын жақсарту саласындағы әлемдік көшбасшы және пайдалы инновациялар арқылы адамдардың өмірлерін жақсартуға бағытталған. Әлемдегі шырынды сыйғу құралыңа бойынша көшбасшы бренд ретінде Philips компаниясы ең жоғары сапалы өнімдерді жетілдіру арқылы сізге қалған нағиелерінде үсынады, мысалы, MicroMasticating технологиясы бар Avance шырын сыйғу құралы.

### Жемістің 90%\* дейін толықтай шырынның сыйғу

Жана Philips Avance шырын сыйғу құралы — көкөністер мен жемістердің барлық құнарлы алуға көмектесуге арналған өнім. MicroMasticating технологияның арқасында жемістің\* 90% дейін шырынның толықтай ыдысқа сыйғу мүмкін болды. Жемістер мен көкөністер құнарлыда шырын, витамины және басқа да өмірге қажетті құнарлы заттар да бар ындаған жасушалардан тұрады.

Philips компаниясының инновациялық MicroMasticating технологиясы барлық құнарлы ингредиенттерді толықтай сыйғу мақсатында жасушаларды ашу арқылы жемістер мен көкөністерден шырынды бөліктерін шығаруға арналған.

### Бір минут ішінде тазалау

Жана Philips Avance шырынды сыйғу құралы қунделікті шырынды сыйғуды ең асығыс күндерде де жасауга мүмкіндік береді. Шырынды сыйғу камерасынан қалдықтарды шығару барысында соңын тамшыларды стаканға күнгө алып көмектесетін алдын ала тазалау функциясынан нағиесінде оны пайдалану онай, ері тазалау жылдам болады. Сонымен кatar, барлық тазалау қажет болеіктердің су құбырының астында шаңға бір минуттан аз үақыт кетеді және торын тазалаудың қажетті жок, себебі ол жок!

### Пайдалы, дәмді шырын құн сайын

Жіңішке дизайн (еңі 11 см ғана) бойынша жасалған Philips Avance құралы ас болмен іздің жұмыс үстелі үшін ойластырылған. Сонымен кatar, ингредиенттердін ете кен ауқымынан пайдал алуға көмектеседі: банан, манго, авакадо немесе сүлүү миндалдар, бидай, жапырақтар және сұланған ханғакты салуға болады. Құн сайын өзінізді немесе жақыныңыз құнарлығы жогары пайдалы, ері дәмді әр түрлі шырынмен қуантыныз.

\*Ішкі сынақтар жүзін, алма, қара булдірген, күлпінай, қызанак, қарбыз, апельсин және аңардаң 1000 г мөлшерімен еткізілді.



7

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



ET

## Puu- ja köögiviljade headus teie klaasis

Õiges koguses puu- ja köögiviljade tarbimine on üks tervisliku toitumiskava kõige olulisemaid ja laialdaselt tunnustatumaaid elemente. Kahuks on puu- ja köögiviljade tarbimine piisavas koguses keeruline, kui elutempo on kiire ja omale põneva menüü koostamiseks ei ole küllalda. See tõttu ongi värskete, koduse mahlaade valmistamine suurepärase ja kiire viis lisada oma igapäevamenüüsse õiges koguses puu- ja köögiviljulu.

### Veelgi lihtsam mahlapressimine

Loomulikult on oluline, et mahlapress aitaks teil koostisaineid maksimaalselt õra kasutada, nii nagu on oluline ka selle kiirus ja hõlbus kasutamine. Philips pakub teile uut Avance'i mahlapress MicroMasticating-tehnoloogiaga - tegemist on uue pölvkonna mahlapressiga, mis võimaldab teil täita oma klassi kõige selle heaga, mida puu- ja köögiviljad sisaldavad - nii saate iga päev nautida klaasist äälitulitvat mahlal.

Philips on maailma juhtivaid tervishoiu ja isikliku heaolu vallas tegutsevaid ettevõtteid, keskendudes sisukate uuenduste kaudu inimeste elukvaliteedi tööstmisse. Maailma juhtiva mahlapressitootjana pakub Philips teile soovitud tulemusi,arendades välja kõige täiustatud tooted - nagu näiteks Avance'i mahlapress MicroMasticating-tehnoloogiaga.

### Pressige tervest viljast välja kuni 90%\* mahla

Uus Philips Avance'i mahlapress on loodud selleks, et aidata teil saada puu- ja köögiviljadest kätte parim. Tänu MicroMasticating-tehnoloogiale saate nüüd pressida viljast kuni 90% mahlana oma klaasi. Puu- ja köögiviljad koosnevad mitmetest tuhandetest rakkudest, mis sisaldavad mahla, vitamiini ja muid eluliselt olulisi toitaineid. Philipsi uuenduslik MicroMasticating-tehnoloogia on loodud selleks, et avada rakud ja pigistada kõigist teie lemmikkoostisainestest välja maksimum - ikka selleks, et saaksite nautida puu- ja köögiviljade täit headust.

### Puhtaks vähem kui minutiga

Tee uus Philips Avance'i mahlapress on loodud selleks, et igapäevane mahlapressimine oleks võimalik isegi siis, kui aega töesti napib. Selle kasutamine on lihtne ja puhamastamine kiire, kuna eelpuhastamise funktsioon juhib viimased mahlatigid mahlapressist teile klaasi, eemaldades samal ajal jäagid mahlapressi kambrist. Seejärel kulub teil vaid minut selleks, et kõik vajalikud osad kraani all puhtaks loputada - ja soela ei olegi vaja puhastada, sest soela ju ei olegi!

### Tervislik ja maitsev mahla iga päev

Tänu kitsale disainile (laius vaid 11 cm) on Philips Avance'i nutikalt loodud mahlapress teie kõigi tööpinnale justkui loodud. Lisaks võimaldab see teil töödelda väga erinevaid koostisaineid: võite panna mahlapressi banaane, mangot, avokaadot või isegi leotatud mandleid, nisuorast, lehti ja leotatud pähkleid. Üllatage iga päev ennast ja oma kalleid erinevate tervislike ja maitivate mahladega, mis on täi hörku, kontsentreeritud headust.

\*Philipsi sisestest viidi läbi viinamarjade, õunute, mustsõstarde, maasikate, tomatite, arbuusi, apelsinide ja granaatõuntega (kõigi puhul oli kogus 1000 g).

LV

## Augļu un dārzeņu sniegtās barības vielas un vitamīni jūsu glāzē

Pareizas augļu un dārzeņu pateriņš ir plaši zināms kā viens no svarīgākajiem veselīgas ēšanas plāna elementiem. Diemžel ir grūti apěst nepieciešamo daudzumu, ja jums ir aizņemta darba diena un neatlik laika pagatavot interesantus ēdienus. Täpēc svaigas mājas spiesta sulas ir lielisks un ātrs veids, kā ieklaut īkdienas ēdienu kartē nepieciešamo augļu un dārzeņu kombināciju.

### Uzlabota sulu spiešana

Protams, ir svariģi, lai sulu spiede palidzētu jums iegūt maksimālās uztverības no produktiem, kā arī būtu ātri ja viegli lietojama. Philips iepazīstina jaun Avance sulu spiedi ar MicroMasticating tehnoloģiju. Tā jaunas paaudzes sulu spiede, kas pilnvertīgi izspiež visas barības vielas ja vitamīnu no augļiem un dārzeņiem jūsu glāzē, lai jūs varētu to uzņemt kartu dienū!

Philips ir globālais līderis veselības aprūpē un personiskās labasjūtas sniegšanā, ja vēlas uzlabot cilvēku dzives ar lietderīgam inovācijām. Kā vadošais sulu spiežu zīmols pasaule Philipss nodrošina jums vēlamos rezultātus, izstrādājot mūsdienīgus produktus - piemēram, Avance sulu spiedi ar MicroMasticating tehnoloģiju.

### Izspiediet līdz 90%\* no visa augļa

Jau jaun Philips Avance sulu spiede ir izstrādāta, lai iegūtu vislabakās barības vielas ja vitamīnu no augļiem un dārzeņiem. Pateicoties MicroMasticating tehnoloģijai, tagad varat izspiest līdz 90% no visa augļa\* savā glāzē. Augļi un dārzeņi sastāv no tūkstošiem sūnu, kurus satur sulu, vitamīnus ja citas svarīgas barības vielas. Philips novatoriskā MicroMasticating tehnoloogija ir izstrādāta, lai atvērtu sūnas ja izspiest maksimālo barības vielu ja vitamīnu daudzumu no jūsu iecienītajiem augļiem ja dārzeņiem.

### Tira sulu spiede ātrāk nekā vienā minūtē

Jusu jaun Philips Avance sulu spiede ir izstrādāta, lai padaritu sulu spiešanu īkdienā iespējami vienkāršu. To ja viegli izmantot jaunes spējams ātri notirit, ja Pre-Clean funkcija palīdz izspiest pēdējos sulas pilienus jūsu glāzē, vienlaikus notirit atlikumus no sulas spiešanas nodalījuma. Pēc tam nepieciešams mazāk par minuti, lai izskalotu visas nepieciešamās detalas tekosā ūdeni. Jums nav jātira sietinīš, jo tāda nav!

### Veselīga, garda sula katru dienu

Ar plāno korpusu (tikai 11 cm plats) Philips Avance ir rūpīgi pielāgota jūsu vīrtutes lelei. Tā izstrādāta, lai jūs varētu izspiest sulu no plaša produkta klāsta: varat apstrādat banārus, mango, avokado vai pat izmērētās mandelas, vārpatas, lapas ja izmērētus riektus. Pārstiezdiet sevi ja savus tuvākos ar dažādām veselīgām ja gardām sulām, kas pilnas koncentrētām barības vielām ja vitamīniem - katru dienu.

\*Iekšējās pārbaudes, kas veiktas ar 1000 g vīnogu, ābolu, upenju, zemenu, tomatu, arbužu, apelsīnu ja granātābolu.



LT

## Išspauskite iš vaisių ir daržovių visas naudingasias medžiagas

Norint sveikai maitinantis, būtina suvartoti atitinkamą vaisių ir daržovių kiekį. Deja, daugelio mūsų gyvenimo ritmas yra intensyvus ir mums neužtenka laiko ruošti įvairų valgiaraštį, kad suvartotume reikiamaą ju kiekį. Šviežių sulčių spaudimas namuose – puikus ir greitas būdas įtraukti vaisius ir daržoves į savo kasdienį racioną.

### Geresnis sulčių spaudimas

Labai svarbu, kad sulčiaspaudė iš spaudžiamu produkту išspaustu viską, daryt tai greitai; o ją pačią būtų paprasta naudoti. „Philips“ pristato naująjį „Avance“ sulčiaspaude, kurioje naudojama „MicroMasticating“ technologija. Tai naujos kartos sulčiaspaude, kuria naudodami lengvai perkelsite višas vertingiausias vaisių ir daržovių savybės į stiklinę ir galėsite megautis skaniomis ir sveikomis sultimis kiekvienu dienai! „Philips“ – pasauline lyderė sveikatos priežiūros ir asmeninės gerovės srityje. Ji žmonių gyvenimo kokybę gerina sukelkdamas dėmesį į prasminges naujoves. Būdama pirmajaučia sulčiaspaudžiu gamintoja pasaulyje, „Philips“ suteikia galimybę megautis rezultatais tobulindama savo pažangiausius gaminius. Vienas ju – „Avance“ sulčiaspaude, kurioje naudojama „MicroMasticating“ technologija.

### Iki 90 %\* išspausti vaisiai

Su naujaują „Philips Avance“ sulčiaspaude išgausite visas gerasias vaisių ir daržovių savybes. Pritaiķius „MicroMasticating“ technologiją, nesmulkintus vaisius\* galite išspausti iki 90 %. Vaisius ir daržoves sudaro daugybę tūkstančių sulčių lašelių, kuriose gausu vitamininu ir kitu maistingu medžiagų. Pažangi „Philips“ sukurtą „MicroMasticating“ technologiją atveria lastes, kad iš megatūmu produkту išspauustumėte kiekvienu lašeli į galetumėte megautis vertingiosiomis vaisių ir daržovių savybėmis.

### Įsvalykite greičiau nei per minutę

Su naujaują „Philips Avance“ sulčiaspaude galesite kasdien išsišpausti sulčių, net jei negalite tam skirti daug laiko. Ją paprasta naudoti ir lengva valyti. Del naudojamos pirminio valymo funkcijos paskutiniai sulčių lašai patenka į jusų stiklinę, o likučiai iš sulčių spaudimo indo yra pašalinami. Jums belieka švarai išskalauti reikiamas detales po tekančiu vandeniu. Tai trūks trumpiau nei minutę ir jums nereikės sveisti sietelių, nes ten tokio paprasčiausiai nėra!

### Sveikos ir skanios sultytys kiekvienu diena

Dei kompaktiškos konstrukcijos (plotis tik 11 cm), „Philips Avance“ sulčiaspaude puikiai tiks kiekvienoje virtuveje. Ji sukurta apdoroti įvairiausius produktus. Galite įmesti bananą, mango vaisų, avokadą ar net išmirkytus migdolus, kviečių želmenis, lapus ir kitus išmirkytus riešutus. Kiekvienu dieną paruošsite sau ar tiems, kuriuos mylite, vis kitokiu sveiku ir skaniu sulčiu, kuriose gausu vertingų medžiagų.

\*Vidauš testai atlikti apdorojant po 1 000 g gyvuoju, obuoliu, gervuoju, braškiu, pomidoru, arbūzu, apelsinu ir granatu.

SR

## Oslobodite sve dobro iz voća i povrća u času

Manger des fruits et légumes est unanimement reconnu comme l'un des aspects les plus importants d'une alimentation saine. Malheureusement, il est difficile d'en manger en quantité suffisante si vous avez un emploi du temps chargé qui vous laisse peu de temps pour préparer des menus intéressants. Préparer des jus à la maison est alors un moyen idéal (et rapide) pour consommer des fruits et légumes au quotidien.

### Bolje pravljenje soka

Naravno, važno je da vam sokovnik pomogne da izvučete maksimum iz sastojaka, kao i da bude brz i jednostavan za upotrebu. Philips sada predstavlja novi Avance sokovnik sa tehnologijom MicroMasticating. Sokovnik nove generacije koji će vam omogućiti da sve dobro iz voća i povrća oslobodite u času kako biste svaki dan uživali u izuzetno hranljivoj časi soka.

Kompanija Philips je globalni lider na polju brige o zdravlju i lične dobrobiti i usredsredena je na poboljšavanje života ljudi kroz sadržajne inovacije. Kao vodeća globalna robna marka za sokovnike, Philips vam pruža željene rezultate razvijanjem najnaprednijih proizvoda, kao što su Avance sokovnik i tehnologija MicroMasticating.

### Iscedite do 90%\* voćnog sadržaja

Novi Avance sokovnik kompanije Philips dizajniran je tako da vam pomogne da izvučete najbolje iz voća i povrća. Zahvaljujući tehnologiji MicroMasticating, sada možete da iscedite do 90% voćnog sadržaja\* u času. Voće i povrće se sastoji od mnogo hiljada celija koje sadrže sok, vitamine i druge važne hranljive materije. Inovativna tehnologija MicroMasticating kompanije Philips dizajnirana je tako da omogućava otvaranje celija radi izvlačenja maksimuma iz svih omiljenih sastojaka i uživanja u svemu dobrom iz voća i povrća.

### Čišćenje za manje od jednog minuta

Novi Avance sokovnik kompanije Philips dizajniran je tako da učini pravljenje soka mogućim čak i tokom najuzurbanijih dana. Lako se koristi i brizo čisti zato što funkcija pripreme za čišćenje pomaže u tome da sve do poslednje kapi soka završi u času uz uklanjanje ostataka iz komore za cedenje. Nakon toga, potrebno je manje od jednog minuta da isperete sve delove i očistite ih pod mlazom vode – ne morate da čistite sito zato što ga nema.

### Zdrav i ukusan sok svaki dan

Zahvaljujući tankom dizajnu (širina od samo 11 cm), Philips Avance je praktično dizajniran za radnu površinu u kuhinji. Takođe je napravljen tako da omogućava rad sa veoma širokim assortimanom sastojaka: možete da ubacite bananu, mango, avokado, pa čak i natopljene bademe, pšeničnu travu i natopljene koštunjave plodove. Svaki dan iznenadite sebe ili voljene osobe različitim zdravim i ukusnim sokom punim sjajnih, koncentrisanih dobrih stvari.

\*Interni testovi obavljeni pomoću 1000 g svakog od sledećih sastojaka: grožđe, jabuke, kupine, jagode, paradajz, lubenica, pomorandža i nar.



9

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS





HR

## Pretočite sve dobro iz voća i povrća u čašu

Općenito je poznato da unos odgovarajuće količine voća i povrća predstavlja jedan od najvažnijih elemenata zdravog plana prehrane. Nažalost, to nam otežava brzi ritam života i nedovoljno vremena za pripremu zanimljivih jelovnika. Zato je cijedenje svježih domaćih sokova odličan i brz način da u pravu kombinaciju voća i povrća učinite sastavnim dijelom svoje svakodnevne rutine.

### Učinkovitije cijedenje soka

Važno je da sokovnik iskoristi što je više moguće dobrih sastojaka, ali i da bude brz i jednostavan za upotrebu. Philips predstavlja novi sokovnik Avance s tehnologijom MicroMasticating, sokovnik nove generacije koji vam omogućuje da pretočite sve dobro iz voća i povrća u čašu kako biste svaki dan mogli uživati u vrlo hranjivoj časi soka!

Philips je globalni predvodnik na polju zdravstvene njegi i osobnog zdravlja te se usredotočuje na poboljšanje ljudskih života smislenim inovacijama. Kao vodeća svjetska robna marka sokovnika, Philips vam donosi rezultate koje prijelikujete tako što razvija najnaprednije proizvode, među njima i sokovnik Avance s tehnologijom MicroMasticating.

### Iscijedite do 90%\* čitavog voća

Novi sokovnik Avance tvrtke Philips dizajniran je tako da vam pomogne da najbolje iskoristite voće i povrće. Zahvaljujući tehnologiji MicroMasticating sada u čašu možete iscijediti i do 90% čitavog voća\*. Voće i povrće sastoji se od tisuća stanica koje sadrže sok, vitamine i druge važne hranjive tvari. Inovativna tehnologija MicroMasticating tvrtke Philips dizajnirana je tako da otvara stanice kako bi se iscijedila najveća moguća količina vaših omiljenih sastojaka i tako se oslobođilo sve dobro iz voća i povrća kako biste vi mogli u tome uživati.

### Cist za manje od jedne minute

Vaš novi sokovnik Avance tvrtke Philips dizajniran je tako da omogući cijedenje soka čak i kada imate najviše posla. Jednostavan je za upotrebu i brzo se čisti jer funkcija prethodnog čišćenja istodobno cijedi sok u čašu do posljednje kapi i uklanja ostatke iz komore za cijedenje. Nakon toga vam nije potrebna ni jedna minuta da isperete pod slavinom sve potrebne dijelove, a sito ne morate čistiti jer ga ni nema!

### Zdrav i ukusan sok svaki dan

Svojim tankim dizajnom (širina od samo 11 cm) Philips Avance precizno je dizajniran za kuhinjski radni prostor. Također je napravljen kako biste mogli iskoristiti što raznolikije sastojke: možete ubaciti bananu, mango, avokado ili čak natopljene bademe, pšeničnu travu, lišće i natopljene orašaste plodove. Svaki dan iznenadite sami sebe ili svoje voljene novim zdravim i ukusnim koncentriranim sokom.

\*Interni testovi na 1000 g grožđa, jabuka, kupina, jagoda, rajčica, lubenice, naranča i šipka (zasebni za svako voće).

SL

## V kozarec iztisnite vso dobroto iz sadja in zelenjave

Prava količina sadja in zelenjave je eden najpomembnejših delov zdrave prehrave. Vendar pa je v sodobnih časih, ko nam primanjkuje časa in ne utegnemo pripravljati raznovrstne prehrane, zelo težko zagotoviti, da ju zaužijemo dovolj. Zato domača priprava svežega soka predstavlja enostaven in hiter način, da v dnevno prehrano vključimo dovolj sadja in zelenjave.

### Boljša priprava soka

Pomembno je, da s sokovnikom lahko iz sestavin iztisnete čim več, sam sokovnik pa mora biti hitre in enostavne uporabe. Philips predstavlja sokovnik nove generacije Avance s tehnologijo MicroMasticating, s katerim lahko v kozarec iztisnete vso dobroto iz sadja in zelenjave ter vsak dan uživate v kozarcu izjemno hranljivega soka.

Philips je vodilni proizvajalec izdelkov za zdravje in dobro počutje, ki z učinkovitimi inovacijami poskuša pozitivno vplivati na življenja ljudi. Philips je tudi vodilni proizvajalec sokovnikov in vam z razvojem najnaprednejših izdelkov, kot je sokovnik Avance s tehnologijo MicroMasticating, zagotavlja želene rezultate.

### Iztisnite sok iz do 90 % celega sadja

Z novim sokovnikom Philips Avance lahko pripravljate najboljše sadne in zelenjavne napitke. Tehnologija MicroMasticating vam omogoča, da v kozarec iztisnete do 90 % celega sadja\*. Sadje in zelenjava sestavlja več lisec celic, ki vsebujejo sok, vitamine in druga pomembna hranila. Philipsova inovativna tehnologija MicroMasticating odpira te celice in iz njih iztisne največ vaših najljubših sestavin, zato lahko uživate v najboljših sadnih in zelenjavnih napitkih.

### Cisto in manj kot minuti

Z novim sokovnikom Philips Avance lahko okusen sok pripravite tudi, kadar imate najmanj časa. Odlikuje ga enostavna uporaba in hitro čiščenje, ker s funkcijo za predčiščenje v kozarec izteče vsaka kaplja soka, hkrati pa odstrani ostanke iz komore za iztiskanje soka. Dele sokovnika po tem pod tekočo vodo spretevate v manj kot minuti – cedula pa vam ni treba čistiti, ker ga sokovnik sploh nima.

### Vsak dan si privoščite zdrav in okusen sok

Tanka zasnova (širine samo 11 cm) sokovnika Philips Avance je prverna za kuhinjski pult. Omogoča vam tudi pripravo soka iz številnih različnih sestavin: vstavite lahko banano, mango, avokado ali celo namočene mandline, pšenično travo, liste in namočene oreščke. Sebe ali svoje najbljžje lahko vsak presemetite z drugim zdravim in okusnim sokom, polnim slastne in koncentrirane dobrote.

\*Notranji preizkusi, opravljeni s po 1000 g grožđa, jabolk, robid, jagod, paradižnika, lubenice, pomaranč in granatnih jabolk.



HU

## Gyűjtse poharába a gyümölcsök és zöldségek minden zamatát

A megfelelő mennyiségi gyümölcs- és zöldségfogyasztást köztudottan az egészséges napi étkezés egyik legfontosabb elemének tartják. Sajnos azonban nem könnyű elegendo mennyiséget fogyasztani ezekből, ha az ember elfoglalt, és nincs ideje változatos menük elkészítésére. Éppen ezért a frissen facsart, házi készítésű ivólevek nagyszerű – és gyors – módot nyújtanak arra, hogy a gyümölcsök és zöldségek megfelelő kombinációját a napirend részévé tegyük.

### Még tökéletebb préselés

Egy gyümölcsprés esetében persze fontos elvárás, hogy a legtöbbet lehessen kierni a hozzávalóból, mint ahogy az is, hogy gyors és könnyen használható legyen. A Philips ezután mutatja be az új generációs MicroMasticating technológiájú Avance gyümölcsprését, amely lehetővé teszi Önnek, hogy poharába gyűjtse a gyümölcsök és zöldségek zamatát, s így minden nap élvezhesse egy pohár rendkívül laplált gyümölcs- vagy zöldségféle ízét!

A Philips világzerte piacvezető szerepet tölt be az egészségügy és a személyes jólét területén, és jelentős innovációi révén az emberek életminőségének javítását helyezik középpontba. Világzerte vezető gyümölcsprés-márkájával a Philips legelejettebb termékkel – például a MicroMasticating technológiájú Avance gyümölcsprés – létrehozásával az Ön által elvárt eredményeket nyújtja.

### Nyerje ki az egész gyümölcs akár 90%-át\*

Az új Philips Avance gyümölcsprését arra tervezték, hogy Ön a gyümölcsök és zöldségek legjavát kapja. MicroMasticating technológiájának köszönhetően most az egész gyümölcsnek akár 90%-át\* a pohárba préselheti. A gyümölcsök és a zöldségek több ezer sejtből állnak, amelyek gyümölcslevet, vitaminokat és egyéb léfténtességi tápanyagokat tartalmaznak. A Philips Innovativ MicroMasticating technológiájának lényege, hogy felnyissa a sejteket, így a maximumot préseli ki az Ön kedvenc hozzávalóból, hozzáférhetővé téve a gyümölcsök és zöldségek minden zamatát, melyet On kedvencre elvezethet.

### Tisztítás kevesebb mint egy perc alatt

Az Ön új Philips Avance gyümölcsprését úgy tervezték, hogy még a legfrásztóbb napokon is lehetséges legyen a minden nap gyümölcspréselés. Könnyen használható és gyorsan tisztítható, mert az előtisztítási funkció segít, hogy a gyümölcsök utolsó cseppejét is a pohárba kerüljenek a présártályban lévő maradékok eltávolítása során. Ezt követően kevesebb mint egy perc alatt tisztára lehet mosni az összes szűkséges alkatrész – Önnek pedig nem kell kifizetnie a szűröt, mivel nincs is!

### Egészséges, finom gyümölcslé minden nap

Karcú kialakításával (csupán 11 cm-es szélesség) a Philips Avance készüléket gondosan az Ön konyhai munkalapjához tervezték. Emellett úgy alkották meg, hogy On a hozzávalók különösen széles választékát élvezhesse: beleoldhat banánt, mangót, avokádot, vagy akár beázatott mandulát, búzafüvet, leveleket és beáztatott diót is. Lepje meg saját magát vagy szeretetét különböző, egészséges és finom, izletes, koncentrált zamatú gyümölcslevékkel minden nap.

\*Belső teszteken alapján, melyek során 1000-1000 gramm szőlő, alma, szeder, eper, paradicsom, görögörökönye, narancs és gránátalma levét préseltük ki.

BG

## Дайте свобода на всички полезни съставки от плодовете и зеленчуците в чашата си

Консумирането на нужното количество плодове и зеленчуци е общоприето като един от най-важните елементи на здравословния хранителен режим. За съжаление, ако графикут ви е натоварен и нямаете много време за приготвяне на интересни менюта, е трудно да консумирате достатъчно от тях. Ето защо изцеждането на свежи домашни сокове е чудесен – и бърз – начин да включите подходяща комбинация от плодове и зеленчуци в ежедневните си навици.

### Подобряване на изстискването на сокове

Разбира се, важно е една сокоизстисквачка да ви помога да получавате максимум от съставките, както и да се използва бързо и лесно. Сега Philips представя новата сокоизстисквачка Avance с технология MicroMasticating, сокоизстисквачка от ново поколение, която ви позволява да дадете свобода на всички полезни съставки в плодовете и зеленчуците в чашата си, за да можете да се наслаждавате на полезна чаша сок всеки ден!

Philips е световен лидер в грижата за здравето и личното благополучие и се концентрира върху подобряването на живота на хората чрез значими инновации. Като водеща марка сокоизстисквачки в цял свят, Philips ви дава желаните резултати, като разработва най-усъвършенстваните продукти – като сокоизстисквачката Avance с технология MicroMasticating.

### Изстискайте до 90%\* от целия плод

Новата сокоизстисквачка Philips Avance е проектирана да ви помога да получавате най-добро от плодовете и зеленчуците. Благодарение на технологията MicroMasticating вече можете да изстисквате до 90% от целия плод\* в чашата си. Плодовете и зеленчуците се състоят от хилади клетки, които съдържат сок, витамини и други жизненоважни полезни вещества. Иновативната технология MicroMasticating от Philips е проектирана да отваря клетките, за да изстиска максимума от всичките ви любими съставки, като по този начин освобождава полезните вещества от плодовете и зеленчуците, за да им се наслаждавате.

### Почистване за по-малко от минута

Новата ви сокоизстисквачка Philips Avance е проектирана да прави възможно ежедневното изстискване на сок дори в най-забързаните дни. Тя се използва лесно и се почиства бързо, тъй като функцията за предварително почистване помага за наливането на последните капки сок в чашата ви, докато премахва остатъците от камерата за изстискване. След това ви трябва по-малко от минута, за да изпакнете всички необходими части с течеща вода – и не се налага да почиствате цедката, защото такава няма!

### Здравословен, вкусен сок всеки ден

С фината си конструкция (ширина само 11 см) Philips Avance е съобразително проектирана за плота в кухнята ви. Тя също така е създадена да ви осигури предимството на много широка гама от съставки: можете да сложите банан, манго, авокадо или дори нациннати бадеми, кънове, листа и нациннати ядки. Изненадайте себе си или любимите си хора с различен здравословен и вкусен сок, пълен с прекрасни, концентрирани полезни съставки всеки ден.

\*Вътрешни тестове, изпълнени с 1000 г всяко от грозде, ябълки, къпини, ягоди, домати, диня, портокали и нар.



HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS





RO

## Dezlăntuie toată bunătatea fructelor și legumelor în paharul tău

Consumul unei cantități corespunzătoare de fructe și legume este recunoscut în general ca unul dintre cele mai importante elemente ale unui regim de alimentație sănătoasă. Din păcate, este greu să consumi suficiente dacă ai mereu un program încârcat și nu ai prea mult timp să pregătești meniu interesante. De aceea, stoarcerea sucurilor proaspătă, făcute în casă, este un mod excellent și rapid de a include combinația corespunzătoare de fructe și legume în rutina ta zilnică.

### Îmbunătățirea stoarcării

Desigur, este important ca un storcător să te ajute să obții maximul posibil din ingrediente și, în același timp, să poată fi folosit ușor și rapid. Philips prezintă acum nouă storcător Avance cu tehnologia MicroMasticating, un storcător din noua generație care îți va permite să dezlăntuiști toată bunătatea fructelor și legumelor în paharul tău, astfel încât să te poți bucura de un pahar de suc foarte hrănitor în fiecare zi!

Philips este lider mondial pe piața produselor asistență medicală și de întreținere de uz personal și se concentrează pe îmbunătățirea calității vieții oamenilor prin inovații utile. În calitate de marcă principală de storcătorie la nivel mondial, Philips îți oferă rezultatele pe care le dorești, dezvoltând cele mai avansate produse, precum ar fi storcătorul Avance cu tehnologia MicroMasticating.

### Extragă până la 90%\* din întregul fruct

Noul storcător Philips Avance este conceput pentru a te ajuta să obții ceea ce este mai bun din fructe și legume. Grăție tehnologiei sale MicroMasticating, poti stoarcă acum până la 90% din întregul fruct\* în paharul tău. Fructele și legumele sunt compuse din multe mii de celule care contin suc, vitamine și alte substanțe nutritive vitale. Tehnologia inovatoare MicroMasticating de la Philips este concepută pentru a deschide celulele și a stoarcă maximul din toate ingredientele tale preferate, dezlăntând astfel bunătatea fructelor și legumelor pentru ca tu să te bucuri de ea.

### Curățare în mai puțin de un minut

Noul tău storcător Philips Avance a fost conceput pentru a face posibilă stoarcerea zilnică a sucului, chiar și în zilele cele mai aglomerate. Este ușor de utilizat și rapid de curățat deoarece funcția de pre-curățare ajută la obținerea ultimilor străpici de suc în paharul tău, îndepărând, în același timp, resturile din recipientul de stoarcere. Apoi, durează mai puțin de un minut să călește toate piesele necesare sub jet de apă și nu este nevoie să curăți sita, deoarece nu există sită!

### Suc sănătos și gustos, în fiecare zi

Cu designul său zvelt (numai 11 cm în lățime), Philips Avance a fost conceput în mod intelligent pentru blatul de lucru din bucătăria ta. A fost, de asemenea, creat pentru a-ți oferi avantajul unei game foarte largi de ingrediente: poti pune în el o banană, un mango, avocado sau chiar migdale înmiate, iarbă de grâu, frunze și nuci sau alune înmiate. Surprinde-te sau surprinde-i pe cei dragi cu un suc diferit, sănătos și gustos, plin de bunătate delicioasă, concentrată, în fiecare zi.

\*Teste interne realizate pe câte 1000 g de struguri, mere, mure, căpsune, roșii, pepene verde, portocale și rodii.

SK

## Preneste všetko dobré z ovocia a zeleniny do svojho pohára

Konzumácia dostatočného množstva ovocia a zeleniny je všeobecne uznaná ako jedna z najdôležitejších zložiek zdravého stravovania. To však môže byť problem pri hľadkom štýle života, kedy nemáte dostatok času na prípravu tvorivých jedál. Príprava čerstvých domáčich džúsov je preto skvelým a rýchlym spôsobom, ako získať tú správnu kombináciu ovocia a zeleniny na každý deň.

### Účinnejšie odšťavovanie

Pri odšťavovačoch je dôležité, aby vám pomohli zužitkováť čo najväčší podiel príasad a aby bolo ich použitie rýchle a jednoduché. Spoločnosť Philips predstavuje odšťavovač novej generácie Avance s technológiou MicroMasticating, ktorý vám umožní preniesť všetko dobré z ovocia a zeleniny do vašho pohára, aby ste si mohli každy deň vychutnať pohár džusu plný živin.

Spoločnosť Philips je svetovým lídom v oblasti zdravia a osobnej pohody a zameriava sa nalepšovanie života ľudí prostredníctvom zmysluplných inovácií. Odšťavovače znacky Philips sú týmito najpopulárnejšími na svetovom trhu, keďže vďaka neustálemu zdokonaľovaniu prinášajú výsledky podľa vašich predstáv – čoho dokazom je aj odšťavovač Avance s technológiou MicroMasticating.

### Využitie až 90 %\* z každého kusa ovocia

Nový odšťavovač Avance znacky Philips je vyrobený tak, aby vám umožnil získať z ovocia a zeleniny to najlepšie. Vďaka technológií MicroMasticating môžete z každého kusa ovocia vyzýmkáta do pohára až 90 % obsahu\*. Ovocie a zelenina sa skladajú z tisícok bunkie plných štvary, vitaminov a iných dôležitých živin. Inovatívna technológia MicroMasticating od spoločnosti Philips je navrhnutá tak, aby každú takúto bunku otvorila a vyzýmkala zo vašich oblúbených príasad maximum, aby ste si mohli vychutnať to najlepšie z ovocia a zeleniny.

### Cistenie v priebehu neceléj minúty

Vás nový odšťavovač Philips Avance je vyrobený tak, aby ste si mohli pripraviť pohár džusu aj v tie najuponáhlanejšie dni, a to vďaka jednoduchému použitiu a rýchlemu čisteniu. Funkcia predbežného čistenia umožňuje dosiať do vašho pohára aj tie posledné kvapky džusu a zároveň odstrániť zvyšky z odšťavovacej komory. Potom už stačí necelá minúta na opächnutie všetkých potrebných častí pod tečúcou vodou, príčom sa nemusíte zdržiavať čistením sitka, keďže tu žiadne nie je.

### Zdravý a lahodný džús každý deň

Odšťavovač Philips Avance má štíhlý dizajn (široký len 11 cm) navrhnutý na ušetrenie miesta na vašej kuchynskej linke. Okrem toho umožňuje spracovanie širokej škály príasad: môžete doň vhodiť banán, mango, avokádo, či dokonca namočené mandle, bylinky, listy a namočené orechy. Prekvapte každý deň vašich blízkych novými lahodnými chutami zdravých džúsov bohatých na živiny.

\*Interné testy vykonané na 1000 g objemoch týchto príasad: hrozno, jablko, černica, jahoda, paradajka, červený melón, pomaranč a granátové jablko.

## Dostaňte všechnu chuť a živiny z ovoce a zeleniny do sklenice

Konzumace správného množství ovoce a zeleniny je obecně uznávána jako jedna z nejdůležitějších částí zdravého stravování. Když vedete rušný život a nemáte dostatek času na přípravu zajímavých jidél, je těžké jist dostatečné množství ovoce a zeleniny. Proto je příprava čerstvých domácích džusů skvělým a rychlým způsobem, jak zahrnout správnou kombinaci ovoce a zeleniny do každodenního jídelníčku.

### Lepší odšťavňování

U odšťavňovačů samozřejmě důležité, abyste dostali maximum z případ a aby bylo jeho použití rychlé a snadné. Společnost Philips nyní představuje nový odšťavňovač Avance s technologií MicroMasticating. Jedná se o odšťavňovač nové generace, který vám umožní dostat všechnu chuť ovoce a zeleniny do sklenice. Konečně si můžete vychutnat výživnou sklenici šťávy každý den!

Společnost Philips je světovou jedničkou v oblasti zdravotní a osobní péče. Zaměřuje se na zlepšování životu lidí prostřednictvím užitečných inovací. Jako přední světový výrobce odšťavňovačů poskytuje společnost Philips požadované výsledky vývojem spíkrových výrobků – například odšťavňovače Avance vybaveného technologií MicroMasticating.

### Extrahuje až 90 %\* celého ovoce

Nový odšťavňovač Philips Avance je navržen tak, aby vám pomohl získat to nejlepší z ovoce a zeleniny. Díky technologii MicroMasticating nyní můžete do sklenice vymakat až 90 % celého ovoce\*. Ovoce a zelenina se skládá z tisíců buněk, které obsahují šťávu, vitamíny a další nezbytné živiny. Inovativní technologie MicroMasticating společnosti Philips je navržena tak, aby otevřela buňky, vymakala maximum ze všech vašich oblíbených případ a uvolnila tak z ovoce a zeleniny všechnu chuť a živiny.

### Čisté za méně než jednu minutu

Vás nový odšťavňovač Philips Avance byl navržen tak, abyste zvládali každodenní odšťavňování i v těch nejrůznějších dnech. Snadno se používá a lze ho rychle vyčistit, protože funkce předčištění pomůže dostat do sklenice poslední kapky šťávy a zároveň odstranit zbytky z odšťavňovač komory. Poté trvá méně než minutu opráchnout všechny nezbytné díly pod tekoucí vodou – a nemusíte ani čistit sitko, protože tu žadné není!

### Zdravá a chutná šťáva každý den

Díky tenkému provedení (široký pouhých 11 cm) se zařízení Philips Avance skvěle hodí na kuchyňskou linku. Je určeno pro práci s velmi širokým spektrem případ: můžete použít banán, mango, avokádo nebo dokonce namočené mandle, mladou pšenici, listy a namočené ořechy. Překvapte sami sebe nebo drahé polovičky jinou zdravou a chutnou šťávou plnou lahodné koncentrované chuti každý den.

\*Interní testy prováděné postupně s 1 000 g hroznového vína, jablek, ostružin, jahod, rajčat, vodního melounu, pomerančů a granátových jablek.





RU Grasshopper UK Коник-стрибунець PL Pasikonik KK шегіртке ET Rohutirts

LV Grasshopper LT Žiogas SR Grasshopper HR Grasshopper SL Kobilica HU Szöcske

BG Скакалец RO Grasshopper SK Lúčna kobylka CS Luční koník

# Grasshopper

$\frac{1}{2}$



pineapple

1



kiwi

$\frac{1}{2}$  glass



mineral water

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

15



## Health benefit

Grasshopper is high in Vitamin C .  
Vitamin C contributes to normal functioning  
of the nervous system.



RU

**Ингредиенты**

½ ананаса  
1 киви  
½ стакана минеральной воды

**Лечебные свойства**

Напиток Grasshopper богат витамином С. Витамин С необходим для правильной работы нервной системы.

UK

**Інгредієнти**

½ ананаса  
1 ківи  
½ склянки мінеральної води

**Користь для здоров'я**

Напій "Коник-стрибунець" багатий на вітамін С. Вітамін С сприяє нормальному функціонуванню нервової системи.

PL

**Składniki**

½ ananasa  
1 kiwi  
½ szklanki wody mineralnej

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Pasikonik jest bogaty w witaminę C, która przyczynia się do prawidłowego działania systemu nerwowego.

KK

**Қосылатын заттар**

½ ананас  
1 киви  
½ стакан минералдық су

**Денсаулықта пайдалы**

Шегірткеде С дәрумені көп. С дәрумені жүйке жүйесінің қалыпты жұмыс істеуіне үлес қосады.

HR

**Sastojci**

½ ananasa  
1 kivi  
½ čaše mineralne vode

**Prednosti za zdravje**

Grasshopper je bogat vitaminom C. Vitamin C regulira rad nervnog sustava.

SL

**Sestavine**

½ ananasa  
1 kivi  
½ kozarca mineralne vode

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Kobilica vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C prispeva k normalnemu delovanju živčnega sistema.

HU

**Hozzávalók**

½ ananász  
1 kivi  
½ pohár ásványvíz

**Egészségügyi előny**

Gazdag C-vitaminban, mely hozzájárul az idegerendszer megfelelő működéséhez.

BG

**Продукти**

½ ананас  
1 киви  
½ чаша минерална вода

**Предимства за здравето**

"Скакалец" има високо съдържание на витамин С, който допринася за нормалното функциониране на нервната система.

RU Grasshopper UK Коник-стрибуңець PL Pasikonik KK шегіртке ET Rohutirts

LV Grasshopper LT Žiogas SR Grasshopper HR Grasshopper SL Kobilica HU Szöcske

BG Скакалец RO Grasshopper SK Lúčna kobylka CS Luční koník

ET

**Koostisained**

½ ananassi  
1 kiivi  
½ klaasi mineraalvett

**Kasu tervisele**

"Grasshopper" sisaldab rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiin toetab närvistüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdaļas**

½ ananasa  
1 kiwi  
½ glāze minerālūdens

**ieguvumi veselībai**

Kokteilī Grasshopper ir augsts C vitamīna satus. C vitamīns veicina normālu nervu sistēmas darbību.

LT

**Sudėtis**

½ ananaso  
1 kivis  
½ stiklinės mineralinio vandens

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Žiogas“ yra daug vitamino C. Vitaminas C prisideda prie normalaus nervų sistemos funkcionavimo.

SR

**Sastoјци**

½ ananasa  
1 kiwi  
½ čaše mineralne vode

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Grasshopper ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom funkcionsanju nervnog sistema.

RO

**Ingredientie**

½ ananas  
1 kiwi  
½ pahar de apă minerală

**Beneficii pentru sănătate**

Grasshopper este bogat în vitamina C. Vitamina C contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos.

SK

**Zloženie**

½ ananásu  
1 kivi  
½ pohára minerálnej vody

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Lúčna kobylka sa vyznačuje vysokým obsahom vitamínu C. Vitamín C prispieva k normálnej činnosti nervového systému.

CS

**Ingredience**

½ ananasu  
1 kiwi  
½ sklenice minerální vody

**Přínos pro vaše zdraví**

Luční koník má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C přispívá ke správnému fungování nervového systému.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Green eyecatcher UK Зелена приваба PL Green eyecatcher KK Green eyecatcher ET Roheline pilgupüüdja LV Green eyecatcher LT Akj traukianti žaluma SR Green eyecatcher HR Green eyecatcher SL Zelena lepotica HU Zöld látomás BG Green eyecatcher RO Green eyecatcher SK Zelená vábnička CS Zelený krasavec

# Green eyecatcher

1/2



cucumber

2 cups



spinach

1 spoon



honey

100 ml



mineral water

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Green eyecatcher is high in Vitamin C, Vitamin A and Vitamin K and a source of Potassium and Magnesium. Vitamin C increases iron absorption, Vitamin A contributes to maintaining the normal vision, Vitamin K plays a role in the maintenance of normal bones. Potassium and Magnesium contribute to normal muscle function.





RU

**Ингредиенты**

½ огурца  
100 г шпината  
1 столовая ложка меда  
100 мл минеральной воды

**Лечебные свойства**

Напиток Green eyecatcher богат витаминами C, A и K и является источником калия и магния. Витамин C улучшает усвоение железа, витамин A поддерживает хорошее зрение, витамин K необходим для укрепления костной ткани, а калий и магний — для правильной работы мышц.

UK

**Інгредієнти**

½ огірка  
2 чашки шпинату  
1 стол. ложка меду  
100 мл мінеральної води

**Користь для здоров'я**

Напій "Зелена приваба" багатий на вітаміни С, А та К і є джерелом калію та магнію. Вітамін С покращує засвоєння заліза, вітамін А сприяє нормальному зору, а вітамін К підтримує нормальній стан кісток. Калій та магній сприяють нормальному функціонуванню м'язів.

PL

**Składniki**

½ ogórków  
2 szklanki szpinaku  
1 łyżka miodu  
100 ml wody mineralnej

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Green eyecatcher jest bogaty w witaminy C, A i K. Jest również źródłem potasu i magnezu. Witamina C ułatwia przyswajanie żelaza, witamina A wpływa pozytywnie na wzrok, a witamina K odgrywa ważną rolę w utrzymywaniu dobrego stanu kości. Potas i magnez biorą udział w prawidłowym funkcjonowaniu mięśni.

KK

**Қосылатын заттар**

½ қияр  
2 шпинат шыныаяғы  
1 ас қасық бал  
100 мл минералдық су

**Денсаулықта пайдасы**

Green eyecatcher құрамында С дәрумені, А дәрумені және К дәрумені көп және калий мен магнийдің көзі болып табылады. С дәрумені темірді сініруді арттырады, А дәрумені қалыпты көрүді сақтауға үлес қосады, К дәрумені қалыпты сүйектерді сақтауда рөл ойнайды. Калий мен магний бұлшықтердің қалыпты жұмыс істеуіне үлес қосады.

HR

**Sastojci**

½ kраставка  
100 g špinata  
1 jušna žlica meda  
100 ml mineralne vode

**Prednosti za zdravlje**

Green eyecatcher bogat je vitaminom C, vitaminom A i vitaminom K i izvor je kalija i magnezija. Vitamin C pospešuje apsorpciju željeza, vitamin A doprinosi održavanju dobrog vida, vitamin K štiti zdravje kostiju. Kalij i magnezij pospešuju rad mišića.

SL

**Sestavine**

½ kumare  
100 g špinache  
1 žličica medu  
100 ml mineralne vode

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Zelena lepotica vsebuje veliko vitaminov C, A in K ter je vir kalija in magnezija. Vitamin C izboljša vpajanje železa, vitamin A prispeva k ohranjanju zdravega vida, vitamin K pa je pomemben pri ohranjanju zdravih kosti. Kalij in magnezij prispevata k normalnemu delovanju mišic.

HU

**Hozzávalók**

½ uborka  
10 dkg spenót  
1 evőkanál méz  
100 ml ásványvíz

**Egészségügyi előny**

C-, A- és K-vitaminban, valamint káliumban és magnéziumban gazdag. A C-vitamin fokozza a vas felszívódását, az A-vitamin hozzájárul a megfelelő látáshoz, a K-vitamin pedig szerepet játszik a csontok épsegének megőrzésében. A kálium és a magnézium fontos a normál izomműködéshez.

BG

**Продукти**

½ краставица  
100 грама спанак  
1 супена лъжица мед  
100 мл минерална вода

**Предимства за здравето**

"Green eyecatcher" има високо съдържание на витамин С, витамин А и витамин К и е източник на калий и магнезий. Витамин С повишава усвояването на желязо, витамин А спомага за поддържането на нормално зрение, витамин К играе важна роля в поддържането на нормалното състояние на костите. Калият и магнезият допринасят за нормалното функциониране на мускулите.

**RU** Green eyecatcher **UK** Зелена приваба **PL** Green eyecatcher **KK** Green eyecatcher **ET** Roheline pilgupüüdja **LV** Green eyecatcher **LT** Akj traukianti žaluma **SR** Green eyecatcher  
**HR** Green eyecatcher **SL** Zelena lepotica **HU** Zöld látomás **BG** Green eyecatcher  
**RO** Green eyecatcher **SK** Zelená vábnička **CS** Zelený krasavec

**Koostisained**

½ kurki  
100 g spinatit  
1 spl mett  
100 ml mineraalvett

**Kasu tervisele**

"Green eyecatcher" sisaldab rikkalikult C-, A- ja K-vitamiini ning on kaaliumi ja magneesiumi alikas. C-vitamiin parandab raua imendumist, A-vitamiin aitab säilitada normaalset nägemist, K-vitamiin on oluline luude normaalse tugevuse hoidmiseks. Kaalium ja magneesium aitavad kaasa lihaste normaalsele talitlusel.

**Sastāvdaļas**

½ gurķa  
100 g spinātu  
1 īēdamkarote medus  
100 ml minerālūdens

**ieguvumi veselībai**

Kokteili Green eyecatcher ir augsts C, A un K vitamīna saturs, kā arī tas ir labs kālija un magnēzija avots. C vitamīns palielina dzelzs absorbciju, A vitamīns palīdz uzturēt labu redzi, K vitamīns palīdz uzturēt normālu kaulu stāvokli. Kālijs un magnēzijus veicina normālu muskulu funkciju.

**Sudėtis**

½ agurko  
100 g špinatu  
1 valg. š. medaus  
100 ml mineralinio vandens

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Akj traukiāti žaluma“ labai daug vitamino C, vitamino A ir vitamino K. Tai kālio ir magnio šaltinis. Vitamīnas C pārējana ģeļējies īsisavīnīm, vitamīnas A padeda išlaikyti normalu regējīm, o vitamīnas K padeda išlaikyti sveikus kaulus. Kālis ir magnis nulemia normalu raumenu veiklā.

**Sastojci**

½ krastavca  
100 g spanaća  
1 kašika meda  
100 ml mineralne vode

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Green eyecatcher ima visok sadržaj vitamina C, A i K, a predstavlja i izvor kalijuma i magnezijuma. Vitamin C povećava apsorpciju gvožđa, vitamin A doprinosi održavanju normalnog stanja vida, a vitamin K igra ulogu u održavanju normalnog stanja kostiju. Kalijum i magnezijum doprinose normalnom funkcionisanju mišića.

**Ingredientie**

½ castravete  
100 g de spanac  
1 lingurită de miere  
100 ml de apă minerală

**Beneficii pentru sănătate**

Green eyecatcher este bogat în vitaminele C, A și K și este sursă de potasiu și magneziu. Vitamina C crește puterea de absorbție a fierului, vitamina A contribuie la menținerea vederii, vitamina K joacă un rol important în menținerea sănătății oaselor. Potasiul și magneziul contribuie la buna funcționare a mușchilor.

**Zloženie**

½ uhorky  
100 gramov špenátu  
1 polievková lyžica medu  
100 ml minerálnej vody

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Zelená vábnička má vysoký obsah vitamínu C, vitamínu A a vitamínu K a je zdrojom draslíka a horčíka. Vitamín C zvyšuje mieru absorpcie železa, vitamín A prispieva k náležitej činnosti zraku a vitamín K zohráva rolu pri udržiavaní náležitého stavu kostí. Draslík a horčík prispievajú k normálnej činnosti svalstva.

**Ingredience**

½ okurky  
100 g špenátu  
1 lžice medu  
100 ml minerální vody

**Přínos pro vaše zdraví**

Zelený krasavec má vysoký obsah vitamínu C, A a K a je zdrojem draslíku a hořčíku. Vitamín C zvyšuje vstřebávání železa, vitamín A přispívá správné funkci zraku a vitamín K pomáhá udržovat zdravé kosti. Draslík a hořčík přispívají ke správné funkci svalů.

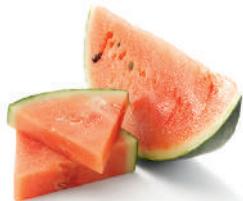




RU Red sensation UK Червона сенсація PL Red  
sensation KK Red sensation ET Punane  
sensatsioon LV Red sensation LT Raudonoji  
aistra SR Red sensation HR Red sensation  
SL Rdeča senzacija HU Piros élmény BG Червена  
сензация RO Red sensation SK Červená senzácia  
CS Rudá senzace

# Red sensation

$\frac{1}{4}$



watermelon

1 handful



strawberries

$\frac{1}{2}$



pineapple

1



lime

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Red sensation is high in Vitamin C. Vitamin C contributes to the production of cells from oxidative stress.

RU

**Ингредиенты**

¼ арбуза  
1 горсть клубники  
½ ананаса  
1 лайм

**Лечебные свойства**

Напиток Red sensation богат витамином С. Витамин С защищает клетки, которые борются с окислительным стрессом.

UK

**Інгредієнти**

¼ кавуна  
1 пригорща полуниць  
½ ананаса  
1 лайм

**Користь для здоров'я**

Напій "Червона сенсація" багатий на вітамін С. Вітамін С сприяє захисту клітин від окислювального стресу.

PL

**Składniki**

¼ melona  
1 garść truskawek  
½ ananasa  
1 limonka

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Red sensation jest bogaty w witaminę C, która przyczynia się do ochrony komórek przed stresem oksydacyjnym.

KK

**Қосылатын заттар**

¼ қарбыз  
1 уыс құлпынай  
½ ананас  
1 лайм

**Денсаулықта пайдасы**

Red sensation гүлінде С дәрумені кеп. С дәрумені төткүй стресінен жасушаларды қорғауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

1/4 lubenice  
1 šaka jagoda  
½ ananasa  
1 limeta

**Prednosti za zdravlje**

Red sensation bogat je vitaminom C. Vitamin C štiti stanice od oksidacijskog stresa.

SL

**Sestavine**

1/4 lubenice  
1 pest jagod  
½ ½ ananasa  
1 limeta

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Rdeča senzacija vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C prispeva k zaščiti celic po oksidativnem stresu.

HU

**Hozzávalók**

¼ görögdinnye  
1 maroknyi eper  
½ ananász  
1 zöldcitrom

**Egészségügyi előny**

Gazdag C-vitaminban, mely hozzájárul a sejtek oxidatív stressz elleni védelméhez.

BG

**Продукти**

¼ диня  
1 шепа ягоди  
½ ананас  
1 лайм

**Предимства за здравето**

"Червена сензация" има високо съдържание на витамин С, който допринася за защитата на клетките от оксидативен стрес.

**RU** Red sensation **UK** Червона сенсація **PL** Red sensation **KK** Red sensation **ET** Punane sensatsioon **LV** Red sensation **LT** Raudonoji aistra **SR** Red sensation **HR** Red sensation **SL** Rdeča senzacija **HU** Piros élmény **BG** Червена сензация **RO** Red sensation **SK** Červená senzícia **CS** Rudá senzace

ET

**Koostisained**

¼ arbūsi  
1 peotāis maasikaid  
½ ananassi  
1 laim

**Kasu tervisele**

"Red sensation" sisaldab rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiini aitab kaitsta rakke oksidatiivse stressi eest

LV

**Sastāvdaļas**

¼ arbūza  
1 sauja zemeņu  
½ ananasu  
1 laims

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Red sensation ir augsts C vitamīna saturš. C vitamīns nodrošina šūnu aizsardzību pret oksidatīvo stresu.

LT

**Sudėtis**

¼ arbūzo  
1 sauja braškių  
½ ananaso  
1 žalioji citrina

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Raudonoji aistra“ daug vitamino C. Vitaminas C prisideda prie lastelių apsaugos patiriant oksidaciinį stresą.

SR

**Sastoјци**

¼ lubenice  
1 šaka jagoda  
½ ananasa  
1 limeta

Pozitivni uticaj na zdravlje  
Red sensation ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi zaštititi celija usled oksidativnog stresa.

RO

**Ingredientie**

¼ pepene roşu  
1 mână de căpşuni  
½ ananas  
1 lămâie verde

**Beneficii pentru sănătate**

Red sensation este bogat în vitamina C. Vitamina C protejează celulele împotriva stresului oxidativ.

SK

**Zloženie**

¼ červená dyňa  
1 hrst jahôd  
½ ananásu  
1 limetka

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Červená senzácia sa vyznačuje vysokým obsahom vitamínu C. Vitamín C prispieva k ochrane buniek pred oxidatívnym stresem.

CS

**Ingredience**

¼ vodního melounu  
Hrst jahod  
½ ananasu  
1 limetka

**Přínos pro vaše zdraví**

Rudá senzace má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C přispívá k ochraně buněk před oxidačním stremem.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU** Яблочно-клюквенный сок **UK** Яблучно-журавлинний сік **PL** Sok żurawinowo-jabłkowy **KK** мұқидек-алма шырыны **ET** Jõhvika-õuna mahl **LV** Dzērveņu-āboli sula **LT** Spanguolių ir obuolių sultys **SR** Cranapple **HR** Sok od brusnice i jabuke **SL** Sok iz brusnic in jabolk **HU** Áfonyalma ital **BG** Ябълково-боровинков сок **RO** Suc de ananas și merisoare **SK** Brusnicový džús **CS** Brusinkovo-jablečná šťáva

# Cranapple

1 handful



cranberries (fresh)

2



apples

½



pineapple

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Cranapple is a source of Vitamin C. Vitamin C supports the normal function of the nervous system.



RU

**Ингредиенты**

1 горсть свежей клюквы  
2 яблока  
½ ананаса

**Лечебные свойства**

Яблочно-клюквенный сок является источником витамина С. Витамин С необходим для правильной работы нервной системы.

UK

**Інгредієнти**

1 пригорща журавлини (свіжої)  
2 яблука  
½ ананаса

**Користь для здоров'я**

Яблочно-журавлинний сік – це джерело вітаміну С. Вітамін С сприяє нормальному функціонуванню нервової системи.

PL

**Składniki**

1 garść owoców żurawiny (świeżych)  
2 jabłka  
½ ananasa

**Korzyści dla zdrowia**

Sok żurawinowo-jabłkowy jest źródłem witaminy C, która wspomaga prawidłowe działanie systemu nerwowego.

KK

**Қосылатын заттар**

1 уыс мүюқидек (жана піскен)  
2 алма  
½ ананас

**Денсаулықта пайдасы**

Мүюқидек-алма шырыны — С дәруменінің көзі. С дәрумені жүйеке жүйесінің қалыпты жұмыс істеүін қолдайды.

HR

**Sastojci**

1 šaka brusnica (svježih)  
2 jabuke  
½ ananasa

**Prednosti za zdravlje**

Sok od brusnice i jabuke izvor je vitamina C. Vitamin C regulira rad nervnog sustava.

SL

**Sestavine**

1 pest brusnic (svežih)  
2 jabolki  
½ ananasa

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Sok iz brusnic in jabolk je vir vitamina C. Vitamin C podpira normalno delovanje živčnega sistema.

HU

**Hozzávalók**

1 marék áfonya (friss)  
2 alma  
½ ananász

**Egészségügyi előny**

Az áfonyalma ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegíti az idegrendszer megfelelő működését.

BG

**Продукти**

1 шепа червени боровинки (свежи)  
2 ябълки  
½ ананас

**Предимства за здравето**

"Яблково-боровинковият сок" е източник на витамин С, който поддържа нормалното функциониране на нервната система.

**RU Яблочно-клюквенный сок** **UK Яблучно-журавлинний сік** **PL Sok żurawinowo-jabłkowy**  
**KK мүюқидек-алма шырыны** **ET Jõhvika-õuna mahl** **LV Dzērveņu-āboli sula** **LT Spanguolių ir obuolių sultys** **SR Cranapple** **HR Sok od brusnice i jabuke** **SL Sok iz brusnic in jabolk** **HU Áfonyalma ital** **BG Яблково-боровинков сок** **RO Suc de ananas și merisoare**  
**SK Brusnicový džús** **CS Brusinkovo-jablečná šťáva**

ET

**Koostisained**

1 peotäis jõhvikaid (värsked)  
2 õuna  
 $\frac{1}{2}$  ananassi

**Kasu tervisele**

"Cranapple" sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin toetab närvüsüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdāļas**

1 sauja džerveņu (svaigas)  
2 āboli  
 $\frac{1}{2}$  ananasa

**Ieguvumi veselībai**

Džerveņu-āboli sula ir C vitamīna avots. C vitamīns veicina normālu nervu sistēmas darbību.

LT

**Sudėtis**

1 sauja spanguolių (šviežių)  
2 obuoliai  
 $\frac{1}{2}$  ananaso

**Nauda sveikatai**

Spanguolių ir obuolių sultys yra vitamino C šaltinis. Vitaminas C palaiko normalią nervų sistemas funkciją.

SR

**Sastoјци**

1 šaka brusnica (svežih)  
2 jabuke  
 $\frac{1}{2}$  ananasa

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Cranapple je izvor vitamina C. Vitamin C podržava normalno funkcionisanje nervnog sistema.

RO

**Ingredientie**

1 mână de afine (proaspete)  
2 mere  
 $\frac{1}{2}$  ananas

**Beneficii pentru sănătate**

Sucul din ananas și merisoare este sursă de vitamina C. Vitamina C stimulează funcționarea normală a sistemului nervos.

SK

**Zloženie**

1 hrst brusníc (čerstvých)  
2 jablká  
 $\frac{1}{2}$  ananásu

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Brusnicový džús je zdrojom vitamínu C. Vitamín C prispieva k normálnej činnosti nervového systému.

CS

**Ingredience**

1 hrst brusinek (čerstvých)  
2 jablka  
 $\frac{1}{2}$  ananasu

**Přínos pro vaše zdraví**

Brusinkovo-jablečná šťáva je zdrojem vitamínu C. Vitamín C podporuje správné fungování nervového systému.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Summer sun UK Літнє сонце PL Letnie słońce KK Summer sun ET Suvepäike LV Summer

sun LT Vasaros saulė SR Summer sun HR Summer sun SL Poletno sonce HU Nyári nap

BG Лятно слънце RO Summer sun SK Letné slnko CS Letní slunce

# Summer sun

4



pears

4



mandarins

1



lemon

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

31



## Health benefit

Summer sun is a source of Vitamin C. Vitamin C supports the normal psychological function.

**RU****Ингредиенты**

4 груши  
4 мандарина  
1 лимон

**Лечебные свойства**

Напиток Summer sun — источник витамина С. Витамин С необходим для поддержания психических функций.

**UK****Інгредієнти**

4 груші  
4 мандарини  
1 лимон

**Користь для здоров'я**

Напій "Літнє сонце" — це джерело вітаміну С. Вітамін С підтримує нормальній стан психологічних функцій.

**PL****Składniki**

4 gruszki  
4 mandarynki  
1 cytryna

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Letnie słońce jest źródłem witaminy C, która wspomaga sprawność psychologiczną.

**KK****Қосылатын заттар**

4 алмұрт  
4 мандарин  
1 лимон

**Денсаулықта пайдасы**

Summer sun — С дәруменінің көзі. С дәрумені қалыпты психологиялық функцияны қолдайды.

**HR****Sastojci**

4 kruške  
4 mandarine  
1 limun

**Prednosti za zdravje**

Summer sun izvor je vitamina C. Vitamin C regulira mentalno stanje.

**SL****Sestavine**

4 hruške  
4 mandarine  
1 limona

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Poletno sonce je vir vitamina C. Vitamin C podpira normalno psihološko delovanje.

**HU****Hozzávalók**

4 körté  
4 mandarin  
1 citrom

**Egészségügyi előny**

A nyári nap sok C-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul a megfelelő lelkű működéshez.

**BG****Продукти**

4 круши  
4 мандарини  
1 лимон

**Предимства за здравето**

"Лятно слънце" е източник на витамин С, който поддържа нормалните психологически функции.

**RU** Summer sun **UK** Літнє сонце **PL** Letnie słońce **KK** Summer sun **ET** Suvepäike **LV** Summer sun **LT** Vasaros saulė **SR** Summer sun **HR** Summer sun **SL** Poletno sonce **HU** Nyári nap **BG** Лятно слънце **RO** Summer sun **SK** Letné slnko **CS** Letní slunce

ET

**Koostisained**  
4 pirni  
4 mandariini  
1 sidrun

**Kasu tervisele**

"Summer sun" sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin toetab psüühika normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdaļas**  
4 bumbieri  
4 mandařini  
1 citrons

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Summer sun ir C vitamīna avots. C vitamīns veicina normāla psiholoģiskā stāvokļa uzturēšanu.

LT

**Sudėtis**  
4 kriaušės  
4 mandarinai  
1 citrina

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Vasaros saulė“ yra vitamino C šaltinis. Vitaminas C palaiko normalią psychologinę būseną.

SR

**Sastojci**  
4 kruške  
4 mandarine  
1 limun

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Summer sun je izvor vitamina C. Vitamin C podržava normalno psihološko funkcionisanje.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**  
4 pere  
4 mandarine  
1 lămâie

**Beneficii pentru sănătate**

Summer sun este sursă de vitamina C. Vitamina C susține sănătatea psihică.

SK

**Zloženie**  
4 hrušky  
4 mandarínky  
1 citróny

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Letné slnko je zdrojom vitamínu C. Vitamín C prispieva k normálnej psychologickej rovnováhe.

CS

**Ingredience**  
4 hrušky  
4 mandarinky  
1 citron

**Přínos pro vaše zdraví**

Letní slunce je zdrojem vitamínu C. Vitamín C zlepšuje psychiku.



**RU** Piña lavender **UK** Піналаванда **PL** Lawendowy  
ананас **KK** пина лавандасы **ET** Piña lavender  
**LV** Piña lavender **LT** Ananasai su levandomis  
**SR** Piña lavender **HR** Piña lavender  
**SL** Piña lavender **HU** Levendulás ananász  
**BG** Пина лавандула **RO** Piña lavender  
**SK** Piña levanduľa **CS** Piñalevanduláda

# Piña lavender

1



pineapple

1 tbsp



fresh lavender blossoms or  
rosemary

1



lemon

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Piña lavender is high in Vitamin C. Vitamin C contributes to normal psychological function.

35

RU

**Ингредиенты**

1 ананас  
1 столовая ложка свежих соцветий лаванды или розмарина  
1 лимон

**Лечебные свойства**

Напиток Piña lavender богат витамином С. Витамин С необходим для поддержания психических функций.

UK

**Інгредієнти**

1 ананас  
1 столова ложка свіжого цвіту лаванди або розмарину  
1 лимон

**Користь для здоров'я**

Напій "Піналаванда" багатий на вітамін С. Вітамін С сприяє нормальному стану психологічних функцій.

PL

**Składniki**

1 ananas  
1 łyżka świeżych kwiatów lawendy lub rozmarynu  
1 cytryna

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Lawendowy ananas jest źródłem witaminy C, która wspomaga sprawność psychologiczną.

KK

**Қосыллатын заттар**

1 ананас  
1 ас қасық жаңа жұлынған лаванда гүлдері немесе гүлшетен  
1 лимон

**Денсаулықта пайдасы**

Пина лавандасында С дәрумені көп. С дәрумені қалыпты психологиялық функцияға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

1 ananas  
1 jušna žlica svježih cvjetova lavande ili ružmarina  
1 limun

**Prednosti za zdravlje**

Piña lavender bogat je vitaminom C. Vitamin C regulira mentalno stanje.

SL

**Sestavine**

1 ananas  
1 žlička svežih cvetov sivke ali rožmarina  
1 limona

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Piña lavender vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C prispeva k normalnemu psihološkemu delovanju.

HU

**Hozzávalók**

1 ananász  
1 ek. friss levendula virág vagy rozmaring  
1 citrom

**Egészségügyi előny**

A levendulás ananász sok C-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul a megfelelő lelkű működéshez.

BG

**Продукти**

1 ананас  
1 супена лъжица свежи цветове лавандула или розмарин  
1 лимон

**Предимства за здравето**

"Пина лавандула" има високо съдържание на витамин С, който допринася за нормалните психологически функции.

**RU** Piña lavender **UK** Піналаванда **PL** Lawendowy ananas **KK** пина лавандасы **ET** Piña lavender **LV** Piña lavender **LT** Ananasai su levandomis **SR** Piña lavender **HR** Piña lavender **SL** Piña lavender **HU** Levendulás ananász **BG** Пина лавандула **RO** Piña lavender **SK** Piña levanduľa **CS** Piňalevanduláda

 ET**Koostisained**

1 ananass  
1 spl värsked lavendliöisi või  
rosmaryini  
1 sidrun

**Kasu tervisele**

"Piña lavender" sisaldb rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiini toetab psüühika normaalset talitlust.

 LV**Sastāvdaļas**

1 ananass  
1 ēdamk. svaigu lavandas pumpuru  
vai rozmarīna  
1 citrons

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Piña lavender ir augsts C vitamīna saturs. C vitamīns veicina normālu psiholoģiskā stāvokļa uzturēšanu.

 LT**Sudėtis**

1 ananasas  
1 valgomieji šaukštai šviežių  
levandos žiedų arba rozmarino  
1 citrina

**Nauda sveikatai**

Ananasu su levandomis kokteilyje gausu vitamino C. Vitaminas C palaiko normalią psychologinę būseną.

 SR**Sastojci**

1 ananas  
1 kaška svežih cvetova lavande ili  
ruzmarina  
1 limun

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Piña lavender ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom psihološkom funkcionisanju.

 RO**Ingrediente**

1 ananas  
1 lingură de flori proaspete de levăntică sau rozmarin  
1 lămâie

**Beneficii pentru sănătate**

Sucul Piña lavender este bogat în vitamina C. Vitamina C susține sănătatea psihică.

 SK**Zloženie**

1 ananás  
1 polievková lyžica kvetov  
levandule alebo rozmarínu  
1 citrón

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Piña levanduľa má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C zlepšuje psychiku.

 CS**Ingredience**

1 ananas  
1 lžice čerstvých levandulových květů nebo rozmarýn  
1 citrón

**Přínos pro vaše zdraví**

Piňalevanduláda má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C zlepšuje psychiku.

 RU UK PL KK ET LV LT SR HR SL HU BG RO SK CS



RU Beautylicious UK Апетитна краса PL Beautylicious

KK Beautylicious ET Beautylicious LV Beautylicious LT Skonis  
ir grožis SR Beautylicious HR Beautylicious SL Beautylicious

HU Szépsékoktél BG Beautylicious RO Beautylicious

SK Beautylicious CS Krásá nesmírná

# Beautylicious

1



orange

1/4



pineapple

2



carrots

1



lemon

1 spoon



olive oil

RU  
UK  
PL  
KK  
ET  
LV  
LT  
SR  
HR  
SL  
HU  
BG  
RO  
SK  
CS

## Health benefit

Beautylicious is high in Vitamin C and Vitamin A. Vitamin C plays a role in the protection of cells from oxidative stress and Vitamin A contributes to supporting the maintenance of normal skin.



RU

**Ингредиенты**

1 апельсин  
 $\frac{1}{4}$  ананаса  
2 моркови  
1 лимон  
1 чайная ложка оливкового масла

**Лечебные свойства**

Напиток Beautylicious богат витаминами С и А. Витамин С защищает клетки от окислительного стресса, а витамин А необходим для здоровья и красоты кожи.

UK

**Інгредієнти**

1 апельсин  
 $\frac{1}{4}$  ананаса  
2 моркви  
1 лимон  
1 чайна ложка оливкової олії

**Користь для здоров'я**

Напій "Апетитна краса" багатий на вітаміни С та А. Вітамін С захищає клітини від окислювального стресу, а вітамін А підтримує нормальній стан шкіри.

PL

**Składniki**

1 pomarańcza  
 $\frac{1}{4}$  ananasa  
2 marchewki  
1 cytryna  
1 łyżeczka oliwy z oliwek

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Beautylicious jest bogaty w witaminy C i A. Witamina C przyczynia się do ochrony komórek przed stresem oksydacyjnym, a witamina A wspiera prawidłowe funkcjonowanie skóry.

KK

**Қосыллатын заттар**

1 апельсин  
 $\frac{1}{4}$  ананас  
2 сәбіз;  
1 лимон  
1 ас қасық зәйтүн майы

**Денсаулықта пайдасы**

Beautylicious құрамында С дәрумені және А дәрумені көп. С дәрумені жасушаларды тотығу стресінен қорғауда рөл ойнайды және А дәрумені қалыпты теріні сақтауды колдауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

1 naranča  
 $\frac{1}{4}$  ananasa  
2 mrkve  
1 limun  
1 čajina žlica maslinovog ulja

**Prednosti za zdravlje**

Beautylicious je bogat vitaminom C i vitaminom A. Vitamin C štiti stanice od oksidacijskog stresa, a vitamin A čuva zdravje kože.

SL

**Sestavine**

1 pomaranča  
 $\frac{1}{4}$  ananasa  
2 korenčka  
1 limona  
1 žlička olivnega olja

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Beautylicious vsebuje veliko vitaminov C in A. Vitamin C ščiti celice pred oksidativnim stresom, vitamin A pa prispeva k ohranjanju normalne kože.

HU

**Hozzávalók**

1 narancs  
 $\frac{1}{4}$  ananász  
2 sárgarépa  
1 citrom  
1 teáskanál olívaolaj

**Egészségügyi előny**

A szépsékoktél kiváló C- és A-vitaminforrás. A C-vitamin szerepet játszik a sejtek oxidatív stresszel szembeni védeelmében. Az A-vitamin hozzájárul a szép bőr megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

1 портокал  
 $\frac{1}{4}$  ананас  
2 моркова  
1 лимон  
1 супена лъжица зехтин

**Предимства за здравето**

"Beautylicious" има високо съдържание на витамин С и витамин А. Витамин С играе важна роля за защитата на клетките от оксидативен стрес, а витамин А допринася за поддържане на нормалното състояние на кожата.

RU Beautylicious UK Апетитна краса PL Beautylicious KK Beautylicious ET Beautylicious  
LV Beautylicious LT Skonis ir grožis SR Beautylicious HR Beautylicious SL Beautylicious  
HU Szépsékoktél BG Beautylicious RO Beautylicious SK Beautylicious CS Krása nesmírná

ET

**Koostisained**

1 apelsin  
 $\frac{1}{4}$  ananassi  
 2 porgandit  
 1 sidrun  
 1 tl oliiviõli

**Kasu tervisele**

"Beautylicious" sisaldbab rikkalikult C- ja A-vitamiini. C-vitamiinil on oluline roll rakkude kaitsmisel oksüdatiivse stressi eest ja A-vitamiin aitab kaasa naha normaalset seisundi säilitamisele.

LV

**Sastāvdaļas**

1 apelsīns  
 $\frac{1}{4}$  ananas  
 2 burkāni  
 1 citrons  
 1 tējkarote olīvelillas

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Beautylicious ir augsts C un A vitamīna saturs. C vitamīns aizsargā šūnas pret oksidatīvo stresu, un A vitamīns palīdz uzturēt normālu ādas stāvokli.

LT

**Sudėtis**

1 apelsinas  
 $\frac{1}{4}$  ananaso  
 2 morkos  
 1 citrina  
 1 arbat. š. alyvuogių aliejaus

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Skonis ir grožis“ gausu vitaminu C ir A. Vitaminas C padeda apsaugoti lāsteles nuo oksidacijino streso, o vitaminas A palaiko normalią odos būklę.

SR

**Sastojci**

1 pomorandža  
 $\frac{1}{4}$  ananasa  
 2 šargarepe  
 1 limun  
 1 kaščica maslinovog ulja

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Beautylicious ima visok sadržaj vitamina C i A. Vitamin C ima ulogu u zaštiti ćelija od oksidativnog stresa, a vitamin A doprinosi održavanju normalnog stanja kože.

RO

**Ingrediente**

1 portocală  
 $\frac{1}{4}$  ananas  
 2 morcovi  
 1 lămâie  
 1 linguriță de ulei de măslini

**Beneficii pentru sănătate**

Beautylicious este bogat în vitaminele C și A. Vitamina C contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ, iar vitamina A ajută la menținerea sănătății pielii.

SK

**Zloženie**

1 pomaranč  
 $\frac{1}{4}$  ananásu  
 2 mrkví  
 1 citrón  
 1 polievková lyžica olivového oleja

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Beautylicious má vysoký obsah vitamínu C a vitamínu A. Vitamín C zohráva rolu pri ochrane buniek pred oxidatívnym stresom a vitamín A pomáha udržiavať normálny stav pokožky.

CS

**Ingredience**

1 pomeranč  
 $\frac{1}{4}$  ananasu  
 2 mrkve  
 1 citrón  
 1 čajová lžička olivového oleje

**Přínos pro vaše zdraví**

Krása nesmírná má vysoký obsah vitamínu C a A. Vitamín C hraje roli při ochraně buněk před oxidačním stremem a vitamín A má blahodárný vliv na pokožku.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU** Farmers market **UK** Сік "Фермерський"  
**PL** Sok owocowo-warzywny **KK** фермерлер  
нарынының шырыны **ET** Taluniku turumah  
**LV** Dārzenju-ogu sula **LT** Kokteilis „Iš ūkininkų  
turgaus“ **SR** Sok sa pijace **HR** Voćni sok  
**SL** Kmečki sok **HU** Ital a piacról **BG** Сок  
"Фермерски пазар" **RO** Suc Farmers market  
**SK** Džús z farmárskeho trhu **CS** Farmářský  
džus

# Farmers market

1 handful



strawberries

1



cucumber

1



apple

2



carrots

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Farmers market is high in Vitamin A. Vitamin A supports the normal iron metabolism.





RU

**Ингредиенты**

1 горсть клубники  
1 огурец  
1 яблоко  
2 моркови

**Лечебные свойства**

Напиток Farmers market богат витамином А. Витамин А необходим для усвоения железа.

UK

**Інгредієнти**

1 пригорща полуниць  
1 огірок  
1 яблуко  
2 моркви

**Користь для здоров'я**

Сік "Фермерський" багатий на вітамін А. Вітамін А підтримує нормальній метаболізм заліза.

PL

**Składniki**

1 garść truskawek  
1 ogórek  
1 jabłko  
2 marchewki

**Korzyści dla zdrowia**

Sok owocowo-warzywny jest bogaty w witaminę A, która wspiera prawidłowy metabolizm żelaza.

KK

**Қосыллатын заттар**

1 үбіс құлпынай  
1 қияр  
1 алма;  
2 сәбіз;

**Денсаулықта пайдасы**

Фермерлер нарығындағы шырында А дәрумені көп. А дәрумені қалыпты темір метаболизмін қолдайды.

HR

**Sastojci**  
1 šaka jagoda  
1 krastavac  
1 jabuka  
2 mrkve

**Prednosti za zdravlje**

Voćni sok bogat je vitaminom A. Vitamin A regulira razinu željeza, a time i metabolizam.

SL

**Sestavine**  
1 pest jagod  
1 kumara  
1 jabolko  
2 korenčka

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Kmečki sok vsebuje veliko vitamina A. Vitamin A podpira normalno presnovo železa.

HU

**Hozzávalók**  
1 maroknyi eper  
1 uborka  
1 alma  
2 sárgarépa

**Egészségügyi előny**

A-vitaminban gazdag, mely támogatja a megfelelő vasanyagcserét.

BG

**Продукти**  
1 шепа ягоди  
1 краставица  
1 ябълка  
2 моркова

**Предимства за здравето**

Сок "Фермерски пазар" има високо съдържание на витамин А, който отговаря за нормалното усвояване на желязото.

RU Farmers market UK Cik "Фермерський" PL Sok owocowo-warzywny KK фермерлер нарығының шырыны ET Taluniku turumahl LV Dārzeņu-ogu sula LT Kokteilis „Iš ūkininkų turgaus“ SR Sok sa pijace HR Voćni sok SL Kmečki sok HU Ital a piacról BG Сок "Фермерски пазар" RO Suc Farmers market SK Džús z farmárskeho trhu CS Farmářský džus

ET

**Koostisained**

1 peotāis maasikaid  
1 kurk  
1 öun  
2 porgandit

**Kasu tervisele**

"Farmers market" sisaldab rikkalikult A-vitamiini. A-vitamiin toetab raua normaalset ainevahetust.

LV

**Sastāvdaļas**

1 sauja zemeņu  
1 gurķis  
1 ābols  
2 burkāni

**Ieguvumi veselībai**

Dārzenju-ogu sulā ir augsts A vitamīna saturs. A vitamīns veicina normālu dzelzs vielmaiņu.

LT

**Sudėtis**

1 sauja brašķiū  
1 agurkas  
1 obuolys  
2 morkos

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „š ūkininkų turgaus“ gausu vitamino A. Vitaminas A užtikrina normalų geležies išsavinimą.

SR

**Sastojci**

1 šaka jagoda  
1 krastavac  
1 jabuka  
2 šargarepe

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Sok sa pijace ima visok sadržaj vitamina A. Vitamin A podržava normalan metabolizam gvožđa.

RO

**Ingredientie**

1 mână de căpşune  
1 castravete  
1 măr  
2 morcovi

**Beneficii pentru sănătate**

Sucul Farmers market este bogat în vitamina A. Vitamina A stimulează metabolismul fierului.

SK

**Zloženie**

1 hrst jahôd  
1 uhorka  
1 jablko  
2 mrkvky

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Džús z farmárskeho trhu má vysoký obsah vitamínu A. Vitamín A prispieva k normálnemu metabolismu železa.

CS

**Ingredience**

Hrst jahod  
1 okurka  
1 jablko  
2 mrkve

**Přínos pro vaše zdraví**

Farmářský džus má vysoký obsah vitamínu A. Vitamín A podporuje správné vstřebávání železa.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU** Liquid snack **UK** Рідкий перекус **PL** Płynna  
прека̄ска **KK** сүйиқ шайнама **ET** Mahlaamps  
**LV** Liquid snack **LT** Skysta užkandėlė **SR** Tečna  
grickalica **HR** Tekuća zakuska **SL** Tekoči  
prigrizek **HU** Folyékony rágcsálivaló **BG** Течна  
закуска **RO** Liquid snack **SK** Tekutá maškrta  
**CS** Tekutá svačina

# Liquid snack

2



apples

1



carrot

$\frac{1}{2}$



lime

4



mint leaves

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Liquid snack is a source of Vitamin A. Vitamin A contributes to the maintenance of normal skin.





RU

**Ингредиенты**

2 яблока  
1 морковь  
 $\frac{1}{2}$  лайма  
Несколько листиков мяты

**Лечебные свойства**

Напиток Liquid snack — это источник витамина А. Витамин А необходим для здоровья и красоты кожи.

UK

**Інгредієнти**

2 яблука  
1 морква  
 $\frac{1}{2}$  лайма  
Кілька листків м'яты

**Користь для здоров'я**

Напій "Рідкий перекус" — це джерело вітаміну А. Вітамін А підтримує нормальній стан шкіри.

PL

**Składniki**

2 jabłka  
1 marchewka  
 $\frac{1}{2}$  limonki  
Kilka liści świeżej mięty

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Płynna przekąska jest źródłem witaminy A, która przyczynia się do prawidłowego funkcjonowania skóry.

KK

**Қосылатын заттар**

2 алма  
1 сәбіз  
 $\frac{1}{2}$  лайм  
Кейір жалбыз жапырақтары

**Денсаулықта пайдасы**

Сүйкі шайнама — А дәруменінің көзі. А дәрумені қалыпты теріні сақтауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

2 jabuke  
1 mrkva  
 $\frac{1}{2}$  limete  
Malo listića metvice

**Prednosti za zdravlje**

Tekuća zakuska izvor je vitamina A. Vitamin A čuva zdravlje kože.

SL

**Sestavine**

2 jabolki  
1 korenje  
 $\frac{1}{2}$  limete  
Nekaj lističev mete

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Tekoči prigrizek je vir vitamina A. Vitamin A prispeva k ohranjanju normalne kože.

HU

**Hozzávalók**

2 alma  
1 sárgarépa  
 $\frac{1}{2}$  zöldcitrom  
Pár mentalevél

**Egészségügyi előny**

A folyékony rágcsálival való gazdag A-vitaminforrás. Az A-vitamin hozzájárul a szép bőr megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

2 ябълки  
1 морков  
 $\frac{1}{2}$  лайм  
Листа мента

**Предимства за здравето**

"Течна закуска" е източник на витамин А, който допринася за поддържането на нормална кожа.

**RU** Liquid snack **UK** Рідкий перекус **PL** Płynna przekąska **KK** сүйкі шайнама **ET** Mahlaamps  
**LV** Liquid snack **LT** Skysta užkandėlė **SR** Tečna grickalica **HR** Tekuća zakuska **SL** Tekoči prigrizek **HU** Folyékony rágcsálivaló **BG** Течна закуска **RO** Liquid snack **SK** Tekutá maškrta  
**CS** Tekutá svačina

ET

**Koostisained**

2 õuna  
1 porgand  
 $\frac{1}{2}$  laimi  
Mõned mündilehed

**Kasu tervisele**

"Liquid snack" sisaldab A-vitamiini.  
A-vitamiin aitab kaasa naha  
normaalse seisundi säilitamisele.

LV

**Sastāvdaļas**

2 āboli  
1 burkāns  
 $\frac{1}{2}$  laima  
Dažas piparmētru lapas

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Liquid snack ir A vitamīna  
avots. A vitamīns uztur normālu  
ādas stāvokli.

LT

**Sudėtis**

2 obuoliai  
1 morka  
 $\frac{1}{2}$  žaliosios citrinos  
Keli mėtų lapeliai

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Skysta užkandėlė“ yra  
vitamino A šaltinis. Vitaminas A  
padeda išlaikyti gražią odą.

SR

**Sastoјци**

2 јабуке  
1 љагарепа  
 $\frac{1}{2}$  лимете  
Неколико листова нане

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Tečna grickalica je izvor vitamina  
A. Vitamin A doprinosi održavanju  
normalnog stanja kože.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

2 mere  
1 morcov  
 $\frac{1}{2}$  lămâie verde  
Câteva frunze de mentă

**Beneficii pentru sănătate**

Sucul Liquid snack este sursă de  
vitamina A. Vitamina A ajută la  
menținerea sănătății pielii.

SK

**Zloženie**

2 jablká  
1 mrkva  
 $\frac{1}{2}$  limety  
Niekoľko lístkov máty

**Pozitívne účinky na ľudské  
zdravie**

Nápoj Tekutá maškrta je zdrojom vitamínu  
A. Vitamín A má blahodárný vliv na  
úlohu pri udržiavaní zdravého  
stavu pokožky.

CS

**Ingredience**

2 jablka  
1 mrkev  
 $\frac{1}{2}$  limetky  
Několik lístků máty

**Přínos pro vaše zdraví**

Tekutá svačina je zdrojem vitamínu  
A. Vitamín A má blahodárný vliv na  
pokožku.



**RU** Hangover remedy **UK** Від похмілля **PL** Lekarstwo na kaca **KK** мастықтың салдарын жойғыш  
**ET** Pohmelliiroh **LV** Hangover remedy **LT** Vaistas nuo pagirių **SR** Lek za mamurluk **HR** Lijek za mamurluk **SL** Zdravilo za mačka **HU** Gyógyír a másnaposságra **BG** Средство против махмурлок **RO** Remediu pentru mahmureală **SK** Vyprošťovák **CS** Ranní vyprošťovák

# Hangover remedy

3



tomatoes

2



celery stalks

1



lemon

$\frac{1}{2}$ -inch piece



ginger

1



jalapeño pepper

$\frac{1}{2}$



cucumber

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Hangover remedy is a source of Vitamin C. Vitamin C supports the normal energy-yielding metabolism.



RU

**Ингредиенты**

3 томата  
2 стебля сельдерея  
1 лимон  
Кусочек имбиря (1 см)  
1 перец халапеньо  
½ огурца

**Лечебные свойства**

Напиток Hangover remedy — это источник витамина С. Витамин С регулирует механизм выработки энергии.

UK

**Інгредієнти**

3 помідори  
2 пагінці селери  
1 лимон  
½-дюймовий шматок імбіру  
1 перець халапеньо  
½ огірка

**Користь для здоров'я**

Напій "Від похмілля" — це джерело вітаміну С. Вітамін С сприяє нормальному метаболізму, що наповнює енергією.

PL

**Składniki**

3 pomidory  
2 łodygi selera  
1 cytryna  
1,3 cm imbiru  
1 papryczka jalapeño  
½ ogórka

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Lekarstwo na kaca jest źródłem witaminy C, która wspiera normalne działanie metabolizmu zwiększającego energię.

KK

**Қосылатын заттар**

3 қызанак  
2 балдыркек сабағы  
1 лимон  
½ дюймдік зімбір бөлігі  
1 халапенъо бұрышы  
½ кияр

**Денсаулықта пайдасы**

Мастықтың салдарын жойыш — С дәрүменің көзі. С дәрүмені қалыпты құат беретін метаболизмді қолдайды.

HR

**Sastojci**

3 rajčice  
2 stabljike celera  
1 limun  
1 cm dumbira  
1 jalapeno papričica  
½ krastavca

**Prednosti za zdravlje**

Lijek za mamurluk izvor je vitamina C. Vitamin C regulira razinu energije u tijelu.

SL

**Sestavine**

3 paradnički  
2 stebla zelene  
1 limona  
1,2 cm kos ingverja  
1 paprika jalapeño  
½ kumare

**Positiven vpliv na zdravje**

Zdravilo za mačka je vir vitamina C. Vitamin C podpira normalno energijsko presnovo.

HU

**Hozzávalók**

3 paradicsom  
2 zellerszár  
1 citrom  
1,3 cm hosszúságú gyömbér  
1 csípőpaprika  
½ uborka

**Egészségügyi előny**

Sok C-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul a megfelelő energizáló anyagcseréhez.

BG

**Продукти**

3 домата  
2 стърка целина  
1 лимон  
½-инчово парче джинджифил  
1 люто чушле халапеньо  
½ краставица

**Предимства за здравето**

"Средство против махмурлук" е источник на витамин С, който подкрепя нормалния метаболизъм за осигуряване на енергия.

**RU** Hangover remedy **UK** Від похмілля **PL** Lekarstwo na kaca **KK** мастықтың салдарын жойыш  
**ET** Pohmelliroh **LV** Hangover remedy **LT** Vaistas nuo pagirių **SR** Lek za mamurluk **HR** Lijek za mamurluk **SL** Zdravilo za mačka **HU** Gyógyír a másnaposságra **BG** Средство против махмурлук **RO** Remediu pentru mahmureală **SK** Vyprošťovák **CS** Ranní vyprošťovák

ET

**Koostisained**

3 tomatit  
2 sellerivart  
1 sidrun  
1 cm piikkune jupp ingverit  
1 jalapeño piprakaun  
½ kurki

**Kasu tervisele**

"Hangover remedy" sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin toetab organismile loomupärast energiaainevahetust.

LV

**Sastāvdaļas**

3 tomāti  
2 seleriju kāti  
1 citrons  
Gabalīš ingvera (1 cm)  
1 halapenjo pipars  
½ gurķa

**leguvumi veselībai**

Kokteilis Hangover remedy ir C vitamiina avots. C vitamīns veicina normālu vielmaiņu, kas dod energiju.

LT

**Sudėtis**

3 pomidorai  
2 saliero stiebbai  
1 citrina  
½ col. imbiero  
1 Chalapos aitrioji paprika  
½ agurko

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Vaistas nuo pagiriu“ yra vitamino C šaltinis. Vitaminas C palaiko normalią energijos teikiančią medžiagą apykaityą.

SR

**Sastojci**

3 paradajza  
2 stabljike celera  
1 limun  
Parče dumbira od 1,3 cm  
1 halapenjo paprika  
½ krastavca

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Lek za mamurluk je izvor vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom metabolizmu koji proizvodi energiju.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

3 roșii  
2 tulpini de țelină  
1 lămâie  
O bucătice de ghimbir de 1 ½ cm  
1 ardei jalapeño  
½ castravete

**Beneficii pentru sănătate**

Sucul Remediului pentru mahmureală este sursă de vitamina C. Vitamina C stimulează metabolismul producției de energie.

SK

**Zloženie**

3 rajčiny  
2 stonky zeleru  
1 citrón  
½-palcový kúsok zázvoru  
1 paprička jalapeño  
½ uhorky

**Pozitívne účinky na ľudské**

**zdravie**  
Nápoj Vyprošťovák je zdrojom vitamínu C. Vitamín C prispieva k zdravému a energickému metabolismu.

CS

**Ingredience**

3 rajčata  
2 celerové natě  
1 citrón  
1cm plátek zázvoru  
1 paprička jalapeño  
½ okurky

**Přínos pro vaše zdraví**

Ranní vyprošťovák je zdrojem vitamínu C. Vitamín C podporuje správnou metabolickou produkci energie.



RU Deep red flamingo UK Бордовий фламінго

PL Ciemnoczerwony flaming KK күңгірт

Қызыл flamingo ET Sügavpunane

flamingo LV Deep red flamingo LT Skaisčiai raudonas flamingas SR Deep red flamingo

HR Deep red flamingo SL Rdeči flamingo

HU Sötétpiros flamingó BG Тъмночервено

фламинго RO Deep red flamingo

SK Tmavočervené flamingo CS Rudý

plameňák

# Deep red flamingo

1



orange

2



kale leaves

2



apple

1



carrot

1

1 cm



beet root



fresh ginger

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Deep red flamingo is high in Vitamin C and a source of Vitamin A. Vitamin C and A support a normal function of the immune system.



RU

**Ингредиенты**

1 апельсин  
2 листа обыкновенной капусты  
2 яблока  
1 морковь  
1 свекла  
1 см свежего имбиря

**Лечебные свойства**

Напиток Deep red flamingo богат витаминами С и А. Витамины С и А необходимы для правильной работы иммунной системы.

UK

**Інгредієнти**

1 апельсин  
2 листки кочерявої капусти  
2 яблука  
1 морква  
1 буряк  
1 см свіжого імбиру

**Користь для здоров'я**

Напій "Бордовий фламінго" багатий на вітамін С і є джерелом вітаміну А. Вітаміни С та А сприяють нормальній роботі імунної системи.

PL

**Składniki**

1 pomarańcza  
2 liście jarmużu  
2 jabłka  
1 marchewka  
1 burak  
1 cm świeżego imbiru

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Ciemnoczerwony flaming jest bogaty w witaminę C. Jest również źródłem witaminy A. Witaminy C i A wspomagają prawidłowe działanie systemu odpornościowego.

KK

**Қосыллатын заттар**

1 апельсин  
2 қырыққабат жапырағы  
2 алма  
1 сабзі  
1 қызылша  
1 см балғын зімбір

**Денсаулықта пайдасы**

Құнғірт қызыл фламингода С дәрумені кеп және А дәруменінің көзі болып табылады. С және А дәрумендері иммундық жүйенің қалыпты функциясын қолдайды.

HR

**Sastojci**

1 naranča  
2 lista kelja  
2 jabuke  
1 mrkva  
1 cikla  
Sveži dumbir od 1 cm

**Prednosti za zdravlje**

Deep red flamingo bogat je vitaminom C i izvor vitamina A. Vitamin C i A reguliraju rad imunološkog sustava.

SL

**Sestavine**

1 pomaranča  
2 ohrovtova lista  
2 jabolki  
1 korenje  
1 pesa  
1 cm svežega ingverja

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Rdeči flamingo vsebuje veliko vitamina C in je vir vitamina A. Vitamina C in A podpirata normalno delovanje imunskega sistema.

HU

**Hozzávalók**

1 narancs  
2 kelkáposztalevél  
2 alma  
1 sárgarépa  
1 cékla  
1 cm friss gyömbér

**Egészségügyi előny**

A sótétpiros flamingó rendkívül sok C- és A-vitamint tartalmaz. Ez a két vitamin elősegíti az immunrendszer megfelelő működését.

BG

**Продукти**

1 портокал  
2 листа къдрavo зеле  
2 ябълки  
1 морков  
1 червено цвекло  
1 см свеж джинджифил

**Предимства за здравето**

"Тъмночервено фламинго" има високо съдържание на витамин С и е източник на витамин А. Витамините С и А поддържат нормалното функциониране на имунната система.

**RU** Deep red flamingo **UK** Бордовий фламінго **PL** Ciemnoczerwony flaming **KK** құнғірт қызыл фламінго **ET** Sügavpunane flamingo **LV** Deep red flamingo **LT** Skaisčiai raudonasis flamingas **SR** Deep red flamingo **HR** Deep red flamingo **SL** Rdeči flamingo **HU** Sötétpiros flamingó **BG** Тъмночервено фламинго **RO** Deep red flamingo **SK** Tmavočervené flamingo **CS** Rudý plameňák

ET

**Koostisained**

1 apelsin  
2 kähara lehtkapsa lehte  
2 õuna  
1 porgand  
1 punapeet  
1 cm jupp värsket ingverit

**Kasu tervisele**

"Deep red flamingo" sisaldab rikkalikult C-vitamiin ja ka A-vitamiini. C-ja A-vitamiinid toetavad immuunsüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdaļas**

1 apelsīns  
2 kāpostu lapas  
2 āboli  
1 burkāns  
1 biete  
1 cm svaiga ingvera

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Deep red flamingo ir augsts C un A vitamina saturs. C un A vitamīns veicina normālu imūnsistēmas funkciju.

LT

**Sudėtis**

1 apelsinas  
2 lapinių kopūstų lapai  
2 obuoliai  
1 morka  
1 burokėlis  
1 cm šviežio imbiero

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Skaisčiai raudonos flamingas“ gausu vitamino C ir vitamino A. Vitaminai C ir A palaiko normalią imunitinės sistemos funkciją.

SR

**Sastojci**

1 pomorandža  
2 lista kelja  
2 jabuke  
1 šargarepa  
1 cvekla  
1 cm svežeg dumbira

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Deep red flamingo ima visok sadržaj vitamina C i predstavlja izvor vitamina A. Vitamini C i A podržavaju normalno funkcionisanje imunog sistema.

RO

**Ingredientie**

1 portocală  
2 frunze de varză Kale  
2 mere  
1 morcov  
1 sfeclă  
1 cm ghimbir proaspăt

**Beneficii pentru sănătate**

Deep red flamingo este bogat în vitamina C și este o sursă de vitamina A. Vitaminele C și A sprijină funcționarea normală a sistemului imunitar.

SK

**Zloženie**

1 pomaranč  
2 lístky zimnej kapusty  
2 jablká  
1 mrkvka  
1 červená řepa  
1 cm čerstvého zázvoru

**Pozitívne účinky na ľudské**

**zdravie**  
Nápoj Tmavočervené flamingo má vysoký obsah vitamínu C a je zdrojom vitamínu A. Vitamín C a A prispievajú k náležitej činnosti imunitného systému.

CS

**Ingredience**

1 pomeranč  
2 kapustových listů  
2 jablka  
1 mrkev  
1 červená řepa  
1 cm čerstvého zázvoru

**Přínos pro vaše zdraví**

Rudý plameňák má vysoký obsah vitamínu C a je zdrojem vitamínu A. Vitamíny C a A podporují správné fungování imunitního systému.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Love it up UK Ніжність PL Love it up KK Love it up ET Joo armastusega põhjani

LV Love it up LT Svaigulys SR Love it up HR Love it up SL Čista ljubezen HU Szerelemre fel

BG Израз на любов RO Love it up SK Miluj ma CS S láskou až do dna

# Love it up

4



kiwi fruits

1 handful



raspberries

1



pomegranate

1



apple

3



carrots

½



lemon

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Love it up is high in Vitamin C and Vitamin A and contains Vitamin K. Vitamin C and A contribute to the normal function of the immune system. Vitamin K plays a role in the maintenance of normal bones.





RU

**Ингредиенты**

4 киви  
1 горсть малины  
1 гранат  
1 яблоко  
3 моркови  
½ лимона

**Лечебные свойства**

Напиток Love it up богат витаминами С и А, а также содержит витамин К. Витамины С и А необходимы для правильной работы иммунной системы. Витамин К отвечает за укрепление костной ткани.

UK

**Інгредієнти**

4 ківі  
1 пригорща малини  
1 гранат  
1 яблуко  
3 моркви  
½ лимона

**Користь для здоров'я**

Напій "Ніжність" багатий на вітаміни С та А і містить вітамін К. Вітаміни С та А сприяють нормальній роботі імунної системи. Вітамін К підтримує нормальній стан кісток.

PL

**Składniki**

4 kiwi  
1 garść malin  
1 granat  
1 jabłko  
3 marchewki  
½ cytryny

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Love it up jest bogaty w witaminy C i A; zawiera również witaminę K. Witaminy C i A wspierają prawidłowe działanie systemu odpornościowego. Witamina K przyczynia się do utrzymania dobrego stanu kości.

KK

**Қосылатын заттар**

4 киви жемісі  
1 уыс танқурай  
1 анар  
1 алма;  
3 сабіз  
½ лимон

**Денсаулықта пайдасы**

Love it up құрамында С дәрумені және А дәрумені көп, ері К дәруменің қамтиді. С және А дәрумендері иммундық жүйенің қалыпты функциясына үлес қосады. К дәрумені қалыпты сүйектерді сақтауда рөл ойнайды.

HR

**Sastojci**

4 kivija  
1 šaka malina  
1 šipak  
1 jabuka  
3 mrkve  
½ limuna

**Prednosti za zdravlje**

Love it up bogat je vitaminom C i vitaminom A te sadrži vitamin K. Vitamin C i A reguliraju rad imunološkog sustava. Vitamin K štiti zdravije kostiju.

SL

**Sestavine**

4 kiviji  
1 pest malin  
1 granatno jabolko  
1 jabolko  
3 korenčki  
½ limone

**Positiven vpliv na zdravje**

Čista ljubezen vsebuje veliko vitaminov C in A ter vitamin K. Vitamina C in A prispevata k normalnemu delovanju imunskega sistema. Vitamin K pomaga ohranjati zdrave kosti.

HU

**Hozzávalók**

4 kivi  
1 marék málna  
1 gránátalma  
1 alma  
3 répa  
½ citrom

**Egészségügyi előny**

C- és A-vitaminban gazdag, valamint K-vitamint is tartalmaz. A C- és A-vitamin hozzájárul az immunrendszer megfelelő működéséhez. A K-vitamin szerepet játszik a csontok épségének megőrzésében.

BG

**Продукти**

4 кивита  
1 шепа малини  
1 нар  
1 ябълка  
3 моркова  
½ лимон

**Предимства за здравето**

"Израз на любов" има високо съдържание на витамин С и витамин А, както и съдържа витамин К. Витамините С и А допринасят за нормалното функциониране на имунната система. Витамин К участва в поддържането на нормалното състояние на костите.

RU Love it up UK Ніжність PL Love it up KK Love it up ET Joo armastusega põhjani

LV Love it up LT Svaigulys SR Love it up HR Love it up SL Čista ljubezen HU Szerelemre fel

BG Израз на любов RO Love it up SK Miluj ma CS S láskou až do dna

ET

**Koostisained**

4 kiivit  
1 peotäis vaarikaid  
1 granaatöun  
1 öun  
3 porgandit  
½ sidrunit

**Kasu tervisele**

"Love it up" sisaldbab rikkalikult C- ja A-vitamiini, samuti K-vitamiini. C- ja A-vitamiinid aitavad kaasa immuunsüsteemi normaalsetele talitlusel. K-vitamiinil on oluline roll luude tugevuse säilitamisel.

LV

**Sastāvdāļas**

4 kivi  
1 sauja aveņu  
1 granātābols  
1 ābols  
3 burkāni  
½ citrona

**Ieguvumi veselibai**

Kokteili Love it up ir augsts C un A vitamiina saturs, un tas satur arī K vitamiini. C un A vitamīns veicina normālu imūnsistēmas darbību. K vitamīns palīdz uzturēt normālu kaulu stāvokli.

LT

**Sudėtis**

4 kivai  
1 sauja aviečių  
1 granatas  
1 obuolys  
3 morkos  
½ citrinos

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Svaigulys“ gausu vitamini C, A ir K. Vitaminai C ir A padeda užtikrinti tinkamą imunitinės sistemos funkcionavimą. Vitaminas K padeda išlaikyti sveikus kaulus.

SR

**Sastojci**

4 kivija  
1 šaka malina  
1 nar  
1 jabuka  
3 šargarepe  
½ limuna

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Love it up ima visok sadržaj vitamina C i A, a sadrži i vitamin K. Vitamini C i A doprinose normalnom funkcionisanju imunog sistema. Vitamin K igra ulogu u održavanju normalnog stanja kostiju.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

4 kiwi  
1 mână de zmeură  
1 rodie  
1 măr  
3 morcovii  
½ lămâie

SK

**Zloženie**

4 plody kivi  
1 hrst malín  
1 granátové jablko  
1 jablko  
3 mrkví  
½ citrónu

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Miluj ma má vysoký obsah vitamínu C a vitamínu A a obsahuje vitamín K. Vitamíny C a A prispievajú k normálnej činnosti imunitného systému. Vitamín K zohráva úlohu pri udržiavaní zdravých kostí.

CS

**Ingredience**

4 kiwi  
1 hrst malin  
1 granátové jablko  
1 jablko  
3 mrkve  
½ citrónu

**Přínos pro vaše zdraví**

S lávkou až do dna má vysoký obsah vitamínu C a A a obsahuje vitamín K. Vitamíny C a A přispívají ke správnému fungování imunitního systému. Vitamín K pomáhá udržovat zdravé kosti.



RU Ягодное желе UK Ягідне желе PL Galaretka z owoców jagodowych KK аралас жидек  
желесі ET Mitmemarja tarretis LV Jauktu ogu želeja LT Jvaičių uogų želė SR Žele od  
mešanog bobičastog voća HR Žele od bobičastog voća SL Žele iz mešanih jagod  
HU Vegyesbogyós zselé BG Смесено желе от горски плодове RO Jeleu de fructe de pădure  
SK Želé zo zmesi plodov CS Želé z lesního ovoce

# Mixed berry jelly

600 g



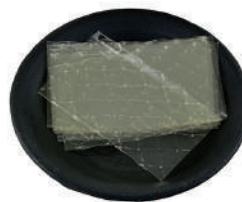
mixed berries

40 g



honey

3 pieces



gelatin

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Directions

- 1 Soften the gelatin in water for some minutes.
- 2 Take out the gelatin, put it in a bowl of warm water until the gelatin melts and becomes liquid.
- 3 Juice the fruits.
- 4 Add some honey in the juice and mix it well.
- 5 Mix the juice and the liquid gelatin until it becomes even.
- 6 Pour the mixture into small cups, covered with cling film, put it in the refrigerator for 2 hours until it solidifies.

## Health benefit

Mixed Berry Jelly is a source of Vitamin C. Vitamin C supports the normal function of the nervous system.



RU

**Ингредиенты**

600 г смеси из разных ягод  
40 г меда  
3 пластины желатина

**Способ приготовления**

- Замочите желатин в воде на несколько минут.
- Извлеките желатин, растворите его в миске с теплой водой.
- Вымкните сок из фруктов.
- Добавьте мед и хорошо перемешайте.
- Смешайте сок с жидким желатином до однородной консистенции.
- Разлейте напиток в небольшие емкости, накройте пищевой пленкой, поставьте в холодильник на 2 часа до застыивания.

**Лечебные свойства**

богат витамином С. Витамин С является питательным веществом, помогает нормальной функции нервной системы.

UK

**Інгредієнти**

600 г суміші ягід  
40 г меду  
3 шматки желатину

**Спосіб приготування**

- Замочіть желатин у воді протягом кількох хвилин.
- Вийміть желатин, покладіть його в посудину з теплою водою і почекайте, поки він розтопиться і стане рідиною.
- Вичавіть сік із фруктів.
- Додайте в сік трохи меду та добре перемішайте.
- Перемішайте сік та рідкий желатин до утворення однорідної суміші.
- Налійте суміш в невеликі чашки та накрійте кулінарною плявкою, після чого поставте їх у холодильник на 2 години до затвердіння.

**Користь для здоров'я**

багатий вітаміном С. Вітамін С є живильною речовиною, допомагає нормальній функції нервової системи.

PL

**Składniki**

600 g mieszanki owoców jagodowych  
40 g miodu  
3 arkusze żelatyny

**Przepis**

- Włóż kawałki żelatyny do wody na kilka minut.
- Wyjmij żelatynę, włóż ją do miski z ciepłą wodą i zaczekaj, aż żelatyna rozpuści się i stanie się płynna.
- Wyciśnij sok z owoców.
- Dodaj trochę miodu do soku i dobrze wymieszaj.
- Mieszaj sok i płynną żelatynę do momentu, aż dobrze się połączą.
- Nalej otrzymany płyn do małych szklanek, nakryj folią samoprzylegającą i włóż do lodówki na 2 godziny do zastygnięcia.

**Korzyści dla zdrowia**

Jest bogaty w witaminę C. Witamina C jest składnikiem odżywczym, który umożliwia normalną funkcję w układzie nerwowym.

KK

**Қосылатын заттар**

600 г араласқан жидек  
40 г бал  
3 желатин паралы

**Әдісі**

- Желатинді суда бірнеше минут жүмсартыңыз.
- Желатинді шығарып, еріп, сыйык болғанша жылы су құйылған табақа салыңыз.
- Жемістердің шырынын сыйының
- Шырынға біраз бал қосып, жақсылап араластырыңыз.
- Шырынды және сыйық желатинді біркелкі болғанша араластырыңыз.
- Қоспаны пленкамен жабылған шағын шынылақтарға қойып, тоңазытқышқа қатқанша 2 сағатқа қойыңыз.

**Денсаулықта пайдасы**

Сорпасы шырыны — С даруменінің көзі. С дәрүмені жүйеке жүйесінің қалыпты жұмыс істеудің қолдайды.

HR

**Sastojci**

600 g mješanog bobičastog voća  
40 g meda  
3 listića želatine

**Savjeti**

- Ostavite želatinu u mineralnoj vodi nekoliko minuta da omekša.
- Izvadite želatinu, stavite je u delju toplo vode dok se ne rastopi i postane tekuća.
- Iscijedite voće
- Dodatajte malo meda u sok i dobro promiješajte.
- Mješajte sok i tekuću želatinu dok se ne spoje.
- Ulijte mješavinu u male čašice, prekrijte ih prozirnom folijom i stavite u hladnjak 2 sata kako bi mješavina postala kruta.

**Prednosti za zdravlje**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegít az idegrendszer megfelelő működését.

SL

**Sestavine**

600 g mešanega jagodičevja  
40 g medu  
3 kosi želatine

**Priprava**

- Želatino nekaj minut mehčajte v vodi.
- Želatino položite v posodo s toplo vodo, dokler se ne stopi in postane tekoča.
- Iztisnite sok iz sadja.
- Soku dodajte nekaj medu in dobro premešajte.
- Mešajte sok in tekočo želatino, dokler ne doberne enotne snovi.
- Mešanico nalitite v manjše kozarce, jih pokrijte s plastično folijo in za 2 uri dajte v hladilnik, da se vsebina strdi.

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Je bogat z vitaminom C Vitamin C je hraniščo, ki pomaga normalno delovanje živčnega sistema.

HU

**Hozzávalók**

600 g vegyes bogyós gyümölcs  
40 g méz  
3 lap zselatin

**Elkészítés**

- Párpercre áztassa vízbe a zselatint.
- Vegye ki, majd tegye egy tál meleg vízbe, amíg a zselatin fel nem oldódik, és folyékony nem lesz.
- Préselje le a gyümölcsöket.
- Adjjon egy kis mézet az italhoz, és keverje össze.
- Meşajtse sok in tekočo želatino, dokler ne doberne enotne snovi.
- Ontsie kis csészékeba a keveréket, fedje le frissentartó foliával, majd tegye 2 órára a mélyhűtőbe, hogy megszilárduljon.

**Egészségügyi előny**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegít az idegrendszer megfelelő működését.

BG

**Продукти**

600 г смесени горски плодове  
40 г мед  
3 листа желатин

**Приготвяне**

- Оставете желатина да омекне във вода за няколко минути.
- Извадете желатината, сложете го в купа с топла вода, докато се разтопи и се влечни.
- Пригответе сок от плодовете
- Добавете мед в плодовия сок и го разбъркайте добре.
- Разбъркайте сока и течния желатин, докато се смесят добре.
- Излейте сместа в малки чаши, покрити с прозрачно фолио, поставете ги в хладилник за 2 часа, докато желето се стигне.

**Предимства за здравето**

Е източник на витамин С, който поддържа нормалното функциониране на нервната система.

**RU Ягодное желе UK Ягідне желе PL Galaretka z owoców jagodowych KK аралас жидек**

**желесі ET Mitmemarja tarretis LV Jauktu ogu želeja LT Įvairių uogų želė SR Žele od mešanog bobičastog voća HR Žele od bobičastog voća SL Žele iz mešanih jagod**

**HU Vegyesbogyós zselatin BG Смесено желе от горски плодове RO Jeleu de fructe de pădure**

**SK Želé zo zmesi plodov CS Želé z lesního ovoce**

ET

**Koostisained**

600 g erinevaid marju  
40 g mett  
3 lehte želatiini

**Kuidas**

- 1 Laske želatiini vees mõne minuti vältel pehmeneda.
- 2 Võtke želatiini välim ja pange soojale veega täidetud kaussi. Oodake, kuni želatiini üles sulab ja vedelaks muutub.
- 3 Pressige puuviljad mahaks.
- 4 Lisage mahlale natuke mett ja segage korralikult.
- 5 Lisage mahlale vedel želatiini ja segage, kuni segu muutub ühtlaseks.
- 6 Valage segu väikestesse pakkimiskilega kaetud tassidesse ja pange seejärel 2 tunniks külmkappi tahenama.

**Kasu tervisele**

Sisaldbat C-vitamiini. C-vitamiin toetab närvisüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdalas**

600 g dažādu ogu  
40 g medus  
3 plāksnītes želatinas

**Ieteikumi**

- 1 Dažas minūtes mīkstinet želatinu ūdeni.
- 2 Izņemiet želatinu ārā, ielieciet blīdā ar siltu ūdeni, līdz želatīns izķūst un klūst šķidrs.
- 3 Izspiediet sulu no ogām.
- 4 Pievienojet sulai medu un kārtīgi sajauciet.
- 5 Sajauciet sulu un želatinu vienmērīgā masā.
- 6 Ileļjet maijumu nelielos traucinos, pārsēdziez ar plēvi un ievietojet ledusskāpī uz 2 stundām, līdz masa klūst stingra.

**leguvumi veselībai**

Ir bagāta ar C vitamīna C vitamīns ir uzturviela, kas palīdz normālu funkciju nervu sistēmu.

LT

**Sudėtis**

600 g jvairių uogų  
40 g medaus  
3 lapeliai želatinos

**Paruošimas**

- 1 Kelias minutes mirkykite želatiną vandenye.
- 2 Išsimkite želatiną, sudėkite jį dubenį su siltu vandeniu ir palaukitė, kol ji ištrips.
- 3 Išspauskite vaisius
- 4 Jį sultis išdekite medaus ir gerai išmaišykite.
- 5 Sumaišykite sultis su želatiną, kad gautuusi vientisa masė.
- 6 Supilkite gautą mišinį į nedidelius puodelius, uždenkite plēvele ir padėkite į šaldytuvą 2 val., kad sustingtu.

**Nauda sveikatai**

Yra daug vitamino C, vitamino C yra maistinė medžiaga, kuri padeda normalią funkciją nervų sistemos.

SR

**Sastoјци**

600 g mešanog bobičastog voća  
40 g meda  
3 komada želatina

**Postupak**

- 1 Omekšajte želatinu u vodi nekoliko minuta.
- 2 Izvadite želatinu, stavite ga u posudu sa toploim vodom dok se ne otopi i postane tečan.
- 3 Iscedite voće
- 4 Dodajte malo meda u sok i dobro promešajte.
- 5 Izmešajte sok i tečni želatinu dok ne dobijete homogenu masu.
- 6 Sipajte smesu u male šolje, pokrijte ih folijom i stavite u frižider na 2 sata da se stegne.

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom funkcionisanju nervnog sistema.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

600 g de fructe de pădure amestecate  
40 g de miere  
3 foi de gelatină

**Mod de preparare**

- 1 Se înmoiaze gelatina în apă pentru câteva minute.
- 2 Se scoate gelatina, se punе într-un bol cu apă caldă până când se topește și devine lichidă.
- 3 Se storc fructele.
- 4 Se adaugă miere în suc și se amestecă bine.
- 5 Se amestecă sucul și gelatina lichidă până când se încorporează.
- 6 Se toarnă amestecul în cupe mici, se acoperă cu folie de plastic și se lasă în frigider timp de 2 ore, până când se întărește.

**4Beneficii pentru sănătate**

Este bogat în vitamina C. Vitamina C este un nutrient care ajuta funcționarea normală a sistemului nervos.

SK

**Zloženie**

600 g rôzneho bobuľového ovocia  
40 g medu  
3 plátky želatiny

**Príprava**

- 1 Želatinu nechajte na pár minút rozpustiť vo vode.
- 2 Želatinu vyberte, dajte ju do misky s teplou vodou a nechajte ju tam, kým sa nerozpustí a neuviedie do tektúre stavu.
- 3 Odštavte ovocie
- 4 Do šťavy pridať med a dôkladne zamiešať.
- 5 Šťavu a tekutú želatinu zmiešavajte dodvedy, kým sa nespôja.
- 6 Zmes nalejte do malých hrnčekov pokrytých prílnavým filmom a na 2 hodiny ponechajte v chladničke, kým zmes nestuhne.

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Je bohatá na vitamín C. Vitamín C je živinu, ktorá pomáha normálnu funkciu nervového systému.

CS

**Ingredience**

600 g směsi bobulového ovoce  
40 g medu  
3 plátky želatiny

**Jak na to**

- 1 Želatinu ponorte na několik minut do vody, až zmékne.
- 2 Vyjměte želatinu, vložte ji do misky teplé vody, dokud se želatina nerozpustí a nezkapalní.
- 3 Ovoce odštávňete.
- 4 Do šťavy přidejte trochu medu a dobře jej promíchejte.
- 5 Michejte šťavu s tekutou želatinou, až se spojí.
- 6 Směs nalijte do malých šálků, překryjte fólií a dejte ztuhnout na dvě hodiny do lednice.

**Přínos pro vaše zdraví**

Štava je zdrojem vitamínu C. Vitamín C podporuje správné fungování nervového systému.



RU Сочная груша UK Цвіт груш PL Pear blossom KK алмұрт гүлі ET Pirniöis LV Pear blossom  
LT Kriausiu žiedai SR Pear blossom HR Pear blossom SL Hruškin cvet HU Körtevirág  
BG Крушови цветчета RO Pear blossom SK Kvitnúce hrušky CS Hruškový květ

# Pear blossom

4



pears

2



bunch of red grapes

1 tsp



honey

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Pear blossom can help to reduce oxidative stress.



RU

**Ингредиенты**

4 груши  
2 грозди красного винограда  
1 чайная ложка меда

**Лечебные свойства**

Напиток "Сочная груша" помогает бороться с окислительным стрессом.

UK

**Інгредієнти**

4 груші  
2 гілоки червоного винограду  
1 чайна ложка меду

**Користь для здоров'я**

Напій "Цвіт груш" допомагає зменшити окислювальний стрес.

PL

**Składniki**

4 gruszki  
2 kiście czerwonych winogron  
1 łyżeczka miodu

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Pear blossom помогає zredukować skutki stresu oksydacyjnego.

KK

**Қосылатын заттар**

4 алмұрт  
2 уыс қызыл жүзім  
1 ас қасық бал

**Денсаулықта пайдасы**

Алмұрт гүлі тотығу стресін азайтуға көмектеседі.

HR

**Sastojci**

4 kruške  
2 grozda crvenog grožda  
1 čajna žlica meda

**Prednosti za zdravlje**

Pear blossom smanjuje razinu oksidativnog stresa.

SL

**Sestavine**

4 hruške  
2 grozda rdečega grozja  
1 žlička medu

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Hruškin cvet lahko pomaga blažiti oksidativni stres.

HU

**Hozzávalók**

4 körté  
2 fürt piros szőlő  
1 teáskanál méz

**Egészségügyi előny**

A körtevirág segíthet csökkenteni az oxidatív stresszt.

BG

**Продукти**

4 круши  
2 чепки червено грозде  
1 супена лъжица мед

**Предимства за здравето**

"Крушови цветчета" допринася за намаляването на оксидативния стрес.

**RU** Сочная груша **UK** Цвіт груш **PL** Pear blossom **KK** алмұрт гүлі **ET** Pirniōis **LV** Pear blossom

**LT** Kriaūšių žiedai **SR** Pear blossom **HR** Pear blossom **SL** Hruškin cvet **HU** Körtevirág

**BG** Крушови цветчета **RO** Pear blossom **SK** Kvítňuce hrušky **CS** Hruškový květ

**ET****Koostisained**

4 pirlin  
2 kobarat punaseid viinamarju  
1 tl mett

**Kasu tervisele**

"Pear blossom" võib aidata vähendada oksidatiivset stresi.

**LV****Sastāvdaļas**

4 bumbieri  
2 kekari sarkano vīnogu  
1 tējkārote medus

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Pear blossom var palīdzēt samazināt oksidatiivā stresu.

**LT****Sudėtis**

4 kriaušės  
2 kekės raudonųjų vynuogių  
1 arbat. š. medaus

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Kriaušių žiedai“ padeda sumažinti oksidacinių stresų.

**SR****Sastojci**

4 kruške  
2 grozda crnog grožda  
1 kaščica meda

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Pear blossom može da doprinese smanjenju oksidativnog stresa.

**RU****UK****PL****KK****ET****LV****LT****SR****HR****SL****HU****BG****RO****SK****CS****RO****Ingredientie**

4 pere  
2 ciorchini de struguri roșii  
1 lingurită de miere

**Beneficii pentru sănătate**

Pear blossom ajută la reducerea stresului oxidativ.

**SK****Zloženie**

4 hrušky  
2 strapec červeného hrozna  
1 polievková lyžica medu

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Kvitnúce hrušky pomáha znížovať oxidatívny stres.

**CS****Ingredience**

4 hrušky  
2 hrozný červeného vína  
1 čajová lžička medu

**Přínos pro vaše zdraví**

Hruškový květ předchází oxidačnímu stresu.



**RU** Immunblast **UK** Сік "Міцний імунітет" **PL** Sok Immunblast **KK** Иммунblast шырыны  
**ET** Tervisepomm **LV** Imunitātes sula **LT** Imunitetas **SR** Immunblast **HR** Immunblast  
**SL** Imunska bomba **HU** Immunerősítő ital **BG** Доза имунитет **RO** Suc Immunblast **SK** Džús  
imunobomba **CS** Štáva pro nakopnutí imunity

# Immunblast

1 handful



strawberries

2



orange

1



apple

1



apricot

3



broccoli florets

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Immunblast is high in Vitamin C and Vitamin K. Vitamin C plays a role in the normal function of the immune system. Vitamin K contributes to supporting the maintenance of normal bones.



RU

**Ингредиенты**

- 1 горсть клубники
- 2 апельсина
- 1 яблоко
- 1 абрикос
- 3 соцветия брокколи

**Лечебные свойства**

Напиток Immunblast богат витаминами С и К. Витамин С необходим для правильной работы иммунной системы. Витамин К отвечает за укрепление костной ткани.

UK

**Інгредієнти**

- 1 пригорща полуниць
- 2 апельсини
- 1 яблуко
- 1 абрикос
- 3 суквіття брокколі

**Користь для здоров'я**

Сік "Міцний імунітет" багатий на вітаміни С та К. Вітамін С відіграє важливу роль у нормальній роботі імунної системи. Вітамін К підтримує нормальній стан кісток.

PL

**Składniki**

- 1 garść truskawek
- 2 pomarańcze
- 1 jabłko
- 1 morela
- 3 różyczki brokułów

**Korzyści dla zdrowia**

Sok Immunblast jest bogaty w witaminy C i K. Witamina C przyczynia się do prawidłowego działania systemu odpornościowego, a witamina K pozytywnie wpływa na stan kości.

KK

**Қосыллатын заттар**

- 1 үбіс құлпынай
- 2 апельсин
- 1 алма;
- 1 ерік
- 3 брокколи жапырағы

**Денсаулыққа пайдасы**

Иммунblast шырынында С дәрумені және К дәрумені көп. С дәрумені иммундық, жүйенің қалыпты жұмысында рол ойнайды. К дәрумені қалыпты сүйектердің сақтауды қолдауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

- 1 šaka jagoda
- 2 naranče
- 1 jabuka
- 1 marelica
- 3 cvijeta brokule

**Prednosti za zdravlje**

Immunblast bogat je vitaminom C i vitaminom K. Vitamin C regulira rad imunološkog sustava. Vitamin K štiti zdravje kostiju.

SL

**Sestavine**

- 1 pest jagod
- 2 pomaranči
- 1 jabolko
- 1 marelica
- 3 brstični ohrovti brez stebel

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Imunska bomba vsebuje veliko vitaminov C in K. Vitamin C pomaga ohranjati normalno delovanje imunskega sistema. Vitamin K prispeva k ohranjanju normalnih kosti.

HU

**Hozzávalók**

- 1 maroknyi eper
- 2 narancs
- 1 alma
- 1 sárgabarack
- 3 brokkolirózsa

**Egészségügyi előny**

Az immunerősítő ital kiváló C- és K-vitaminforrás. A C-vitamin elősegíti az immunrendszer megfelelő működését. A K-vitamin fontos a csontok épségének megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

- 1 шепа ягоди
- 2 портокала
- 1 ябълка
- 1 кайсия
- 3 розички броколи

**Предимства за здравето**

"Доза имунитет" има високо съдържание на витамин С и витамин К. Витамин С участва в нормалното функциониране на имунната система, а витамин К допринася за поддържането на нормалното състояние на костите.

**RU** Immunblast **UK** Сік "Міцний імунітет" **PL** Sok Immunblast **KK** иммунblast шырыны  
**ET** Tervisepomm **LV** Imunitātes sula **LT** Imunitetas **SR** Immunblast **HR** Immunblast  
**SL** Imunska bomba **HU** Immunerősítő ital **BG** Доза имунитет **RO** Suc Immunblast **SK** Džús  
imunobomba **CS** Šťáva pro nakopnutí imunity

ET

**Koostisained**

- 1 peotäis maasikaid
- 2 apelsini
- 1 öun
- 1 aprikoos
- 3 brokkoli õisikut

**Kasu tervisele**

"Immunblast" sisaldab rikkalikult C- ja K-vitamiini. C--vitamiin aitab kaasa immuunsüsteemi normaalsete talitlusete. K-vitamiin aitab kaasa luude tugevuse säilitamisele.

LV

**Sastāvdāļas**

- 1 sauja zemeņu
- 2 apelsīni
- 1 ābols
- 1 aprikoze
- 3 brokoļu galvinas

**Ieguvumi veselībai**

Imunitātes sulā ir augsts C un K vitamīna saturs. C vitamīns veicina normālu imūnsistēmas funkciju. K vitamīns veicina normālu kaulu stāvokļa uzturēšanu.

LT

**Sudėtis**

- 1 sauja brašķiņu
- 2 apelsinai
- 1 obuolys
- 1 abrikosas
- 3 šakelės žiedinių brokolių

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Imunitetas“ gausu vitaminu C ir K. Vitaminas C labai svarbus siekiant užtikrinti normalią imuninės sistemos veiklą, o vitaminas K padeda išlaikyti sveikus kaulus.

SR

**Sastojci**

- 1 šaka jagoda
- 2 pomorandže
- 1 jabuka
- 1 kajsija
- 3 cveta brokolija

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Immunblast ima visok sadržaj vitamina C i K. Vitamin C igra ulogu u normalnom funkcionisanju imunog sistema. Vitamin K doprinosi održavanju normalnog stanja kostiju.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

- 1 mână de căpșuni
- 2 portocale
- 1 măr
- 1 caisă
- 3 buchețele de broccoli

**Beneficii pentru sănătate**

Sucul Immunblast este bogat în vitaminele C și K. Vitamina C contribuie la buna funcționare a sistemului imunitar. Vitamina K contribuie la menținerea sănătății oaselor.

SK

**Zloženie**

- 1 hrst jahôd
- 2 pomaranč
- 1 jablko
- 1 marhuľa
- 3 kvietky brokolice

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Džús imunobomba má vysoký obsah vitamínu C a vitamínu K. Vitamín C prispieva k normálnej činnosti imunitného systému. Vitamín K prispieva k udržiavaniu zdravých kostí.

CS

**Ingredience**

- Hrst jahod
- 2 pomeranče
- 1 jablko
- 1 meruňka
- 3 růžičky brokolice

**Přínos pro vaše zdraví**

Šťáva pro nakopnutí imunity má vysoký obsah vitamínů C a K. Vitamín C podporuje správné fungování imunitního systému. Vitamín K pomáhá udržovat zdravé kosti.



**RU** Bunny delight **UK** Овочеве задоволення **PL** Bunny delight **KK** Bunny delight **ET** Jänku rööm  
**LV** Bunny delight **LT** Kiškio skanėstas **SR** Bunny delight **HR** Bunny delight **SL** Zajčkovo  
veselje **HU** Nyuszimmosoly **BG** Bunny delight **RO** Bunny delight **SK** Bunny delight **CS** Zeleninové  
potěšení

# Bunny delight

2



tomatoes

1/4



chilli pepper

1



red bell pepper

2



stalks celery

2



carrots

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Bunny delight is high in Vitamin C and A. Vitamin C plays a role in the protection of cells from oxidative stress and Vitamin A contributes to supporting the maintenance of normal skin.



RU

**Ингредиенты**

2 томата  
 $\frac{1}{4}$  перца чили  
 1 красный болгарский перец  
 2 стебля сельдерея  
 2 моркови

**Лечебные свойства**

Напиток Bunny delight богат витаминами С и А. Витамин С защищает клетки от окислительного стресса, а витамин А необходим для красоты и здоровья кожи.

UK

**Інгредієнти**

2 помідори  
 $\frac{1}{4}$  перцо чилі  
 1 червоний болгарський перець  
 2 пагінці селери  
 2 моркви

**Користь для здоров'я**

Напій "Овочеве задоволення" багатий на вітаміни С та А. Вітамін С захищає клітини від окислювального стресу, а вітамін А підтримує нормальній стан шкіри.

PL

**Składniki**

2 pomidory  
 $\frac{1}{4}$  papryczki chili  
 1 czerwona papryka  
 2 łodygi selera naciowego  
 2 marchewki

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Bunny delight jest bogaty w witaminy C i A. Witamina C przyczynia się do ochrony komórek przed stresem oksydacyjnym, a witamina A wspiera prawidłowe funkcjonowanie skóry.

KK

**Қосылатын заттар**

2 қызанак  
 $\frac{1}{4}$  чили бұрышы  
 1 қызыл болгар бұрышы  
 2 сабак сельдерей  
 2 сабіз;

**Денсаулықта пайдасы**

Bunny delight құрамында С және А дәрүмендері көп. С дәрүмені жасушаларды тотығу стресінен қорғауда рөл ойнайды және А дәрүмені қалыпты теріні сақтауды колдауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

2 rajčice  
 $\frac{1}{4}$  čili papričice  
 1 crvena paprika babura  
 2 stabljike celera  
 2 mrkve

**Prednosti za zdravlje**

Bunny delight je bogat vitaminom C i A. Vitamin C štiti stanice od oksidacijskog stresa, a vitamin A čuva zdravlje kože.

SL

**Sestavine**

2 paradžnika  
 $\frac{1}{4}$  čilija  
 1 rdeča paprika  
 2 stebla zelene  
 2 korenčka

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Zajčkovo veselje vsebuje veliko vitaminov C in A. Vitamin C ščiti celice pred oksidativnim stresom, vitamin A pa prispeva k ohranjanju normalne kože.

HU

**Hozzávalók**

2 paradicsom  
 $\frac{1}{4}$  csilipaprika  
 1 piros kaliforniai paprika  
 2 szár zeller  
 2 sárgarépa

**Egészségügyi előny**

Nagyszerű C- és A-vitaminforrás. A C-vitamin szerepet játszik a sejtek oxidatív stresszel szembeni védelmében. Az A-vitamin hozzájárul a szép bőr megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

2 домата  
 $\frac{1}{4}$  лята чушка  
 1 червена камба  
 2 стръка целина  
 2 моркова

**Предимства за здравето**

"Bunny delight" има високо съдържание на витамин С и витамин А. Витамин С играе важна роля за защитата на клетките от оксидативен стрес, а витамин А допринася за поддържане на нормалното състояние на кожата.

**RU** Bunny delight **UK** Овочеве задоволення **PL** Bunny delight **KK** Bunny delight **ET** Jänku rööm

**LV** Bunny delight **LT** Kiškio skanėstas **SR** Bunny delight **HR** Bunny delight **SL** Zajčkovo veselje **HU** Nyuszimmosoly **BG** Bunny delight **RO** Bunny delight **SK** Bunny delight **CS** Zeleninové potěšení

ET

**Koostisained**

2 tomatit  
 $\frac{1}{4}$  tšillipipart  
 1 punane paprika  
 2 sellerivart  
 2 porgandit

**Kasu tervisele**

"Bunny delight" sisaldbab rikkalikult C- ja A-vitamiini. C-vitamiinil on oluline roll rakkude kaitsmisel oksidatiivse stressi eest ja A-vitamiin aitab kaasa naha normaalset seisundi säilitamisele.

LV

**Sastāvdaļas**

2 tomāti  
 $\frac{1}{4}$  čili pipara  
 1 sarkanā paprika  
 2 selerija kāti  
 2 burkāni

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Bunny delight ir augsts C un A vitamīna saturs. C vitamīns aizsargā šūnas pret oksidatīvo stresu, un A vitamīns palīdz uzturēt normālu ādas stāvokli.

LT

**Sudėtis**

2 pomidorai  
 $\frac{1}{4}$  čili pipiro  
 1 raudonoji paprika  
 2 saliero stiebai  
 2 morkos

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Kiško skanēstas“ gausu vitaminu C ir A. Vitaminas C apsaugo lāstes nuo oksidacino stresa, o vitaminas A padeda išsaugoti gražią odą.

SR

**Sastojci**

2 paradajza  
 $\frac{1}{4}$  čili paprike  
 1 crvena paprika babura  
 2 stabljike celera  
 2 šargarepe

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Bunny delight ima visok sadržaj vitamina C i A. Vitamin C ima ulogu u zaštiti ćelija od oksidativnog stresa, a vitamin A doprinosi održavanju normalnog stanja kože.

RO

**Ingredientie**

2 roșii  
 $\frac{1}{4}$  ardei iute  
 un ardei gras roșu  
 2 tulpini de țelină  
 2 morcovi

**Beneficii pentru sănătate**

Bunny delight este bogat în vitaminele C și A. Vitamina C contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ, iar vitamina A contribuie la menținerea sănătății pielii.

SK

**Zloženie**

2 rajčiny  
 $\frac{1}{4}$  čili papričky  
 1 červená kapia  
 2 steblá zeleru  
 2 mrkví

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Bunny delight má vysoký obsah vitamínu C a A. Vitamín C zohráva rolu pri ochrane buniek pred oxidatívnym stresom a vitamín A pomáha udržiavať normálny zdravý stav pokožky.

CS

**Ingredience**

2 rajčata  
 $\frac{1}{4}$  čili papričky  
 1 červená paprika  
 2 celerové natě  
 2 mrkve

**Přínos pro vaše zdraví**

Zeleninové potěšení má vysoký obsah vitamínu C a A. Vitamín C hraje roli při ochraně buněk před oxidačním stremem a vitamín A má blahodárný vliv na pokožku.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU** Pure citrus   **UK** Лише цитрусові   **PL** Sok cytrusowy   **KK** таза цитрус   **ET** Puhas tsitrus  
**LV** Pure citrus   **LT** Tik citrusiniai   **SR** Pure citrus   **HR** Pure citrus   **SL** Sami citrusi  
**HU** Tiszta citrus   **BG** Чист цитрус   **RO** Pure citrus   **SK** Číry citrus   **CS** Citrusové zlato

# Pure citrus

2



grapefruit

2



oranges

4



mandarins

2



lemons or limes

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

79



## Health benefit

Pure citrus is high in Vitamin C and contains Folate. Vitamin C and Folate contributes to the normal function of the immune system.



RU

**Ингредиенты**

2 грейпфрута  
2 апельсина  
4 мандарина  
2 лимона или лайма

**Лечебные свойства**

Напиток Pure citrus богат витамином С, а также содержит фолаты. Витамин С и фолаты необходимы для правильной работы иммунной системы.

UK

**Інгредієнти**

2 грейпфрути  
2 апельсини  
4 мандарини  
2 лимони або лайми

**Користь для здоров'я**

Напій "Лише цитрусові" багатий на вітамін С та містить солі фолієвої кислоти. Вітамін С та солі фолієвої кислоти сприяють нормальній роботі імунної системи.

PL

**Składniki**

2 grejpfruty  
2 pomarańcze  
4 mandarynki  
2 cytryny lub limonki

**Korzyści dla zdrowia**

Sok cytrusowy jest bogaty w witaminę C i kwas foliowy, które przyczyniają się do prawidłowego działania systemu odpornościowego.

KK

**Қосылатын заттар**

2 грейпфрут  
2 апельсин  
4 мандарин  
2 лимон немесе лайм

**Денсаулықта пайдаласы**

Таза цитруста С дәрүмені көп және фолатты қамтиды. С дәрүмені және фолат иммундық жүйенің қалыпты функциясына үлес қосады.

HR

**Sastojci**

2 grejpa  
2 naranče  
4 mandarine  
2 limuna ili limete

**Prednosti za zdravlje**

Pure citrus bogat je vitaminom C i sadrži folicnu kiselinu. Vitamin C i folicna kiselina reguliraju rad imunološkog sustava.

SL

**Sestavine**

2 grenivki  
2 pomaranči  
4 mandarine  
2 limoni ali limeti

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Sami citrusi vsebuje veliko vitamina C in folno kislino. Vitamin C in folna kislina prispevata k normalnemu delovanju imunskega sistema.

HU

**Hozzávalók**

2 grapefruit  
2 narancs  
4 mandarin  
2 citrom vagy zöldcitrom

**Egészségügyi előny**

C-vitaminban gazdag, valamint folsavat is tartalmaz. A C-vitamin és a folsav hozzájárul az immunrendszer megfelelő működéséhez.

BG

**Продукти**

2 грейпфрута  
2 портокала  
4 мандарини  
2 лимона или лайма

**Предимства за здравето**

"Чист цитрус" има високо съдържание на витамин С и съдържа фолат, които допринасят за нормалното функциониране на имунната система.

RU Pure citrus UK Лише цитрусові PL Sok cytrusowy KK таза цитрус ET Puhas tsitrus  
 LV Pure citrus LT Tik citrusiniai SR Pure citrus HR Pure citrus SL Sami citrusi HU Tiszta citrus  
 BG Чист цитрус RO Pure citrus SK Číry citrus CS Citrusové zlato

ET

**Koostisained**

2 greipi  
2 apelsini  
4 mandariini  
2 sidrunit või laimi

**Kasu tervisele**

"Pure citrus" sisaldbab rikkalikult C-vitamiini ning selles on ka foolhapet. C-vitamiin ja foolhape aitavad kaasa immuunsüsteemi normaalsele talitlusele.

LV

**Sastāvdalas**

2 greipfrūti  
2 apelsīni  
4 mandarīni  
2 citroni vai laimi

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Pure citrus ir augsts C vitamīna saturs, un tas satur folātus. C vitamīns un folāti veicina normālu imūnsistēmas funkciju.

LT

**Sudėtis**

2 greipfrutai  
2 apelsinai  
4 mandarinai  
2 citrinos arba žaliuosios citrinos

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Tik citrusiniai“ gausu vitamino C ir folio rūgšties. Vitaminas C ir folio rūgštis užtikrina normalią imuninės sistemos veiklą.

SR

**Sastojci**

2 grejpfrut  
2 pomorandže  
4 mandarine  
2 limuna ili limete

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Pure citrus ima visok sadržaj vitamina C i sadrži folnu kiselinu. Vitamin C i folna kiselina doprinose normalnom funkcionisanju imunog sistema.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

2 grepfruturi  
2 portocale  
4 mandarine  
2 lămâi sau lămâi verzi

**Beneficii pentru sănătate**

Pure citrus este bogat în vitamina C și conține acid folic. Vitamina C și acidul folic contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar.

SK

**Zloženie**

2 grapefruit  
2 pomaranče  
4 mandarinky  
2 citróny alebo limety

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Číry citrus má vysoký obsah vitamínu C a obsahuje kyselinu listovou. Vitamin C a kyselina listová prispievajú k normálnej činnosti imunitného systému.

CS

**Ingredience**

2 grepky  
2 pomeranče  
4 mandarinky  
2 citrony nebo limetky

**Přínos pro vaše zdraví**

Citrusové zlato má vysoký obsah vitamínu C a obsahuje kyselinu kyselinu listovou. Vitamin C a kyselina listová přispívají ke správné funkci imunitního systému.



RU Fitness wonder UK Диво фітнесу  
PL Fitness wonder KK Fitness wonder  
ET Hea vormi saladus LV Fitness  
wonder LT Gera savijauta SR Fitness  
wonder HR Fitness wonder SL Čudežno  
zdravje HU Fitneszvarázslat BG Фитнес  
чудо RO Fitness wonder SK Fitnes zázrak  
CS Bouchač

# Fitness wonder

$\frac{1}{2}$



cucumber

1



stick celery

2



apples

$\frac{1}{2}$



lemon

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

↳

## Health benefit

Fitness wonder is a source of Vitamin C. Vitamin C plays a role in the reduction of tiredness and fatigue.

**RU****Ингредиенты**

$\frac{1}{2}$  огурца  
1 стебель сельдерея  
2 яблока  
 $\frac{1}{2}$  лимона

**Лечебные свойства**

Напиток Fitness wonder — это источник витамина С. Витамин С помогает бороться с усталостью и слабостью.

**UK****Інгредієнти**

$\frac{1}{2}$  огірка  
1 пагінець селери  
2 яблука  
 $\frac{1}{2}$  лимона

**Користь для здоров'я**

Напій "Диво фітнесу" — це джерело вітаміну С. Вітамін С зменшує втому.

**PL****Składniki**

$\frac{1}{2}$  ogórków  
1 łodyga selera naciowego  
2 jabłka  
 $\frac{1}{2}$  cytryny

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Fitness wonder jest źródłem witaminy C, która odgrywa rolę w eliminowaniu zmęczenia.

**KK****Қосылатын заттар**

$\frac{1}{2}$  кияр  
1 сабак сельдерей  
2 алма  
 $\frac{1}{2}$  лимон

**Денсаулықта пайдаласы**

Fitness wonder — С дәрүменінің көзі. С дәрүмені шаршau мен шалдығуды азайтуда рөл ойнайды.

**HR****Sastojci**

$\frac{1}{2}$  kраставца  
1 štapić celera  
2 jabuke  
 $\frac{1}{2}$  limuna

**Prednosti za zdravlje**

Fitness wonder izvor je vitamina C. Vitamin C smanjuje osjećaj umora.

**SL****Sestavine**

$\frac{1}{2}$  kumare  
1 steblo zelene  
2 jabolki  
 $\frac{1}{2}$  limone

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Čudežno zdravje je vir vitamina C. Vitamin C pomaga odpravljati učinke utrujenosti in izčrpanosti.

**HU****Hozzávalók**

$\frac{1}{2}$  uborka  
1 szár zeller  
2 alma  
 $\frac{1}{2}$  citrom

**Egészségügyi előny**

A fitneszvarázslat gazdag C-vitaminban, mely szerepet játszik a fáradtság és a kimerültség csökkentésében.

**BG****Продукти**

$\frac{1}{2}$  краставица  
1 стрък целина  
2 ябълки  
 $\frac{1}{2}$  лимон

**Предимства за здравето**

"Фитнес чудо" е източник на витамин С, който участва в намаляването на умората.

**RU** Fitness wonder **UK** Диво фітнесу **PL** Fitness wonder **KK** Fitness wonder **ET** Hea vormi saladus **LV** Fitness wonder **LT** Gera savijauta **SR** Fitness wonder **HR** Fitness wonder **SL** Čudežno zdravje **HU** Fitneszvarázslat **BG** Фитнес чудо **RO** Fitness wonder **SK** Fitnes zázrak **CS** Bouchač

ET

**Koostisained**

pool kurki  
1 sellerivars  
2 õuna  
 $\frac{1}{2}$  sidrunit

**Kasu tervisele**

"Fitness wonder" sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin aitab vähendada väsimust ja kurnatust.

LV

**Sastāvdaļas**

$\frac{1}{2}$  gurķa  
1 selerija kāts  
2 āboli  
 $\frac{1}{2}$  citrona

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Fitness wonder ir C vitamīna avots. C vitamīnam ir nozīmīga loma noguruma samazināšanā.

LT

**Sudėtis**

$\frac{1}{2}$  agurko  
1 saliero stiebas  
2 obuoliai  
 $\frac{1}{2}$  citrinos

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Gera savijauta“ yra vitamino C šaltinis. Vitaminas C padeda sumažinti nuovargi ir išsekimą.

SR

**Sastoјци**

$\frac{1}{2}$  krastavca  
1 stabljika celera  
2 jabuke  
 $\frac{1}{2}$  limuna

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Fitness wonder je izvor vitamina C. Vitamin C igra ulogu u smanjivanju umora i malaksalosti.

RO

**Ingredientе**

$\frac{1}{2}$  castravete  
1 tulpină de țelină  
2 mere  
 $\frac{1}{2}$  lămâie

**Beneficii pentru sănătate**

Fitness wonder este sursă de vitamina C. Vitamina C contribuie la reducerea oboselii și extenuării.

SK

**Zloženie**

$\frac{1}{2}$  uhorky  
1 steblo zeleru  
2 jablká  
 $\frac{1}{2}$  citrón

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Fitnes zázrak je zdrojom vitamínu C. Vitamín C prispieva k zmierňovaniu pocitov únavy a vyčerpania.

CS

**Ingredience**

$\frac{1}{2}$  okurky  
1 celarová nat  
2 jablka  
 $\frac{1}{2}$  citrónu

**Přínos pro vaše zdraví**

Bouchač je zdrojem vitamínu C. Vitamín C snižuje únavu a vyčerpání.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Workout punch UK Заряд енергii PL Workout punch KK Workout punch ET Trenni punš  
LV Workout punch LT Treniruotēs punšas SR Workout punch HR Workout punch SL Punč  
za vadbo HU Puncs edzéshez BG Workout punch RO Punci pentru sport SK Tréningový  
doping CS Tréninková vzpruha

# Workout punch

1



lemon

1



orange

1



pear

1



apple

5



broccoli florets

## Health benefit

Workout punch is high in Vitamin C and a source of Vitamin K. Vitamin C plays a role in normal collagen formation for the normal function of cartilage and Vitamin K contributes to the maintenance of normal bones.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU

**Ингредиенты**

1 лимон  
1 апельсин  
1 груша  
1 яблоко  
5 соцветий брокколи

**Лечебные свойства**

Напиток Workout punch богат витамином С, а также является источником витамина К. Витамин С отвечает за выработку колагена и нормальную работу хрящей. Витамин К необходим для укрепления костной ткани.

UK

**Інгредієнти**

1 лимон  
1 апельсин  
1 груша  
1 яблуко  
5 суквітів брокколі

**Користь для здоров'я**

Напій "Заряд енергії" багатий на вітамін С та є джерелом вітаміну К. Вітамін С відіграє важливу роль у нормальному формуванні колагену для нормального функціонування хрящів, а вітамін К підтримує нормальній стан кісток.

PL

**Składniki**

1 cytryna  
1 pomarańcza  
1 gruszka  
1 jabłko  
5 różyczek brokułów

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Workout punch jest bogaty w witaminę C i zawiera witaminę K. Witamina C odgrywa rolę w prawidłowym tworzeniu kolagenu – niezbędnego składnika chrząstek, a witamina K przyczynia się do dobrego stanu kości.

KK

**Қосыллатын заттар**

1 лимон  
1 апельсин  
1 алмұрт  
1 алма;  
5 брокколи жапырағы

**Денсаулыққа пайдасы**

Workout punch құрамында С дәрүмені көп және К дәрүменінің көзі болып табылады. С дәрүмені шеміршектің қалыпты функциясы үшін коллагеннің қалыпты құрылуында рөл ойнайды және К дәрүмені қалыпты сүйектерді сақтауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

1 limun  
1 naranča  
1 kruška  
1 jabuka  
5 cvjetova brokule

**Prednosti za zdravje**

Workout punch bogat je vitaminom C i izvor je vitamina K. Vitamin C regulira stvaranje kolagena koji je zadužen za zdravlje hrskavice, a vitamin K štiti zdravlje kostiju.

SL

**Sestavine**

1 limona  
1 pomaranča  
1 hruška  
1 jabolko  
5 brstičnih ohrovov brez stebel

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Punč za vadbo vsebuje veliko vitamina C in je vir vitamina K. Vitamin C pomaga pri normalnem tvorjenju kolagena za normalno delovanje hrustanca. Vitamin K prispeva k ohranjanju normalnih kosti.

HU

**Hozzávalók**

1 citrom  
1 narancs  
1 körte  
1 alma  
5 brokkolirózsa

**Egészségügyi előny**

Gazdag C-vitaminban, és K-vitamint is tartalmaz. A C-vitamin szerepet játszik a porkok megfelelő működéséhez szükséges kollagén képzésében, a K-vitamin pedig fontos a csontok épségének megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

1 лимон  
1 портокал  
1 круша  
1 ябълка  
5 розички броколи

**Предимства за здравето**

"Workout punch" има високо съдържание на витамин С и е източник на витамин К. Витамин С участва в нормалното формиране на колаген за нормалното функциониране на хрущялите, а витамин К допринася за поддържането на нормалното състояние на костите.

**RU** Workout punch **UK** Заряд енергии **PL** Workout punch **KK** Workout punch **ET** Trenni punš  
**LV** Workout punch **LT** Treniruotės punšas **SR** Workout punch **HR** Workout punch **SL** Punč za vadbo **HU** Puncs edzéshez **BG** Workout punch **RO** Punci pentru sport **SK** Tréningový doping **CZ** Tréninková vzpruha

ET

**Koostisained**

1 sidrun  
1 apelsin  
1 pīrn  
1 öun  
5 brokkoli õisikut

**Kasu tervisele**

"Workout punch" sisaldab rikkalikult C--vitamiini, samuti K-vitamiini. C-vitamiin on oluline organismile loomupārase kollageeni tootmise jaoks, et tagada seeläbi kõhrede normaalne toimimine, ning K-vitamiin aitab kaasa luude tugevuse säilitamisele.

LV

**Sastāvdāļas**

1 citrons  
1 apelsīns  
1 bumbieris  
1 ābols  
5 brokoļu galvinas

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Workout punch ir augsts C un K vitamīna saturs. C vitamīns veicina kolagēna veidošanos normālai skrimšļu funkcijai. K vitamīns veicina normāla kaulu stāvokla uzturēšanu.

LT

**Sudėtis**

1 citrina  
1 apelsinas  
1 kriaušė  
1 obuolys  
5 šakelės žiedinių brokolių

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Treniruotés punšas“ gausu vitamino C ir jis yra puikus vitamino K šaltinis. Vitamīnas C padeda susidaryti kalogenui, kad kremzlēs būtu sveikos, o vitamīnas K padeda išlaikyti sveikus kaulus.

SR

**Sastoјци**

1 limun  
1 pomorandžа  
1 kruška  
1 jabuka  
5 cvetova brokolija

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Workout punch ima visok sadržaj vitamina C i predstavlja izvor vitamina K. Vitamin C igra ulogu u normalnom formiraju kolagena za normalno funkcionisanje hrskavice, a vitamin K doprinosi održavanju normalnog stanja kostiju.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

1 lămâie  
1 portocală  
1 pară  
1 măr  
5 buchețele de broccoli

**Beneficii pentru sănătate**

Puncul pentru sport este bogat în vitamina C și este sursă de vitamina K. Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru funcționarea normală a cartilajelor și vitamina K ajută la menținerea sănătății oaselor.

SK

**Zloženie**

1 citrón  
1 pomaranč  
1 hruška  
1 jablko  
5 kvietky brokolice

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Tréningový doping má vysoký obsah vitamínu C a je zdrojom vitamínu K. Vitamín C zohráva úlohu pri normálnej tvorbe kolagénu pre normálnu funkciu chrupaviek a vitamín K prispieva k udržiavaniu zdravých kostí.

CS

**Ingredience**

1 citrón  
1 pomeranč  
1 hruška  
1 jablko  
5 růžiček brokolice

**Přínos pro vaše zdraví**

Tréninková vzpruha má vysoký obsah vitamínu C a je zdrojem vitamínu K. Vitamín C napomáhá správné tvorbě kolagenu nezbytného pro dobrou funkcií chrupavek a vitamín K pomáhá udržovat zdravé kosti.



RU Veggietaсtic UK Овочева фантазія  
PL Veggietaсtic KK Veggietaсtic  
ET Veggietaсtic LV Veggietaсtic  
LT Fantastiškos daržovės  
SR Veggietaсtic HR Veggietaсtic  
SL Veggietaсtic HU Vegabomba  
BG Veggietaсtic RO Veggietaсtic  
SK Zeleninová fantázia  
CS Vegetariánská fantazie

# Veggietastic

1/4



cucumber

3



broccoli florets

1



piece of fennel

2



apples

1



lime

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

↳

## Health benefit

Veggietastic is high in Vitamin C and K. Vitamin C plays a role in normal collagen formation for the normal function of cartilage and Vitamin K contributes to the maintenance of normal bones.



RU

**Ингредиенты**

¼ огурца  
3 соцветия брокколи  
1 кусочек фенхеля  
2 яблока  
1 лайм

**Лечебные свойства**

Напиток Veggietaсtic богат витаминами С и К. Витамин С отвечает за выработку коллагена и нормальную работу хрящей, а витамин К необходим для укрепления костной ткани.

UK

**Інгредієнти**

¼ огірка  
3 суцвіття брокколі  
1 шматок фенхелю  
2 яблука  
1 лайм

**Користь для здоров'я**

Напій "Овочева фантазія" багатий на вітамін С та К. Вітамін С відіграє важливу роль у нормальному формуванні колагену для нормального функціонування хрящів, а вітамін К підтримує нормальній стан кісток.

PL

**Składniki**

¼ ogórków  
3 różyczki brokulów  
1 kawałek bulwy kopru włoskiego  
2 jabłka  
1 limonka

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Veggietaсtic jest bogaty w witaminy C i K. Witamina C odgrywa rolę w prawidłowym tworzeniu kolagenu — niezbędnego składnika chrząstek, a witamina K przyczynia się do dobrego stanu kości.

KK

**Қосылатын заттар**

¼ қияр  
3 брокколи  
1 фенхель  
2 алма  
1 лайм

**Денсаулықта пайдасы**

Veggietaсtic құрамында С және К дәрумендері көп. С дәрумені шеміршектің қалыпты функциясы үшін коллагеннің қалыпты құрылудың рөл ойнайды және К дәрумені қалыпты сүйектерді сақтауға үлес қосады

HR

**Sastojci**

1/4 kраставца  
3 цветка брокколи  
1 комад коморача  
2 яблука  
1 лимета

**Prednosti za zdravlje**

Veggietaсtic je bogat vitaminom C i K. Vitamin C regulira stvaranje kolagena koji je zadužen za zdravlje hrskavice, a vitamin K štiti zdravlje kostiju

SL

**Sestavine**

1/4 kumare  
3 brokolija brez stebel  
1 kos janeža  
2 jabolki  
1 limeta

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Veggietaсtic vsebuje veliko vitaminov C in K. Vitamin C pomaga pri normalnem tvorjenju kolagena za normalno delovanje hrustanca, vitamin K pa prispeva k ohranjanju normalnih kosti.

HU

**Hozzávalók**

¼ uborka  
3 brokkolirózsa  
1 darab édeskömény  
2 alma  
1 zöldcitrom

**Egészségügyi előny**

A vegabomba kiváló C- és K-vitaminforrás. A C-vitamin szerepet játszik a porcok megfelelő működéséhez szükséges kollagén képzésében, a K-vitamin pedig fontos a csontok épségének megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

¼ краставица  
3 розички броколи  
1 парче резене  
2 ябълки  
1 лайм

**Предимства за здравето**

"Veggietaсtic" има високо съдържание на витамините С и К. Витамин С участва в нормалното формиране на колаген за нормалното функциониране на хрущилите, а витамин К допринася за поддържането на нормалното състояние на костите

**RU** Veggietaсtic **UK** Овочева фантазія **PL** Veggietaсtic **KK** Veggietaсtic **ET** Veggietaсtic  
**LV** Veggietaсtic **LT** Fantastiškos daržovės **SR** Veggietaсtic **HR** Veggietaсtic **SL** Veggietaсtic  
**HU** Vegabomba **BG** Veggietaсtic **RO** Veggietaсtic **SK** Zeleninová fantázia **CS** Vegetariánská  
fantazie

ET

**Koostisained**

1/4 kurki  
3 brokkoli õisikut  
1 tükk apteegitilli  
2 õuna  
1 laim

**Kasu tervisele**

"Veggietastic" sisaldbab rikkalikult C- ja K-vitamiini. C-vitamiin on oluline organismile loomupärase kollageeni tootmise jaoks, et tagada seeläbi kõhrede normaalne toimimine, ning K-vitamiin aitab kaasa luude tugevusele säilitamisele.

LV

**Sastāvdāļas**

1/4 gurka  
3 brokoļu galvinās  
1 gabals fenheļa  
2 āboli  
1 laims

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Veggietastic ir augsts C un K vitamīna saturs. C vitamīns veicina kolagēna veidošanos normālai skrimšļu funkcijai, un K vitamīns veicina normāla kaulu stāvokla uzturēšanu.

LT

**Sudėtis**

1/4 agurko  
3 šakelės žiedinių brokolių  
1 pankolio svogūnėlis  
2 obuoliai  
1 žalioji citrina

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Fantastiškos daržovės“ gausu vitamīnu C ir K. Vitaminas C padeda susidaryti kalogenui, kad kremzlės būtų sveikos, o vitaminas K padeda išlaikyti sveikus kaulus.

SR

**Sastojci**

1/4 krastavca  
3 cveta brokolija  
1 stabljika mirodije  
2 jabuke  
1 limeta

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Veggietastic ima visok sadržaj vitamina C i K. Vitamin C igra ulogu u normalnom formiraju kolagena za normalno funkcionisanje hrskavice, a vitamin K doprinosi održavanju normalnog stanja kostiju.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

1/4 castravete  
3 mărunchiuri de broccoli  
1 bucătică de fenicul  
2 mere  
1 lămâie verde

**Beneficii pentru sănătate**

Veggietastic este bogat în vitaminele C și K. Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru funcționarea normală a cartilajelor iar vitamina K ajută la menținerea sănătății oaselor.

SK

**Zloženie**

1/4 uhorky  
3 kvietky brokolice  
1 kus feniklu  
2 jablká  
1 limetka

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Zeleninová fantázia má vysoký obsah vitamínu C a K. Vitamín C zohráva úlohu pri normálnej tvorbe kolagénu pre normálnu funkciu chrupaviek a vitamín K prispieva k udržiavaniu zdravých kostí

CS

**Ingredience**

1/4 okurky  
3 růžičky brokolice  
1 ks fenyklu  
2 jablka  
1 limetka

**Přínos pro vaše zdraví**

Vegetariánská fantazie má vysoký obsah vitamínu C a K. Vitamín C napomáhá správné tvorbě kolagenu nezbytného pro dobrou funkcií chrupavek. Vitamín K pomáhá udržovat zdravé kosti.



**RU** Green booster **UK** Зелений стимул **PL** Green booster  
**KK** Green booster **ET** Roheline turgutus  
**LV** Green booster **LT** Žalioji energija **SR** Green booster  
**HR** Green booster **SL** Zelena energija  
**HU** Zöld gyorsító **BG** Green booster **RO** Green booster  
**SK** Zelený booster **CS** Zelená vzpruha

# Green booster

$\frac{1}{2}$  bunch



parsley

1 cup



spinach

$\frac{1}{2}$



lemon

2



pears

1



large stalk celery

## Health benefit

Green booster is high in Vitamin K. Vitamin K contributes to the maintenance of normal bones.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS





RU

**Ингредиенты**

½ пучка петрушки  
100 г шпината  
½ лимона  
2 груши  
3 больших стебля сельдерея

**Лечебные свойства**

Напиток Green booster богат витамином К. Витамин К необходим для укрепления костной ткани.

UK

**Інгредієнти**

½ пучка петрушки  
1 пучок шпинату  
½ лимона  
2 груші  
3 великих пагінці селери

**Користь для здоров'я**

Напій "Зелений стимул" багатий на вітамін К. Вітамін К підтримує нормальній стан кісток.

PL

**Składniki**

½ pęczka natki pietruszki  
1 szklanka szpinaku  
½ cytryny  
2 gruszki  
3 duże łodygi selera

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Green booster jest źródłem witaminy K, która przyczynia się do dobrego stanu kości.

KK

**Қосылатын заттар**

½ түйін ақжелкен  
1 шыныаяқ саумалдық  
½ лимон  
2 алмұрт  
3 үлкен сабакты сельдерей,

**Денсаулыққа пайдасы**

Green booster құрамында K дәрумені көп. К дәрумені қалыпты сүйектерді сақтауға үлес қосады

HR

**Sastojci**

½ vezice peršina  
1 šalica špinata  
½ limuna  
2 kruške  
3 velike stabljične celera,

**Prednosti za zdravlje**

Green booster bogat je vitaminom K. Vitamin K štiti zdravje kostiju

SL

**Sestavine**

½ šopka peteršilja  
1 skodelica špinache  
½ limone  
2 hruški  
3 velika stebla zelene

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Zelena energija vsebuje veliko vitamina K. Vitamin K prispeva ko ohranjanju normalnih kosti.

HU

**Hozzávalók**

½ csokor petrezselyem  
5 dkg spenót  
½ citrom  
2 körté  
3 hosszú szár zeller

**Egészségügyi előny**

A zöld gyorsító sok K-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul a csontok épségének megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

½ връзка магданоз  
1 чаша спанак  
½ лимон  
2 круши  
3 големи стръка целина,

**Предимства за здравето**

"Green booster" има високо съдържание на витамин K, който допринася за нормалното състояние на костите

**RU** Green booster **UK** Зелений стимул **PL** Green booster **KK** Green booster **ET** Roheline turgutus **LV** Green booster **LT** Žalioji energija **SR** Green booster **HR** Green booster **SL** Zelena energija **HU** Zöld gyorsító **BG** Green booster **RO** Green booster **SK** Zelený booster **CS** Zelená vzpruha

ET

**Koostisained**

½ punti peterselli  
50 g spinatit  
½ sidrunit  
2 piirni  
3 suurt sellerivart

**Kasu tervisele**

"Green booster" sisaldbā rikkalikult K-vitamiini. K-vitamiin aītab kaasal luude tugevuse sāilitamisele.

LV

**Sastāvdaļas**

½ bunte pētersīlu  
50 g spinātu  
½ citrona  
2 bumbieri  
3 lieli seleriju kāti

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Green booster ir augsts K vitamīna saturs. K vitamīns veicina normāla kaulu stāvokļa uzturēšanu.

LT

**Sudėtis**

½ petražolių ryšuliuko  
50 g špinatų  
½ citrinos  
2 kriaušės  
3 dideli saliero stiebai

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Žalioji energija“ gausu vitamino K. Vitaminas K padeda išlaikyti sveikus kaulus.

SR

**Sastojci**

½ veze peršuna  
50 g spanaća  
½ limuna  
2 kruške  
3 velike stabljike celera

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Green booster ima visok sadržaj vitamina K. Vitamin K doprinosi održavanju normalnog stanja kostiju

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

½ legátoră de pătrunjel  
50 g de spanac  
½ lămâie  
2 pere  
3 țelină mari

**Beneficii pentru sănătate**

Green booster este bogat în vitamina K. Vitamina K contribuie la menținerea sănătății oaselor.

SK

**Zloženie**

½ viazaničky petržlenovej vŕnati  
1 hrnček špenátu  
½ citrón  
2 hrušky  
3 veľké steblá zeleru,

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Zelený booster má vysoký obsah vitamínu K. Vitamín K prispieva k udržiavaniu zdravých kostí

CS

**Ingredience**

½ svazku petržele  
1 šálek špenátu  
½ citrónu  
2 hrušky  
3 velké celerové natě

**Přínos pro vaše zdraví**

Zelená vzpruha má vysoký obsah vitamínu K. Vitamin K pomáhá udržovat zdravé kosti.



RU Power shot UK Заряд енергii PL Zastrzyk energii KK Power shot ET Lonks jõudu LV Power shot LT Energijos pliūpsnis SR Power shot HR Power shot SL Energijski napitek HU Energiabomba BG Прилив на енергия RO Power shot SK Nádych sily CS Životabudič

# Power shot

2 cups



spinach

1



cucumber

1



apple

1 tsp



pure cacao powder

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Topping

chopped walnuts / 1 tsp honey

## Health benefit

Power shot is a source of Vitamin C, Vitamin A and Potassium and high in Vitamin K. Vitamin C and Potassium contribute to a normal functioning of the nervous system. Vitamin K supports the normal blood clotting and Vitamin A plays a role in the maintenance of normal vision.



RU

**Ингредиенты**

100 г шпината  
1 огурец  
1 яблоко  
1 чайная ложка порошка какао  
Украшение измельченные грецкие орехи/1 чайная ложка меда

**Лечебные свойства**

Напиток Power shot — источник калия и витаминов С, А, К. Витамин С и калий необходимы для правильной работы нервной системы. Витамин К отвечает за свертываемость крови, а витамин А — за хорошее зрение.

UK

**Інгредієнти**

2 чашки шпинату  
1 огірок  
1 яблуко  
1 чайна ложка какао-порошку без домішок  
Посипка подрібнені грецькі горіхи / 1 чайна ложка меду

**Користь для здоров'я**

Напій "Заряд енергії" є джерелом вітамінів С, А та калію і багатий на вітамін К. Вітамін С та калій сприяють нормальному функціонуванню нервової системи. Вітамін К сприяє нормальному згортанню крові, а вітамін А — нормальному зору.

PL

**Składniki**

2 szklanki szpinaku  
1 ogórek  
1 jabłko  
1 łyżeczka czystego kakao  
Dodatki posiekane orzechy włoskie, 1 łyżeczka miodu

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Zastrzyk energii jest źródłem witamin C i A oraz potasu. Jest również bogaty w witaminę K. Witamina C i potas przyczyniają się do prawidłowego działania systemu nerwowego. Witamina K wspomaga prawidłowe krzepnięcie krwi, a witamina A odgrywa ważną rolę w prawidłowym widzeniu.

KK

**Қосылатын заттар**

100 грамм шпинат  
1 қияр  
1 алма;  
1 ас қасық таза какао ұнтағы  
Үстіңі қабаттары майдаланған грек жаңғаттары/1 ас қасық бал

**Денсаулыққа пайдасы**

Power shot — С дәруменін, А дәруменінің, әрі калийдің көзі және құрамында К дәрумені көп. С дәрумені мен калий жүйке жүйесінің қалыпты функциясына үлес қосады. К дәрумені қалыпты қанның үйисуын қолдайды және А дәрумені қалыпты көруді сақтауда рөл ойнайды.

HR

**Sastojci**

2 šalice špinata  
1 krastavac  
1 jabuka  
1 čajna žlica čistog kakao praha  
Dodaci sjeckani orasi / 1 čajna žlica meda

**Prednosti za zdravlje**

Power shot izvor je vitamina C, vitamina A i kalija, a bogat je i vitaminom K. Vitamin C i kalij reguliraju rad nervnog sustava. Vitamin K regulira zgrušavanje krvi, a vitamin A štiti vid.

SL

**Sestavine**

100 g špinache  
1 kumara  
1 jabolko  
1 žlička čistega kakavovega praška  
Dodatki sesekljani orehi/1 žlička medu

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Energijski napitek je vir vitaminov C in A ter kalija in vsebuje veliko vitamina K. Vitamin C in kalij prispevata k normalnemu delovanju živčnega sistema. Vitamin K podpira normalno strjevanje krvi, vitamin A pa pomaga pri ohranjanju zdravega vida.

HU

**Hozzávalók**

10 dkg spenót  
1 uborka  
1 alma  
1 teáskanál cukrozatlan kakaópor  
Díszítés diódarabok / 1 teáskanál méz

**Egészségügyi előny**

Az energiabomba C- és A-vitamint, valamint káliumot tartalmaz, emellett gazdag K-vitaminban. A C-vitamin és a kálium hozzájárulnak ahhoz, hogy megfelelően működjön az idegrendszer. A K-vitamin elősegíti a normál véralvadást, az A-vitamin szerepet játszik az ép látás megőrzésében.

BG

**Продукти**

2 чашки спанак  
1 краставица  
1 ябълка  
1 супена лъжица чисто какао на прах  
Поръски натрошени орехи / 1 супена лъжица мед

**Предимства за здравето**

"Прилив на енергия" е източник на витамин С, витамин А и калий, както и има високо съдържание на витамин К. Витамин С и калият допринасят за нормалното функциониране на нервна система. Витамин К поддържа нормалното съсирване на кръвта, а витамин А участва в поддържането на нормалното зрение.

RU Power shot UK Заряд енергии PL Zastrzyk energii KK Power shot ET Lonks jõudu LV Power

shot LT Energijos pliūpsnis SR Power shot HR Power shot SL Energijski napitek

HU Energiabomba BG Прилив на енергия RO Power shot SK Nádych sily CS Životabudič

ET

**Koostisained**

100 g spinatit  
1 kurk  
1 öun  
1 tl puhat kakaopulbrit  
Kate hakitud kreeka pähklid / 1 tl mett

**Kasu tervisele**

"Power shot" sisaldab C- ja A-vitamiini ning kaaliumit, samuti rikkalikult K-vitamiini, C-vitamiini ja kaalium aitavad kaasa närvisüsteemi normalsele talitlusel. K-vitamiin toetab vere normaalset hüübimist ning A-vitamiin aitab säälitada normaalset nägemist.

LV

**Sastāvdaļas**

100 g spinatu  
1 gurķis  
1 ābols  
1 tējkarote tūra kakao pulvera  
Garnējums sasmalcināti valrieški/1 tējkarote medus

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Power shot ir C vitamīna, A vitamīna un kālijā avots, kā arī tajā ir augsts K vitamīna saturs. C vitamīns un kālijs veicina normālu nervu sistēmas funkciju. K vitamīns veicina normālu asinsreici, un A vitamīns palīdz saglabāt normālu redzi.

LT

**Sudėtis**

100 g špinatu  
1 agurkas  
1 obuolys  
1 arbat. š. kakavos milteliu  
Papuošimui smulkinti graikiiniai riešutai / 1 arbat. š. medaus

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Energijos plūpsnis“ yra vitaminų C ir A šaltinis, tame yra kalio ir vitaminų K. Vitaminas C ir kalis užtikrina normalią nervų sistemos veiklą. Vitaminas K padeda užtikrinti normalų krajuo krešejimą, o vitaminas A padeda palaiatyti normalų regejimą.

SR

**Sastojci**

100 g spanaća  
1 krastavac  
1 jabuka  
1 kaščica čistog kakaoa  
Za posipanje seckani orasi/1 kaščica meda

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Power shot predstavlja izvor vitamina C, vitamin A i kalijuma, a ima i visok sadržaj vitamina K. Vitamin C i kalijum doprinose normalnom funkcionisanju nervnog sistema. Vitamin K podržava normalno zgrušavanje krvi, a vitamin A igra ulogu u održavanju normalnog funkcionisanja vida.

RO

**Ingrediente**

100 g de spanac  
1 castravete  
1 măr  
1 linguriță de cacao pudră crudă  
Topping nuci pisate/1 linguriță de miere

**Beneficii pentru sănătate**

Power shot este surșă de vitamina C, vitamina A și potasiu și este bogat în vitamina K. Vitamina C și potasiul contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos. Vitamina K ajută la coagularea normală a sângeului, iar vitamina A ajută la menținerea sănătății vederii.

SK

**Zloženie**

100 gramov špenátu  
1 uhorka  
1 jablko  
1 polievková lyžica kakaového prášku  
Posypka nasekané vlašské orechy/1 polievková lyžica medu

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**  
Nápoj Nádych sily je zdrojom vitamínu C, vitamínu A, draslíka a má vysoký obsah vitamínu K. Vitamín C a draslík prispívají ke správnemu fungovaniu nervového systému. Vitamín K podporuje dobrú srážlivosť krve a vitamín A prispieva k normálnej činnosti zraku.

CS

**Ingredience**

100 g špenátu  
1 okurka  
1 jablko  
1 čajová lžička čistého kakaového prášku  
Nasekané vlašské ořechy a 1 čajová lžička medu na posypání

**Přínos pro vaše zdraví**

Životabuď je zdrojem vitamínů C, A a draslíku a má vysoký obsah vitamínu K. Vitamín C a draslík přispívají ke správnému fungování nervového systému. Vitamín K podporuje dobrou srážlivost krve a vitamín A přispívá správné funkci zraku.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU** Cold prevention   **UK** Протизастудний   **PL** Przeciwko przeziębieniom   **KK** Салқын тиуді  
бولدырмау   **ET** Külmteuse peletaja   **LV** Kokteilis pret saaukstēšanos   **LT** Slogos profilaktika  
**SR** Sprečavanje prehlade   **HR** Pripravak protiv prehlade   **SL** Zdravilo proti prehladu  
**HU** Megfázás ellen   **BG** Срещу настинки   **RO** Suc pentru prevenirea răcelii   **SK** Prevencia  
chrípky   **CS** Prevence proti nachlazení

# Cold prevention

2 cups



kale leaves

1



grapefruit

½



honey melon

1 -inch piece



ginger

## Topping

black sesame

## Health benefit

Cold prevention is high in Vitamin C. Vitamin C and A contribute to maintaining the normal function of the immune system.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS





RU

**Ингредиенты**

2 чашки листьев капусты  
1 грейпфрут  
 $\frac{1}{2}$  медовой дыни  
Кусочек имбиря (2,5 см)  
Украшение черный кунжут

**Лечебные свойства**

Напиток Cold prevention богат витамином С. Витамин С необходим для правильной работы иммунной системы.

UK

**Інгредієнти**

2 чашки листків кучерявої капусти  
1 грейпфрут  
 $\frac{1}{2}$  солодкої дині  
2,54 см імбиру  
Посипка чорний кунжут

**Користь для здоров'я**

Напій "Протизастудний" багатий на вітамін С. Вітамін С сприяє нормальній роботі імунної системи.

PL

**Składniki**

2 szklanki liści jarmużu  
1 grejpfrut  
 $\frac{1}{2}$  melona miodowego  
2,5 cm imbiru  
Dodatek czarny sezam

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Przeciwko przeziębieniom jest bogaty w witaminę C. Witamina C przyczynia się do prawidłowego działania systemu odpornościowego.

KK

**Қосыллатын заттар**

2 шыныңақ орамжапырақ жапырақтары  
1 грейпфрут  
 $\frac{1}{2}$  қауын  
1 дюйм зімбір  
Үстіңгі қабат қара сезам

**Денсаулықта пайдасы**

«Салқын тиүді болдырмау» құрамында С дәрумені көп. С және А дәрумендері иммундық жүйенің қалыпты функциясын сақтауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

2 šalice lišča kelja  
1 grejp  
 $\frac{1}{2}$  dinje  
2,5 cm dumbira  
Dodatak Crni sezam

**Prednosti za zdravlje**

Pripravak protiv prehlade bogat je vitaminom C. Vitamin C regulira rad imunološkog sustava.

SL

**Seставine**

2 skodelici ohrrovtohov listov  
1 grenivka  
 $\frac{1}{2}$  medene melone  
2,5 cm ingverja  
Dodatek črn sezam

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Zdravilo proti prehladi vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C prispeva k normalnemu delovanju imunskega sistema.

HU

**Hozzávalók**

2 csésze kelkáposztalevél  
1 grapefruit  
 $\frac{1}{2}$  sárgadinnye  
2,5 cm hosszúságú gyömbér  
Díszítés fekete szezámmag

**Egészségügyi előny**

Sok C-vitamint tartalmaz.  
A C-vitamin hozzájárul az immunrendszer megfelelő működéséhez.

BG

**Продукти**

2 чаши листа от къдрavo зеле  
1 грейпфрут  
 $\frac{1}{2}$  пъпеш  
1 инч джинджифил  
Поръска черен сусам

**Предимства за здравето**

"Срешу настинки" има високо съдържание на витамин С. Витамин С допринася за поддържането на нормалното функциониране на имунната система.

**RU** Cold prevention **UK** Протизастудний **PL** Przeciwko przeziębieniom **KK** Салқын тиүді болдырмау **ET** Külmetsuse peletaja **LV** Kokteilis pret saaukstēšanos **LT** Slogos profilaktika **SR** Sprečavanje prehlade **HR** Pripravak protiv prehlade **SL** Zdravilo proti prehladu **HU** Megfázás ellen **BG** Срешу настинки **RO** Suc pentru prevenirea răcelii **SK** Prevencia chrípky **CZ** Prevence proti nachlazení

ET

**Koostisained**

2 sissitäät kähara lehtkapsa lehti  
1 greip  
½ harilikku melonit  
u 2 cm pikkune jupp ingverit  
Kate mustad seesamiseemned

**Kasu tervisele**

"Cold prevention" sisaldab rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiin toetab immuunsüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdaļas**

2 krūžītes sasmalcinātu kāpostu lapu  
1 greipfrūts  
½ melones  
2,5 cm ingvera  
Garnējums melnās sezama sēklīnas

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili pret saukstēšanos ir augsts C vitamīna saturs. C vitamīns veicina normālu imūnsistēmas funkciju.

LT

**Sudėtis**

100 puodeliai lapinių kopūstų  
1 greipfrutas  
½ saldaus meliono  
1 col. imbiero  
Papuošimas juodujų sezamų sėkloms

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Slogos profilaktika“ gausu vitamino C. Vitamīnas C padeda užtikrinti normalią imunitinės sistemos veiklą.

SR

**Sastojci**

2 šolje listova kelja  
1 grejpfrut  
½ dinje  
2,5 cm dumbira  
Za posipanje crni susam

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Sprečavanje prehlade ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi održavanju normalnog funkcionisanju imunog sistema.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

2 cesti de frunze de varză Kale  
1 grapefruit  
½ pepene galben  
2½ cm de ghimbir  
Topping Susan negru

**Beneficii pentru sănătate**

Sucul pentru prevenirea răcelii este bogat în vitamina C. Vitamina C contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar.

SK

**Zloženie**

2 hrnčeky lístkov zimnej kapusty  
1 grapefruit  
½ žltého melónu  
1-palcový kus zázvoru  
Posypka čierneho sezamu

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Prevencia chrípky má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C prispieva k normálnej činnosti imunitného systému.

CS

**Ingredience**

100 g kapustových listů  
1 grapefruit  
½ medového melounu  
2,5cm plátek zázvoru  
Černý sezam na posypání

**Přínos pro vaše zdraví**

Prevence proti nachlazení má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C přispívá ke správné funkci imunitního systému.



**RU** Fresh breeze **UK** Свіжий бриз  
**PL** Świeża bryza **KK** Балғын  
**дем** **ET** Värske tuulepuhang  
**LV** Fresh breeze **LT** Gaivumas  
**SR** Fresh breeze **HR** Fresh  
breeze **SL** Sveža sapica  
**HU** Friss szellő **BG** Свеж бриз  
**RO** Fresh breeze **SK** Svieži  
vánok **CS** Čerstvý vánok

# Fresh breeze

2



tomatoes

1



cucumber

$\frac{1}{2}$  bunch



mint

1 tsp



celery salt

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Fresh breeze could have a positive effect on the acid-base balance of the body.



RU

**Ингредиенты**

2 томата  
1 огурец  
 $\frac{1}{2}$  пучка мяты  
1 чайная ложка молотых семян сельдерея с солью

**Лечебные свойства**

Напиток Fresh breeze положительно влияет на кислотно-щелочной баланс.

UK

**Інгредієнти**

2 помідори  
1 огірок  
 $\frac{1}{2}$  пучка м'яти  
1 чайна ложка селерової солі

**Користь для здоров'я**

Напій "Свіжий бриз" може позитивно впливати на кислотно-лужний баланс тіла.

PL

**Składniki**

2 pomidory  
1 ogórek  
 $\frac{1}{2}$  pęczka mięty  
1 łyżeczka soli selerowej

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Świeża bryza może pozytywnie wpływać na zachowanie równowagi kwasowo-zasadowej organizmu.

KK

**Қосылатын заттар**

2 қызанақ  
1 қияр  
 $\frac{1}{2}$  түйін жалбыз  
1 ас қасық сельдерей тұзы

**Денсаулыққа пайдасы**

«Балғын дем» дененің қышқыл-сілті балансына он әсер етеді алады.

HR

**Sastojci**

2 rajčice  
1 krastavac  
 $\frac{1}{2}$  vezice metvice  
1 čajina žlica soli s celerom

**Prednosti za zdravlje**

Fresh breeze pozitivno djeluje na ravnotežu kiselina i lužina u tijelu.

SL

**Sestavine**

2 paradžínika  
1 kumara  
 $\frac{1}{2}$  šopka mete  
1 žlička zelenine soli

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Sveža sapica lahko pozitivno vpliva na kislinsko-bazično ravnotežje telesa.

HU

**Hozzávalók**

2 paradicsom  
1 uborka  
 $\frac{1}{2}$  marék menta  
1 teáskanál zellersó

**Egészségügyi előny**

A friss szellő jótékony hatással lehet a szervezet sav-lúg egyensúlyára.

BG

**Продукти**

2 домата  
1 краставица  
 $\frac{1}{2}$  връзка мента  
1 супена лъжица целина на прах

**Предимства за здравето**

"Свеж бриз" може да има положителен ефект върху баланса на киселините и основите в тялото.

**RU** Fresh breeze **UK** Свіжий бриз **PL** Świeża bryza **KK** Балғын дем **ET** Värske tuulepuhang

**LV** Fresh breeze **LT** Gaivumas **SR** Fresh breeze **HR** Fresh breeze **SL** Sveža sapica

**HU** Friss szellő **BG** Свеж бриз **RO** Fresh breeze **SK** Svieži vánok **CS** Čerstvý vánek

ET

**Koostisained**

2 tomatit  
1 kurk  
 $\frac{1}{2}$  punti münti  
1 tl sellerisoola

**Kasu tervisele**

"Fresh breeze" võiks mõjuda positiivselt hapete tasakaalustatusele organismis.

LV

**Sastāvdaļas**

2 tomāti  
1 gurķis  
 $\frac{1}{2}$  bunte piparmētru  
1 tējkarote selerija sāls

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Fresh breeze var pozitīvi ietekmēt ķermeņa skābju-sārmu līdzsvaru.

LT

**Sudėtis**

2 pomidorai  
1 agurkas  
 $\frac{1}{2}$  žiupsnelis mėtų  
1 arbat. š. salierų druskos

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Gaivumas“ padės sureguliuoti organizmo rūgščių pusiausvyrą.

SR

**Sastoјци**

2 paradajza  
1 krastavac  
 $\frac{1}{2}$  veze nane  
1 kašičica soli sa celerom

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Fresh breeze može da ima pozitivan uticaj na balans kiselina i baza u organizmu.

RO

**Ingrediente**

2 roșii  
1 castravete  
 $\frac{1}{2}$  legătură de mentă  
1 linguriță de sare de țelină

**Beneficii pentru sănătate**

Fresh breeze are efect pozitiv asupra echilibrului acid-baze din organism.

SK

**Zloženie**

2 rajčiny  
1 uhorka  
 $\frac{1}{2}$  viazanička mäty  
1 polievková lyžica zelerovej soli

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Svieži vánok má pozitívne účinky na rovnováhu kyslostí prostredia v ľudskom tele.

CS

**Ingredience**

2 rajčata  
1 okurka  
 $\frac{1}{2}$  svazku máty  
1 čajová lžička celerové soli

**Přínos pro vaše zdraví**

Čerstvý vánok má pozitivní vliv na zachování rovnováhy kyselin a zásad v těle.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU** Yellow thunder **UK** Жовта гроза **PL** Yellow thunder **KK** Yellow thunder **ET** Kollane kõu  
**LV** Yellow thunder **LT** Geltonasis griausmas **SR** Yellow thunder **HR** Yellow thunder  
**SL** Rumeni blisk **HU** Sárga mennydögés **BG** Жълт гръм **RO** Yellow thunder **SK** Žltý hrom  
**CS** Žlutý hrom

# Yellow thunder

2



apples

3



oranges

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Yellow thunder is high in Vitamin C. Vitamin C plays a role in the normal collagen formation for the normal function of skin.





RU

**Ингредиенты**

2 яблока  
3 апельсина

**Лечебные свойства**

Напиток Yellow thunder богат витамином С. Витамин С отвечает за выработку коллагена, необходимого для красоты и здоровья кожи.

UK

**Інгредієнти**

2 яблука  
3 апельсини

**Користь для здоров'я**

Напій "Жовта гроза" багатий на вітамін С. Вітамін С відіграє важливу роль у нормальному формуванні колагену для нормального функціонування шкіри.

PL

**Składniki**

2 jabłka  
3 pomarańcze

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Yellow thunder jest bogaty w witaminę C, która przyczynia się do prawidłowego tworzenia kolagenu niezbędnego do normalnego funkcjonowania skóry.

KK

**Қосылатын заттар**

2 алма  
3 апельсин

**Денсаулықта пайдасы**

Yellow thunder құрамында С дәрумені көп. С дәрумені терінің қалыпты функциясы үшін коллагеннің қалыпты құрылуында рөл ойнайды.

HR

**Sastojci**  
2 jabuke  
3 naranče

**Prednosti za zdravlje**

Yellow thunder bogat je vitaminom C. Vitamin C regulira stvaranje kolagena koji je zadužen za zdravlje kože.

SL

**Sestavine**  
2 jabolki  
3 pomaranče

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Rumeni blisk vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C prispeva k normalnemu tvorjenju kolagena za normalno delovanje kože.

HU

**Hozzávalók**  
2 alma  
3 narancs

**Egészségügyi előny**

A sárga mennydörgés sok C-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul a bőr megfelelő működéséhez szükséges kollagén képződéséhez.

BG

**Продукти**  
2 ябълки  
3 портокала

**Предимства за здравето**

"Жълт гръм" има високо съдържание на витамин С, който участва в нормалното формиране на колаген за правилното функциониране на кожата.

RU Yellow thunder UK Жовта гроза PL Yellow thunder KK Yellow thunder ET Kollane kõu  
 LV Yellow thunder LT Geltonasis griausmas SR Yellow thunder HR Yellow thunder  
 SL Rumeni blisk HU Sárga mennydörgés BG Жълт гръм RO Yellow thunder SK Žltý hrom  
 CS Žlutý hrom

ET

**Koostisained**

2 õuna  
3 apelsini

**Kasu tervisele**

"Yellow thunder" sisaldab rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiin on oluline kollageeni loomupārase tekkimise jaoks organismis, mis omakorda on vajalik nahal normaalsete talitluse jaoks.

LV

**Sastāvdaļas**

2 āboli  
3 apelsīni

**leguvumi veselībai**

Kokteili Yellow thunder ir augsts C vitamīna satus. C vitamīns veicina kolagēna veidošanos normālai ādas funkcijai.

LT

**Sudėtis**

2 obuoliai  
3 apelsinai

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Geltonasis grūstmas“ gausu vitamino C. Vitaminas C padeda susidaryti kalogenui, kad oda būtu graži.

SR

**Sastoisci**

2 jabuke  
3 pomorandže

**Pozitivni uticaj na zdravje**

Yellow thunder ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C igra ulogu u normalnom formiraju kolagena za normalno funkcionisanje kože.

RO

**Ingredientie**

2 mere  
3 portocale

**Beneficii pentru sănătate**

Yellow thunder este bogat în vitamina C. Vitamina C ajută la formarea normală a colagenului pentru menținerea sănătății pielii.

SK

**Zloženie**

2 jablká  
3 pomaranče

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Žltý hrom má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C zohráva úlohu pri normálnej tvorbe kolagénu v záujme udržiavania náležitej funkcie pokožky.

CS

**Ingredience**

2 jablka  
3 pomeranče

**Přínos pro vaše zdraví**

Žlutý hrom má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C hraje důležitou úlohu při správné tvorbě kolagenu nezbytného pro dobrou činnost kůže.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Томатный суп с базиликом UK Помідоровий суп із базиліком PL Zupa pomidorowa z bazylią  
KK Қызынақ насыбайгүл сорпасы ET Tomati-basiiliku supp LV Tomātu-bazilika zupa  
LT Pomidorų sriuba su baziliku SR Supa od paradajza sa bosiljkom HR Juha od rajčice s  
bosiljkom SL Juha s paradižnikom in baziliko HU Bazsalikomos paradicsomleves BG Супа  
от домати и босилек RO Supă de roșii cu busuioc SK Paradajkovo-bazalková polievka  
CS Rajčatovo-bazalková polévka

# Tomato basil soup

6



tomatoes

some



fresh basil leaves

1



bell pepper

$\frac{3}{4}$  cup



unsweetened coconut milk

salt and pepper to taste

## Directions

- 1 Juice tomatoes, basil and bell pepper.
- 2 Combine the coconut milk and juice in a small sauce pan and heat through.
- 3 Season with salt and pepper.

## Health benefit

Tomato basil soup is a source of Vitamin C. Vitamin C supports the normal function of the nervous system.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



115



RU

**Ингредиенты**

6 томатов  
Несколько свежих листьев базилика  
1 болгарский перец  
3/4 чашки несладкого кокосового молока  
Соль и перец по вкусу

**Способ приготовления**

- 1 Выймите сок из томатов, базилика и болгарского перца.
- 2 Смешайте сок и кокосовое молоко в небольшом сотейнике и нагрейте на плите.
- 3 Приправьте солью и перцем.

**Лечебные свойства**

богат витамином С. Витамин С является питательным веществом, помогает нормальной функции нервной системы.

UK

**Інгредієнти**

6 помідорів  
кілька листків свіжого базиліку  
1 болгарський перець  
3/4 чашки непісолодженого кокосового молока  
сіль і перець до смаку

**Спосіб приготування**

- 1 Вичавіть сік із помідорів, базиліку та болгарського перцю.
- 2 Змішайте кокосове молоко і сік у невеликому ковші та підігрійте.
- 3 Посоліть і поперчіть.

**Користь для здоров'я**

багатий вітаміном С. Вітамін С є живильною речовою, допомагає нормальній функції нервової системи.

PL

**Składniki**

6 pomidorów  
Kilka świeżych listków bazylii  
1 papryka  
3/4 szklanki niesłodzonego mleczka kokosowego  
Sól i pieprz do smaku

**Wskazówki**

- 1 Wyciśnij sok z pomidorów, bazylii i papryki.
- 2 Wlej mleczko kokosowe i sok do małego garnka, a następnie podgrzej.
- 3 Przypraw solą i pieprzem.

**Korzyści dla zdrowia**

Jest bogaty w witaminę C. Witamina C jest składnikiem odżywczym, który umożliwia normalną funkcję w układzie nerwowym.

KK

**Қосылатын заттар**

6 қызанақ  
Біраз балғын насыбайгүл жапырақтары  
1 болгар бұрышы  
3/4 шыныаяқ тәтті етілменеген кокос сүті  
Талғамыңызға қарай тұз және бұрыш

**Нұсқаулар**

- 1 Қызанақтардың, насыбайгүлдің және болгар бұрышының шырынын сыйғызы.
- 2 Кокос сүті мен шырынды шағын қастрелде біркітіріп, қыздырыңыз.
- 3 Тұз бен бұрыш қосыңыз.

**Денсаулыққа пайдасы**

Сорпасы шырыны — С дәрүменінің көзі. С дәрүмені жүйеке жүйесінің қалыпты жұмыс істеуін қолдайды.

HR

**Sastojci**

6 rajčica  
Malo svježih listića bosičika  
1 paprika babura  
3/4 šalice nezasladenog kokosovog mlijeka  
Sol i papar po ukusu

**Upute**

- 1 Promiješajte rajčice, bosičak i papriku baburu.
- 2 Pomiješajte kokosovo mlijeko i sok u maloj posudi za umak i zagrijte ih.
- 3 Začinite solju i paprom.

**Prednosti za zdravje**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegíti az idegrendszer megfelelő működését.

SL

**Sestavine**

6 paradičnikov  
Nekaj listov sveže bazilike  
1 paprika  
3/4 skodelice nezasladenega kokosovega mleka  
Sol in poper po okusu

**Navodila**

- 1 Iztisnite sok iz paradičnikov, bazilike in paprike.
- 2 Kokosovo mleko in sok nalijet v majhno ponev in segrejte.
- 3 Začinite s soljo in poprom.

**Positiven vpliv na zdravje**

Je bogat z vitaminom C Vitamin C je hranilo, ki pomaga normalno delovanje živčnega sistema.

HU

**Hozzávalók**

6 paradicsom  
Pár friss bazsalikomlevél  
1 kaliforniai paprika  
0,375 dl kókusztej (nem édesített)  
Só és bors ízlés szerint

**Elkészítés**

- 1 Préselje le a paradicsomot, a bazsalikomot és a kaliforniai paprikát.
- 2 Keverje össze a kókusztejet és a zöldséglét egy kisebb lábasba, majd melegítse meg.
- 3 Ízesítse sóval és borossal.

**Egészségügyi előny**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegíti az idegrendszer megfelelő működését.

BG

**Продукти**

6 домата  
Свежи листа босилек  
1 камба  
3/4 чаша неподсладено кокосово мяко  
Сол и пипер на вкус

**Приготвяне**

- 1 Пригответе сок от доматите, босилек и камбата.
- 2 Смесете кокосовото мяко и сока в малка тенджера и загрейте.
- 3 Подправете със сол и пипер.

**Предимства за здравето**

Е източник на витамин С, който поддържа нормалното функциониране на нервната система.

**RU Томатный суп с базиликом** **UK Помідоровий суп із базиліком** **PL Zupa pomidorowa z bazylią**

**KK Қызанақ насыбайгүл сорпасы** **ET Tomati-basiilikupp** **LV Tomātu-baziliķa zupa**

**LT Pomidorų sriuba su baziliku** **SR Supa od paradajza sa bosiškom** **HR Juha od rajčice s bosiškom**

**SL Juha s paradičnikom in baziliko** **HU Bazsalikomos paradicsomleves** **BG Супа**

**LT Pomidorų sriuba su baziliku** **RO Supă de roșii cu busuioc** **SK Paradajkovo-bazalková polievka**

**CS Rajčatovo-bazalková polévka**

ET

**Koostisained**

6 tomatit  
Mõned värsked basilikulehed  
1 paprika  
3/4 tassi magustamata  
kookospõima  
Maitsestamiseks soola ja pipart

**Valmistamisõpetus**

- 1 Pressige tomatid, basilik ja paprika mahlaks.
- 2 Pange väiksesse kastrulisse kookospõim ja mahl ning kuumutage läbi.
- 3 Maitsestage soola ja pipraga.

**Kasu tervisele**

Sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin toetab närvisüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdaļas**

6 tomāti  
Dažas svaigas bazilika lapas  
1 paprika  
3/4 krūzes nesaldināta  
kokosiekstu piena  
Sāls un pipari pēc garšas

**Pagatavošana**

- 1 Izspiediet sulu no tomātiem, bazilika un paprikas.
- 2 Salejiet kopā kokosiekstu pienu un sulu nelielā pannā un uzkarējiet.
- 3 Garnējiet ar sāli un pipariem.

**ieguvumi veselībai**

Ir bagāta ar C vitamīna C vitamīns ir uzturviela, kas palīdz normālu funkciju nervu sistēmu.

LT

**Sudėtis**

6 pomidorai  
Keli švieži baziliko lapeliai  
1 saldžioji paprika  
3/4 puodelio nesaldinto kokosų pieno  
Druskos ir pipirų pagal skonį

**Gaminimas**

- 1 Išspauskite pomidorų, baziliuko ir saldžiosios paprikos sultis.
- 2 Supilkite sultis ir kokosų pieną į nedidelį indą ir pakaitinkite.
- 3 Pagardinkite druska ir pipirais.

**Nauda sveikatai**

Yra daug vitamino C. vitamino C yra maistinė medžiaga, kuri padeda normalią funkciją nervų sistemos.

SR

**Sastojci**

6 paradajza  
Malo svežih listova bosiljka  
1 paprika babura  
3/4 šolje nezasladenog kokosovog mleka  
So i biber po ukusu

**Uputstvo**

- 1 Napravite sok od paradajza, bosiljka i paprike babure.
- 2 Pomešajte kokosovo mleko sa sokom u malom tiganju i zagrejte.
- 3 Začinite solju i biberom.

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom funkcionisanju nervnog sistema.

RO

**Ingrediente**

6 roșii  
Căteva frunze de busuioc proaspăt  
1 ardei gras  
3 pătrimi de cană de lapte de cocos neîndulcit  
Sare și piper după gust

**Indicații**

- 1 Se storc roșile, busuiocul și ardeiul.
- 2 Se amestecă laptele de cocos și sucul într-o cratiță mică și se încălzesc.
- 3 Se condimentează cu sare și piper.

**4Beneficii pentru sănătate**

Este bogat în vitamina C. Vitamina C este un nutrient care ajuta functionarea normală a sistemului nervos.

SK

**Zloženie**

6 rajčat  
Niekolko čerstvých lístkov bazalky  
1 kapie  
3/4 hrnčeka nesladeneho  
kokosového mlieka  
Sôl a čierne korenie na dochutenie

**Príprava**

- 1 Odšťavte rajčiny, bazalku a kapiu.
- 2 Zmiešajte kokosové mlieko a šťavu v malom hrnci a zohrejte.
- 3 Dochutte sóľou a korením.

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Je bohatá na vitamín C. Vitamín C je živinu, ktorá pomáha normálnu funkciu nervového systému.

CS

**Ingredience**

6 rajčat  
Několik čerstvých lístků bazalky  
1 kapie  
3/4 šálku neslázeného  
kokosového mléka  
Sůl a pepř k dochucení

**Postup**

- 1 Vymačkejte šťávu z rajčat, bazalky a kapie.
- 2 Získanou šťávu smíchejte s kokosovým mlékem a ohřejte je na malé pánevičce.
- 3 Osolte a opepřete.

**Přínos pro vaše zdraví**

Šťáva je zdrojem vitamínu C. Vitamín C podporuje správné fungování nervového systému.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Heart rocker UK Рокер для сердца PL Heart rocker KK Heart rocker ET Südame rokk  
LV Heart rocker LT Širdies varikliukas SR Heart rocker HR Heart rocker SL Srčna spodbuda  
HU Szívtipró BG За сърцето RO Heart rocker SK Lámač srdc CS Srdcová záležitosť

# Heart rocker

½



lemon

1



red apple

1 handful



strawberries

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Heart rocker is high in Vitamin C. Vitamin C supports the normal energy yielding metabolism.



RU

**Ингредиенты**

½ лимона  
1 красное яблоко  
1 горсть клубники

**Лечебные свойства**

Напиток Heart rocker богат витамином С. Витамин С регулирует механизм выработки энергии.

UK

**Інгредієнти**

½ лимона  
1 червоне яблуко  
1 пригорща полуниць

**Користь для здоров'я**

Напій "Рокер для серця" багатий на вітамін С. Вітамін С сприяє нормальному метаболізму, що наповнює енергією.

PL

**Składniki**

½ cytryny  
1 czerwone jabłko  
1 garść truskawek

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Heart rocker jest źródłem witaminy C, która wspiera normalne działanie metabolizmu zwiększającego energię.

KK

**Қосылатын заттар**

½ лимон  
1 қызыл алма  
1 уыс құлпынай

**Денсаулықта пайдасы**

Heart rocker құрамында С дәрүмені көп. С дәрүмені қалыпты қуат беру метаболизмін қолдайды.

HR

**Sastojci**

½ limuna  
1 crvena jabuka  
1 šaka jagoda

**Prednosti za zdravje**

Heart rocker bogat je vitaminom C. Vitamin C regulira razinu energije u tijelu.

SL

**Sestavine**

½ limone  
1 rdeče jabolko  
1 pest jagod

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Srčna spodbuda vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C podpira normalno energijsko presnovo.

HU

**Hozzávalók**

½ citrom  
1 piros alma  
1 maroknyi eper

**Egészségügyi előny**

A szívtípró sok C-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul a megfelelő energizáló anyagcseréhez.

BG

**Продукти**

½ лимон  
1 червена ябълка  
1 шепа ягоди

**Предимства за здравето**

"За сърцето" има високо съдържание на витамин С, който поддържа нормалния метаболизъм, даващ енергия.

RU Heart rocker UK Рокер для сердца PL Heart rocker KK Heart rocker ET Südame rokk  
 LV Heart rocker LT Širdies varikliukas SR Heart rocker HR Heart rocker SL Srčna spodbuda  
 HU Szívtípró BG За сърцето RO Heart rocker SK Lámač srdca CS Srdcová záležitosť

ET

**Koostisained**

½ sidrunit  
1 punane õun  
1 peotäis maasikaid

**Kasu tervisele**

"Heart rocker" sisaldab rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiin toetab organismile loomupäraast energiainevahetust.

LV

**Sastāvdaļas**

½ citrona  
1 sarkans ābols  
1 sauja zemeņu

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilī Heart rocker ir augsts C vitamīna saturs. C vitamīns veicina normālu vielmaiņu, kas sniedz enerģiju.

LT

**Sudėtis**

½ citrinos  
1 raudonas obuolys  
1 sauja braškių

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Širdies varikliukas“ gausu vitamino C. Vitaminas C palaiko normalią energijos teikiančią medžiagą apykaitą.

SR

**Sastojci**

½ limuna  
1 crvena jabuka  
1 šaka jagoda

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Heart rocker ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom metabolizmu koji proizvodi energiju.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

½ lămâie  
1 măr roșu  
1 mâncă de căpșune

**Beneficii pentru sănătate**

Heart rocker este bogat în vitamina C. Vitamina C stimulează metabolismul producției de energie.

SK

**Zloženie**

½ citrón  
1 červené jablko  
1 hrst jahôd

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Lámač srdc má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C prispieva k zachovávaniu normálneho a energického metabolismu.

CS

**Ingredience**

½ citrónu  
1 červené jablko  
Hrst jahod

**Přínos pro vaše zdraví**

Srdcová záležitosť má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C podporuje správnu metabolickou produkci energie.



**RU** Purple power punch **UK** Пурпурова енергія **PL** Purple power punch **KK** Purple power punch  
**ET** Purpurne sõõm jõudu **LV** Purple power punch **LT** Purpurinis energijos suteikiantis  
punšas **SR** Purple power punch **HR** Purple power punch **SL** Rožnata energija **HU** Lila  
erőpuncs **BG** Purple power punch **RO** Punci Purple Power **SK** Fialový nádych sily **CS** Nachový  
životabudíč

# Purple power punch

1/4



red cabbage

1



cucumber

1 cup



fresh blueberries

1



apple

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

123



## Health benefit

Purple power punch is a source of Vitamin C and Vitamin K. Vitamin C plays a role in normal collagen formation for the normal function of cartilage and Vitamin K contributes to the maintenance of normal bones.



RU

**Ингредиенты**

¼ кочанна краснокочанной капусты  
1 огурец  
1 чашка свежей черники  
1 яблоко

**Лечебные свойства**

Напиток Purple power punch — это источник витаминов С и К. Витамин С отвечает за выработку коллагена и нормальную работу хрящей, а витамин К необходим для укрепления костной ткани.

UK

**Інгредієнти**

¼ червоної капусти  
1 огірок  
1 чашка свіжих чорниць  
1 яблуко

**Користь для здоров'я**

Напій "Пурпурова енергія" — це джерело вітамінів С та К. Вітамін С відіграє важливу роль у нормальному формуванні колагену для нормального функціонування хрящів, а вітамін К підтримує нормальній стан кісток.

PL

**Składniki**

¼ czerwonej kapusty  
1 ogórek  
1 szklanka świeżych jagód  
1 jabłko

**Korzyści dla zdrowia**

Koktail Purple power punch jest źródłem witamin C i K. Witamina C odgrywa rolę w prawidłowym tworzeniu kolagenu – niezbędnego składnika chrząstek, a witamina K przyczynia się do utrzymania dobrego stanu kości.

KK

**Қосылатын заттар**

¼ қызыл орамжапырақ  
1 қияр  
1 шыныаяқ балғын қаражидек  
1 алма;

**Денсаулықта пайдасы**

Purple power punch — С дәруменінің және К дәруменінің көзі. С дәрумені шеміршектің қалыпты функциясы үшін коллагендің қалыпты құрылуында рөл ойнайды және К дәрумені қалыпты сүйектерді сақтауға үлес қосады.

HR

**Sastojci**

¼ crvenog kupusa  
1 krastavac  
1 šalica svježih borovnica  
1 jabuka

**Prednosti za zdravlje**

Purple power punch izvor je vitamina C i vitamina K. Vitamin C regulira stvaranje kolagena koji je zadužen za zdravlje hrskavice, a vitamin K štiti zdravljive kostiju.

SL

**Sestavine**

¼ rdečega zelja  
1 kumara  
1 skodelica svežih borovnic  
1 jabolko

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Rožnata energija je vir vitaminov C in K. Vitamin C pomaga pri normalnem tvorjenju kolagena za normalno delovanje hrustanca, vitamin K pa prispeva k ohranjanju normalnih kosti.

HU

**Hozzávalók**

¼ lila posztta  
1 uborka  
5 dkg friss áfonya  
1 alma

**Egészségügyi előny**

A lila erőpuncs C- és K-vitamint tartalmaz. A C-vitamin szerepet játszik a porcok megfelelő működéséhez szükséges kollagén képzésében, a K-vitamin pedig fontos a csontok épségének megőrzéséhez.

BG

**Продукти**

¼ червено зеле  
1 краставица  
1 чаша свежи боровинки  
1 ябълка

**Предимства за здравето**

"Purple power punch" е източник на витамин С и витамин К. Витамин С участва в нормалното образуване на колаген за правилното функциониране на хрущялите, а витамин К допринася за поддържането на нормалното съдържание на костите.

**RU** Purple power punch **UK** Пурпурова енергия **PL** Purple power punch **KK** Purple power punch  
**ET** Purpurne sõõm jõudu **LV** Purple power punch **LT** Purpurinis energijos suteikiantis punšas **SR** Purple power punch **HR** Purple power punch **SL** Rožnata energija **HU** Lila erőpuncs **BG** Purple power punch **RO** Punci Purple Power **SK** Fialový nádych sily **CS** Nachový životabudíč

ET

**Koostisained**

1/4 punast kapsast  
1 kurk  
1 tass värskeid mustikaid  
1 öun

**Kasu tervisele**

"Purple power punch" sisaldab C- ja K-vitamiini. C-vitamiin on oluline organismile loomupärase kollageeni tootmise jaoks, et tagada seelabi kõrrede normaalne toimimine, ning K-vitamiin aitab kaasa luude tugevuse säilitamisele.

LV

**Sastāvdalas**

1/4 sarkanā kāposta  
1 gurķis  
1 krūzīte (100 g) svaigu melleņu  
1 ābols

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Purple power punch ir C un K vitamīna avots. C vitamīns veicina kolagēna veidošanos normālai skrimšļu funkcijs, un K vitamīns veicina normāla kaulu stāvokla uzturēšanu.

LT

**Sudėtis**

1/4 raudonojo kopūsto  
1 agurkas  
1 puodelis šviežių šilauogiu  
1 obuolys

**Nauda sveikatai**

Purpurinis energijos suteikiantis punšas yra vitaminu C ir K šaltinis. Vitaminas C padeda susidaryti kalogenui, kad kremlės būtu sveikos, o vitaminas K padeda išlaikyti sveikus kaulus.

SR

**Sastoјци**

1/4 crvenog kupusa  
1 krastavac  
1 čaša svežih borovnica  
1 jabuka

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Purple power punch predstavlja izvor vitamina C i K. Vitamin C igra ulogu u normalnom formiraju kolagena za normalno funkcionisanje hrskavice, a vitamin K doprinosi održavanju normalnog stanja kostiju.

RO

**Ingredientie**

1/4 varză roșie  
1 castravete  
100 g de afine proaspete  
1 măr

**Beneficii pentru sănătate**

Puncul Purple Power este sursă de vitamina C și vitamina K. Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru menținerea sănătății cartilajelor și vitamina K ajută la menținerea sănătății oaselor.

SK

**Zloženie**

1/4 červenej kapusty  
1 uhorka  
1 hrnček čerstvých čučoriedok  
1 jablko

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Fialový nádych sily je zdrojom vitamínu C a vitamínu K. Vitamín C zohráva úlohu pri normálnej tvorbe kolagénu pre náležitú funkciu chrupavky a vitamín K prispieva k udržiavaniu zdravých kostí.

CS

**Ingredience**

1/4 červeného zelí  
1 okurka  
1 šálek čerstvých borůvek  
1 jablko

**Přínos pro vaše zdraví**

Nachový životabudič je zdrojem vitamínu C a K. Vitamín C napomáhá správné tvorbě kolagenu nezbytného pro dobrou funkci chrupavek. Vitamín K pomáhá udržovat zdravé kosti.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Ruby UK Рубіновий PL Rubin KK Ruby ET Rubiin LV Ruby LT Rubinas SR Ruby HR Ruby  
SL Rubin HU Rubin BG Рубин RO Ruby SK Rubín CS Rubín

# Ruby

1 bunch



purple grapes

1



pomegranate

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Ruby contains a lot of natural antioxidants.





RU

**Ингредиенты**

1 гроздь синего винограда  
1 гранат

**Лечебные свойства**

Напиток Ruby — это источник естественных антиоксидантов.

UK

**Інгредієнти**

1 пучок синего винограду  
1 гранат

**Користь для здоров'я**

Напій "Рубіновий" містить багато природних антиоксидантів.

PL

**Składniki**

1 kiść czerwonych winogron  
1 granat

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Rubin zawiera dużą ilość naturalnych antyutleniaczy.

KK

**Қосылатын заттар**

1 түйін құлғын жұзімдер  
1 анар

**Денсаулыққа пайдасы**

«Рубин» көп табиғи антиоксиданттарды қамтиды.

HR

**Sastojci**

1 grozd crvenog grožda  
1 šipak

**Prednosti za zdravlje**

Ruby sadrži mnogo prirodnih antioksidanta.

SL

**Sestavine**

1 grozd rdečega grozja  
1 granatno jabolko

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Rubin vsebuje veliko naravnih protioksidantov.

HU

**Hozzávalók**

1 marék kék szőlő  
1 gránátalma

**Egészségügyi előny**

A rubin sok természetes antioxidánt tartalmaz.

BG

**Продукти**

1 чепка синю грозде  
1 нар

**Предимства за здравето**

"Рубин" съдържа голямо количество естествени антиоксиданти.

RU Ruby UK Рубіновий PL Rubin KK Ruby ET Rubiin LV Ruby LT Rubinas SR Ruby HR Ruby

SL Rubin HU Rubin BG Рубин RO Ruby SK Rubín CS Rubín

**ET****Koostisained**

1 kobar lillasid viinamarju  
1 granaatõun

**Kasu tervisele**

"Ruby" sisaldb rikkalikult  
looduslikke antioksüdante.

**LV****Sastāvdaļas**

1 saīšķis violetu vīnogu  
1 granātābols

**ieguvumi veselībai**

Kokteilis Ruby satur daudz dabisko  
antioksidantu.

**LT****Sudėtis**

1 kekė raudonųjų vynuogių  
1 granatas

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Rubinas“ gausu  
natūralių antioksidantų.

**SR****Sastojci**

1 grozd crnog grožda  
1 nar

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Ruby sadrži dosta prirodnih  
antioksidanata.

**RO****Ingredientie**

1 ciorchine de struguri mov  
1 rodie

**Beneficii pentru sănătate**

Ruby conține numeroși  
antioxidanți naturali.

**SK****Zloženie**

1 strapec fialového hrozna  
1 granátové jablko

**Pozitívne účinky na ľudské  
zdravie**

Nápoj Rubín obsahuje množstvo  
prirodných antioxidantov.

**CS****Ingredience**

1 hrozen červeného vína  
1 granátové jablko

**Přínos pro vaše zdraví**

Rubín obsahuje velké množství  
přirodních antioxidantů.

**RU****UK****PL****KK****ET****LV****LT****SR****HR****HU****BG****RO****SK****CS**



RU Pepperino UK Суміш перців PL Pepperino KK Pepperino ET Pepperino LV Pepperino  
LT Pepperino SR Pepperino HR Pepperino SL Pepperino HU Paprikaözön BG Пеперино  
RO Pepperino SK Peperíno CS Paprikátor

# Pepperino

$\frac{1}{2}$



red pepper

$\frac{1}{2}$



yellow pepper

2



big tomatoes

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Pepperino is high in Vitamin C. Vitamin C plays a role in normal collagen formation for the normal function of skin.





RU

**Ингредиенты**

½ красного перца  
½ желтого перца  
2 больших томата

**Лечебные свойства**

Напиток Pepperino богат витамином С. Витамин С отвечает за выработку колагена, необходимого для красоты и здоровья кожи.

UK

**Інгредієнти**

½ червоного перцю  
½ жовтого перцю  
2 великі помідори

**Користь для здоров'я**

Напій "Суміш перців" багатий на вітамін С. Вітамін С відіграє важливу роль у нормальному формуванні колагену для нормального функціонування шкіри.

PL

**Składniki**

½ czerwonej papryki  
½ żółtej papryki  
2 duże pomidory

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Pepperino jest bogaty w witaminę C, która przyczynia się do prawidłowego tworzenia kolagenu niezbędnego do normalnego funkcjonowania skóry.

KK

**Қосылатын заттар**

½ қызыл бұрыш  
½ сары бұрыш  
2 үлкен қызанақ

**Денсаулықта пайдаласы**

Pepperino құрамында С дәрумені көп. С дәрумені терінің қалыпты функциясы үшін коллагеннің қалыпты құрылудың рөл ойнайды.

HR

**Sastojci**

½ crvene paprike  
½ žute paprike  
2 velike rajčice

**Prednosti za zdravlje**

Pepperino je bogat vitaminom C. Vitamin C regulira stvaranje kolagena koji je zadužen za zdravlje kože.

SL

**Sestavine**

½ rdeče paprike  
½ rumene paprike  
2 velika paradžnika

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Pepperino vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C prispeva k normalnemu tvorjenju kolagena za normalno delovanje kože.

HU

**Hozzávalók**

½ piros húsú paprika  
½ sárga húsú paprika  
2 nagy paradicsom

**Egészségügyi előny**

A paprikaözön sok C-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul a bőr megfelelő működéséhez szükséges kollagén képződéséhez.

BG

**Продукти**

½ червена чушка  
½ жълта чушка  
2 големи домата

**Предимства за здравето**

"Пеперино" има високо съдържание на витамин С, който участва в нормалното формиране на колаген за правилното функциониране на кожата.

RU Pepperino UK Суміш перців PL Pepperino KK Pepperino ET Pepperino LV Pepperino  
 LT Pepperino SR Pepperino HR Pepperino SL Pepperino HU Paprikaözön BG Пеперино  
 RO Pepperino SK Peperíno CS Paprikátor

ET

**Koostisained**

½ punast paprikat  
½ kollast paprikat  
2 suurt tomatit

**Kasu tervisele**

"Pepperino" sisaldbab rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiin on oluline organismile loomupärase kollageeni tootmise jaoks, et tagada seeläbi naha normaalne talitus.

LV

**Sastāvdaļas**

½ sarkanā pipara  
½ dzeltenā pipara  
2 lieli tomāti

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilī Pepperino ir augsts C vitamiina saturs. C vitamīns veicina kolagēna veidošanos normālai ādas funkcijs.

LT

**Sudėtis**

½ raudonosios paprikos  
½ geltonosios paprikos  
2 dideli pomidorai

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Pepperino“ gausu vitamino C. Vitaminas C padeda susidaryti kalogenui, kad oda būtu graži.

SR

**Sastoјци**

½ crvene paprike  
½ žute paprike  
2 velika paradajza

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Pepperino ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C igra ulogu u normalnom formiraju kolagena za normalno funkcionisanje kože.

RO

**Ingredientie**

½ ardei roșu  
½ ardei galben  
2 roșii mari

**Beneficii pentru sănătate**

Pepperino este bogat în vitamina C. Vitamina C ajută la formarea normală a colagenului pentru menținerea sănătății pielii.

SK

**Zloženie**

½ červenej papriky  
½ žltej papriky  
2 veľké rajčiny

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Peperíno má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C zohráva úlohu pri normálnej tvorbe kolagénu v záujme udržiavania náležitej funkcie pokožky.

CS

**Ingredience**

½ červené papriky  
½ žluté papriky  
2 velká rajčata

**Přínos pro vaše zdraví**

Paprikátor má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C hraje důležitou úlohu při správné tvorbě kolagenu nezbytného pro dobrou činnost kůže.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU** Sunny peach **UK** Сонячний персик **PL** Słoneczna brzoskwinia **KK** Sunny peach **ET** Päikseline virsik **LV** Sunny peach **LT** Saulėtas persikas **SR** Sunny peach **HR** Sunny peach **SL** Sončna breskev **HU** Nap érlelte barack **BG** Сънчева праскова **RO** Sunny peach **SK** Slnečná broskyňa **CS** Sluncem zalitá broskev

# Sunny peach

2



peaches

2



nectarines

½



pineapple

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Sunny peach is a source of Vitamin C. Vitamin C plays a role in the reduction of tiredness and fatigue.

135



RU

**Ингредиенты**

2 персика  
2 нектарина  
½ ананаса

**Лечебные свойства**

Напиток Sunny peach — это источник витамина С. Витамин С помогает бороться с усталостью и слабостью.

UK

**Інгредієнти**

2 персики  
2 нектарини  
½ ананаса

**Користь для здоров'я**

Напій "Сонячний персик" — це джерело вітаміну С. Вітамін С зменшує втому.

PL

**Składniki**

2 brzoskwinie  
2 nektarynki  
½ ananasa

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Słoneczna brzoskwinia jest źródłem witaminy C, która odgrywa rolę w eliminowaniu zmęczenia.

KK

**Қосылатын заттар**

2 шабдалы  
2 тегіс шабдалы  
½ ананас

**Денсаулықта пайдасы**

Sunny peach — С дәрүменінің көзі. С дәрүмені шаршава мен шалдығуды азайтуда рөл ойнайды.

HR

**Sastojci**  
2 breskve  
2 nektarine  
½ ananasa

**Prednosti za zdravje**

Sunny peach izvor je vitamina C. Vitamin C smanjuje osjećaj umora.

SL

**Sestavine**  
2 breskvi  
2 nektarin  
½ ananasa

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Sončna breskev je vir vitamina C. Vitamin C pomaga odpravljati učinke utrujenosti in izčrpanosti.

HU

**Hozzávalók**  
2 ószibarack  
2 nektarin  
½ ananász

**Egészségügyi előny**

A nap érlelte barack gazdag C-vitaminban, mely szerepet játszik a fáradtság és a kimerültség csökkentésében.

BG

**Продукти**  
2 праскови  
2 голи праскови  
½ ананас

**Предимства за здравето**

"Сънчева праскова" е източник на витамин C, който участва в намаляването на умората.

RU Sunny peach UK Сонячний персик PL Słoneczna brzoskwinia KK Sunny peach ET Päikseline virsik LV Sunny peach LT Saulėtas persikas SR Sunny peach HR Sunny peach SL Sončna breskev HU Nap érlelte Barack BG Сънчева праскова RO Sunny peach SK Slnečná broskyňa CS Sluncem zalitá broskev

ET

**Koostisained**

2 virsikut  
2 nektariini  
½ ananassi

**Kasu tervisele**

"Sunny peach" sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin aitab vähendada väsimust ja kurnatust.

LV

**Sastāvdaļas**

2 persiki  
2 nektarīni  
½ ananasa

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Sunny peach ir C vitamīna avots. C vitamīnam ir nozīmīga loma noguruma samazināšanā.

LT

**Sudėtis**

2 breskve  
2 nektarine  
½ ananasa

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Sunny peach je izvor vitamina C. Vitamin C igra ulogu u smanjivanju umora i malaksalosti.

SR

**Sastoјци**

2 breskve  
2 nektarine  
½ ananasa

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Sunny peach je izvor vitamina C. Vitamin C igra ulogu u smanjivanju umora i malaksalosti.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

2 piersici  
2 nectarine  
½ ananas

**Beneficii pentru sănătate**

Sunny peach este sursă de vitamina C. Vitamina C contribuie la reducerea oboselii și extenuării.

SK

**Zloženie**

2 broskyne  
2 nektárinky  
½ ananásu

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Slnečná broskyňa je zdrojom vitamínu C. Vitamín C prispieva k zmierňovaniu pocitov únavy a vyčerpania.

CS

**Ingredience**

2 broskve  
2 nektarinky  
½ ananasu

**Přínos pro vaše zdraví**

Sluncem zalitá broskev je zdrojem vitamínu C. Vitamín C snižuje únavu a vyčerpání.



RU Red passion UK Червона пристрасті PL Czerwona pasja KK Red passion ET Punane kirg  
LV Red passion LT Raudonoji aistra SR Red passion HR Red passion SL Rdeča pasijonka  
HU Tüzes szenvédély BG Червена страст RO Red passion SK Červená vášeň CS Rudá vášeň

# Red passion

1/4



watermelon

1



passion fruit

5



radishes

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Health benefit

Red passion is a source of vitamin C. Vitamin C can have positive influence on the health.





RU

**Ингредиенты**

¼ арбуза  
1 маракуйя  
5 редисок

**Лечебные свойства**

Напиток Red passion — это источник витамина С. Витамин С положительно влияет на здоровье.

UK

**Інгредієнти**

¼ кавуна  
1 маракуйя  
5 редисок

**Користь для здоров'я**

Напій "Червона пристрасть" – це джерело вітаміну С. Вітамін С може позитивно впливати на здоров'я.

PL

**Składniki**

¼ arbuza  
1 marakuja  
5 rzodkiewek

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Czerwona pasja jest źródłem witaminy C, która ma pozytywny wpływ na stan zdrowia.

KK

**Қосылатын заттар**

¼ қарбыз  
1 маракуйя  
5 шалғам

**Денсаулықта пайдасы**

Шалғам — С дәруменің көзі. С дәруменің денсаулықта он әсер етеді.

HR

**Sastojci**

¼ lubenice  
1 marakuja  
5 rotkvica

**Prednosti za zdravlje**

Red passion je izvor vitamina C. Vitamin C pozitivno utječe na zdravlje.

SL

**Sestavine**

¼ lubenice  
1 pasijonka  
5 redkvic

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Rdeča pasijonka je vir vitamina C. Vitamin C lahko pozitivno vpliva na zdravje.

HU

**Hozzávalók**

¼ görögdinnye  
1 maracuja  
5 retek

**Egészségügyi előny**

A tüzes szenvédély C-vitamint tartalmaz, mely jótékony hatással lehet az egészségre.

BG

**Продукти**

¼ диня  
1 маракуя  
5 репички

**Предимства за здравето**

"Червена страст" е източник на витамин С, който има положително влияние върху здравето.

RU Red passion UK Червона пристрасть PL Czerwona pasja KK Red passion ET Punane kirm LV Red passion LT Raudonoji aistra SR Red passion HR Red passion SL Rdeča pasijonka HU Tüzes szenvédély BG Червена страст RO Red passion SK Červená vášeň CS Rudá vášeň

ET

**Koostisained**  
 ¼ arbussi  
 1 granadill  
 5 redist

**Kasu tervisele**

"Red passion" sisaldab C-vitamiini. C-vitamiinil võib olla tervisele positiivne mõju.

LV

**Sastāvdaļas**  
 ¼ arbūza  
 1 marakuja  
 5 redisi

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Red passion ir C vitamīna avots. C vitamīns pozitīvi uzlabo veselību.

LT

**Sudėtis**  
 ¼ arbūzo  
 1 pasifloros vaisius  
 5 ridikeliai

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Raudonoji aistra“ yra vitamino C šaltinis. Vitaminas C yra naudingas sveikatai.

SR

**Sastojci**  
 ¼ lubenice  
 1 marakuja  
 5 rotkvica

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Red passion predstavlja izvor vitamina C. Vitamin C može da ima pozitivan uticaj na zdravlje.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**  
 ¼ pepene roşu  
 1 fructul pasiunii  
 5 ridichi

**Beneficii pentru sănătate**

Red passion este sursă de vitamina C. Vitamina C poate avea o influență pozitivă asupra sănătății.

SK

**Zloženie**  
 ¼ červená dyňa  
 1 marakuja  
 5 ředkoviek

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Červená väseň je zdrojom vitamínu C. Vitamín C má pozitívne účinky na ľudské zdravie.

CS

**Ingredience**  
 ¼ vodního melounu  
 1 marakuja  
 5 ředkviček

**Přínos pro vaše zdraví**

Rudá väseň je zdrojem vitamínu C. Vitamín C má pozitívny vliv na zdraví.



**RU** Замороженный йогурт **UK** Заморожений  
йогурт **PL** Mrożony jogurt **KK** Қатырылған  
йогрут **ET** Külmutatud jogurt **LV** Saldēts  
jogurts **LT** Saldēts jogurts **SR** Smrznuti jogurt  
**HR** Smrznuti jogurt **SL** Zamrznjen jogurt  
**HU** Fagyos joghurt **BG** Замразен йогурт **RO** laurt  
înghețat **SK** Mrazený jogurt **CS** Jogurtová  
zmrzlina

# Frozen yoghurt

500 g



papaya / banana

200 ml



plain yoghurt

3 tbsp



condensed milk

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Directions

- 1 Cut the fruits into pieces and run through the juicer.
- 2 Mix the juice with the yoghurt and condensed milk.
- 3 Pour mixture into a shallow metal dish, cover and freeze.
- 4 Overall, the ice should be 2.5-3 hours in the freezer, during which you should stir every 15-20 minutes.
- 5 After 3 hours eat the Frozen yoghurt, otherwise it would be too hard.

## Health benefit

Frozen yoghurt is a source of magnesium which helps in the normal function of the muscles.



RU

**Ингредиенты**

500 г папай/бананов  
200 мл йогурта без добавок  
3 столовые ложки сгущенного молока

**Способ приготовления**

- Нарежьте фрукты на кусочки и выжмите из них сок в соковыжималке.
- Смешайте сок с йогуртом и сгущенным молоком.
- Вылейте смесь в неглубокую металлическую емкость, накройте и поставьте в морозильную камеру.
- Десерт должен находиться в морозильной камере 2,5—3 часа, каждые 15—20 минут его необходимо помешивать.
- Через 3 часа замороженный йогурт будет готов к употреблению. Извлеките его из морозильной камеры, в противном случае он станет слишком твердым.

UK

**Інгредієнти**

500 г папай/банана  
200 мл звичайного йогурту  
3 столові ложки згущеного молока

**Спосіб приготування**

- Поріжте фрукти на шматки та вичавіть із них сік за допомогою соковижималки.
- Перемішайте сік з йогуртом та згущеним молоком.
- Налійте суміш у мілку металеву посудину, накрійте та заморозьте.
- Загалом лід повинен стояти в морозилці 2,5–3 години, протягом яких страву потрібно перемішувати кожні 15–20 хвилин.
- Через 3 години заморожений йогурт потрібно істи. В іншому випадку він буде надто твердий.

PL

**Składniki**

500 g papai/bananów  
200 ml zwykłego jogurtu  
3 łyżki skondensowanego mleka

**Wskazówki**

- Potnij owoce na kawałki i przepuść je przez sokowirówkę.
- Wymieszaj sok z jogurtem i skondensowanym mlekiem.
- Wlej mieszankę do płytkiego, metalowego naczynia, przykryj i zamroź.
- Lody powinny znajdować się w zamrażalniku przez 2,5–3 godziny. Co 15–20 minut należy je mieszać.
- Z jedz mrożony jogurt po 3 godzinach, w przeciwnym razie będzie zbyt twardy.

KK

**Қосылатын заттар**

500 г папай/банан  
200 мл кәдімгі йогурт  
3 ас қасық қойылтылған сүт

**Нұсқаулар**

- Жемістерді бөліктеге кесіп, шырын сыққыштан өткізіңіз.
- Шырынды йогуртпен және қойылтылған сүтпен араластырыңыз.
- Қоспаны терен емес металл табаққа құйып, жауып, қатырыңыз.
- Жалпы, мұз мұздатқышта 2,5-3 сағат болуы керек, бул кезде 15-20 минут сайын араластыру керек.
- З сағаттан кейін қатырылған йогуртты женіз, әйтпесе, ол тым қатты болады.

HR

**Sastojci**

500 g papaje/banane  
200 ml običnog jogurta  
3 jušne žlice kondenziranog mlijeka

**Upute**

- Narežite voće na komade i obradite u sokovniku.
- Sok pomiješajte s jogurtom i kondenziranim mlijekom.
- Mješavini ulijite u plitku metalnu pliticu, pokrijte i zamrznite.
- Smjesu bi u zamrzivaču trebali ostaviti 2,5–3 sata, a tijekom tog vremena trebali biste je promiješati svakih 15–20 minuta.
- Nakon 3 sata pojedite smrznuti jogurt; ako ga ostavite duže, previše će se stvrdnuti.

SL

**Sestavine**

500 g papaje/banane  
200 ml navadnega jogurta  
3 žličke kondenziranega mleka

**Navodila**

- Sadj narežite na koščke in obdelajte s sokovnikom.
- Sok primešajte jogurtu in kondenziranemu mleku.
- Mešanico nalijeti v plitvo kovinsko posodo, pokrijte in zamrznite.
- Zamrznjeni jogurt v zamrzovalniku pustite 2,5–3 ure in ga pomešajte vsakih 15–20 minut.
- Zamrznjen jogurt pojete čez 3 ure, sicer bo preveč trd.

HU

**Hozzávalók**

500 g papája / banán  
200 ml natúr joghurt  
3 evőkanál süritett tej

**Elkészítés**

- Darabolja fel, majd préselje le a gyümölcsöket.
- Keverje össze a joghurttal és a süritett tejel.
- Öntse a keveréket egy alacsony karimájú fémedénybe, fedje le, és rakja be a fagyasztóba.
- Körülbelül 2,5–3 órán keresztül tartsa a fagyasztóban, és 15–20 percenként kavarja meg.
- 3 órá elteltével fogyassza el a megfagyott joghurtot, különben túlságosan megkeményedik.

BG

**Продукти**

500 г папая/банан  
200 мл обикновено кисело мляко  
3 супени лъжици кондензирано мляко

**Приготвяне**

- Нарежете плодовете на парчета и ги прекарайте през сокоизстисквачата.
- Смесете сока с киселото мляко и кондензираното мляко.
- Излейте сместа в плитък метален съд, покрайте и замразете.
- Сместа трябва да се държи в хладилник общо 2,5 – 3 часа, през които трябва да разбърквате през 15 – 20 минути.
- След 3 часа сервирайте замразения йогурт, иначе ще стане прекалено твърд.

RU Замороженный йогурт

UK Заморожений йогурт

PL Mrożony jogurt

KK Қатырылған йогрут

ET Külmutatud jogurt

LV Saldēts jogurts

LT Saldēts jogurts

SR Smrznuti jogurt

HR Smrznuti

jogurt

HU Fagyasztott joghurt

BG Замразен йогурт

RO laurt înghețat

SK Mrazený jogurt

CS Jogurtová zmrzlina

ET

**Koostisained**

500 g papaiat / banaani  
200 ml maitsestamata jogurtit  
3 spl kondenspiima

**Valmistamisõpetus**

- Löigake puuviljad tükkeideks ja laske läbi mahlapressi.
- Segage mahl jogurti ja kondenspiima.
- Valage segu madalasse metallnõusse, katke kaanega ja pange seejärel sügavkülmikusse.
- Jogurt peaks külmikus olema kokku 2,5–3 tundi ning selle ajal jooksul tuleks seda iga 15–20 minuti järel segada.
- Sööge külmutatud jogurt 3 tunni pärast ära, muidu läheb see liiga kõvaks.

LV

**Sastāvdaļas**

500 g papaijas/banānu  
200 ml jogurta bez piedevām  
3 ēdamkarotes kondensētā piena

**Pagatavošana**

- Sagrieziet auglūs gabalos un izspiediet no tiem sulu.
- Sajauciet sulu ar jogurtu un kondensēto pienu.
- Ielejiet maisijumu zemā metāla šķīvi, pārklājiet un sasaldējet.
- Turiet jogurtu saldētāvā 2,5–3 stundas, samaisiet ik pēc 15–20 minūtēm.
- Pēc 3 stundām varat sākt ēst saldēto jogurtu, citādi tas paliks pārāk ciets.

LT

**Sudėtis**

500 g papajos / bananu  
200 ml paprasto jogurto  
3 valg. š. kondensuoto pieno

**Gaminimas**

- Supjaustykite vaisius gabaliukais ir išspauskite sultis.
- Sumaišykite sultis su jogurtu ir sutirštintu pienu.
- Supilkite mišinį į negilu metalinį indā, uždenkite ir užsaldykite.
- Mišinys turi būti šaldiklyje 2,5–3 val. irjis turi būti maišomas kas 15–20 minčių.
- Šaldytą jogurtą valgykite po 3 valandų, kitaipjis pasidarys per tirštas.

SR

**Sastojci**

500 g papaje/banana  
200 ml običnog jogurta  
3 kašike kondenzovanog mleka

**Uputstvo**

- Isecite voće na komade i obradite ga u sokovniku.
- Pomešajte sok sa jogurtom i kondenzovanim mlekom.
- Sipajte smesu u plitku metalnu posudu, pokrijte i stavite u zamrzivač.
- Ukupno, smesa bi trebalo da bude u zamrzivaču 2,5–3 sata, uz mešanje na svakih 15–20 minuta.
- Nakon 3 sata pojedite smrznuti jogurt, pošto će se u suprotnom previše stegnuti.

RO

**Ingredientie**

500 g papaya/banane  
200 ml iaurt simplu  
3 lingurițe de lapte condensat

**Indicații**

- Se tăie fructele bucătele și se trec prin storcător.
- Se amestecă sucul cu iaurtul și cu laptele condensat.
- Se toarnă amestecul într-un vas metalic puțin adânc, se acoperă și se pune la congelator.
- Per total, preparatul trebuie lăsat la înghețat pentru 2,5–3 ore, timp în care se amestecă la interval de 15–20 de minute.
- Se consumă după 3 ore; dacă se depășește acest timp, se poate întări prea mult.

SK

**Zloženie**

500 g papáje/banánov  
200 ml bieleho jogurtu  
3 polievkové lyžice kondenzovaného mlieka

**Príprava**

- Ovocie nakrájajte na kúsky a nechajte ich odšťavíť v odšťavovači.
- Ovocie zmiešajte s jogurtom a kondenzovaným mliekom.
- Zmes nalejte do plytkej kovovej nádoby, zakryte a zamrazte.
- Ľad by vo všeobecnosti mal zostať 2,5 – 3 hodiny v mrazničke, pričom každých 15 – 20 minút ho bude potrebné premiešať.
- Po 3 hodinách mrazený jogurt podávame, pretože v opačnom prípade príliš stuhne.

CS

**Ingredience**

500 g papáji/banánu  
200 ml bílého jogurtu  
3 polévkové lžice kondenzovaného mléka

**Postup**

- Ovoce nakrájte na kousky a odšťavňte.
- Štávu smiešajte s jogurtem a kondenzovaným mlékem.
- Směs nalijte do mělké kovové misky, přikryjte a zmraze.
- Obvykle je třeba nechat směs v mrazáku 2,5–3 hodiny, během nichž je třeba ji každých 15–20 minut promíchat.
- Za 3 hodiny jogurtovou zmrzlinu snězte, později by byla příliš tvrdá.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



RU Milk shake (Banana / Strawberry /Blueberry) - UK Молочный коктейль (банан/клубника/черника)  
PL Koktajl mleczny (bananowy/truskawkowy/jagodowy) KK Сут шейкі (банан / құлпынай  
/қаражидек) ET Piimakokteil (banaan / maasikas / mustikas) LV Piena kokteilis (Banānu/  
zemeņu /melleņu) LT Pieno kokteilis (bananai / braškės / šilauogės) SR Mlečni šejk  
(banana/jagoda/borovnica) HR Mliječni frape (banana / jagode / borovnice) SL Mlečni  
napitek (banana/jagoda/borovnica) HU Tejturmix (banán / eper / áfonya) BG Млечен шейк  
(банан/ягода/боровинка) RO Milk shake (Banane/căpșuni/afine) SK mliečny kokteil (banán/  
jahoda/čučoriedka) CS Mléčný koktejl (banánový, jahodový nebo borůvkový)

# Milk shake

## (Banana / Strawberry /Blueberry)

1 handful

200 ml



strawberry  
or blueberry  
or 1 banana



milk

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

↳

### Directions

- 1 First juice half of the fruits.
- 2 Add the half of the milk.
- 3 Then juice the rest of the fruits with the rest of the milk.
- 4 After finishing stir the fruit milk with a spoon.

### Health benefit

Milk shake is a source of magnesium which helps in the normal function of the muscles.



RU

**Ингредиенты**

1 горсть клубники/черники или 1 банан  
200 мл молока

**Способ приготовления**

- 1 Выймите сок из половины фруктов.
- 2 Добавьте половину молока.
- 3 Выжмите сок из оставшихся фруктов и добавьте оставшееся молоко.
- 4 Хорошо перемешайте ложкой.

UK

**Інгредієнти**

1 пригорща полуничі або чорниці чи 1 банан  
200 мл молока

**Спосіб приготування**

- 1 Спочатку вичавіть сік із половини фруктів.
- 2 Додайте половину молока.
- 3 Потім вичавіть сік із решти фруктів з рештою молока.
- 4 Після завершення перемішайте фруктове молоко ложкою.

PL

**Składniki**

Garść truskawek lub jagód albo 1 banan  
200 ml mleka

**Wskazówki**

- 1 Najpierw wyciśnij sok z połowy owoców.
- 2 Dodaj połowę mleka.
- 3 Następnie wyciśnij sok z pozostałych owoców i dodaj pozostałą część mleka.
- 4 Wymieszaj mleko owocowe przy użyciu łyżki.

KK

**Қосылатын заттар**

1 уыс құлпынай немесе қараждек, я болмаса, 1 банан  
200 мл сүт

**Нұсқаулар**

- 1 Алдымен жемістердің жартысының шырынын сығызы
- 2 Сүттің жартысын қосыныз.
- 3 содан кейін қалған сүтпен жемістердің қалғанының шырынын сығызыз.
- 4 Аятағаннан кейін жеміс сүтін қасықпен араластырыңыз.

HR

**Stojoći**

1 šaka jagoda ili borovnica ili 1 banana  
200 ml mlijeka

**Upute**

- 1 Najprije u sokovniku promiješajte polovinu voća
- 2 Dodajte pola količine mlijeka.
- 3 Zatim promiješajte ostatak voća s ostatkom mlijeka.
- 4 Po završetku žlicom promiješajte mlijeko s voćem.

SL

**Sestavine**

1 pest jagod ali borovnic oziroma 1 banana  
200 ml mleka

**Navodila**

- 1 Najprej iztisnite sok iz polovice sadja.
- 2 Dodajte polovico mleka.
- 3 Nato iztisnite sok iz preostalega sadja in dodajte preostanek mleka.
- 4 Na koncu sadno mleko premešajte z žlico.

HU

**Hozzávalók**

1 marék eper vagy áfonya vagy 1 banán  
2 dl tej

**Elkészítés**

- 1 Először préselje le a gyümölcsök felét.
- 2 Adja hozzá a tej felét.
- 3 Ezután préselje le a maradék gyümölcsöt a maradék tejrel.
- 4 Amikor ezzel elkészült, kavarja meg a gyümölcsös tejet egy kanállal.

BG

**Продукти**

1 шепа ягоди или боровинки или 1 банан  
200 мл мляко

**Приготвяне**

- 1 Първо пригответе сок от половината от плодовете
- 2 Добавете половината от млякото.
- 3 След това пригответе сок от останалата част от плодовете с останалата част от млякото.
- 4 Когато приключите, разбъркайте плодовото мляко с лъжица.

**RU Milk shake (Banana / Strawberry /Blueberry) UK Молочный коктейль (банан/клубника/черника)**  
**PL Koktajl mleczny (bananowy/truskawkowy/jagodowy) KK Сүт шейкі (банан / құлпынай /қараждек) ET Piimakokteil (banaan / maasikas / mustikas LV Piena kokteilis (Banānu/ zemeņu /melleņu) LT Pieno kokteilis (bananai / braškės / šilauogės) SR Mlečni šejk (banana/jagoda/borovnica) HR Mliječni frape (banana / jagode / borovnice) SL Mlečni napitek (banana/jagoda/borovnica) HU Tejturmix (banán / eper / áfonya) BG Млечен шейк (банан/ягода/боровинка) RO Milk shake (Banane/căpșuni/afine) SK mliečny kokteil (banán/ jahoda/čučoriedka) CS Mléčný koktejl (banánový, jahodový nebo borůvkový)**

ET

**Koostisained**

1 peotäis maasikaid või mustikaid  
või 1 banaan  
200 ml piima

LV

**Sastāvdāļas**

1 sauja zemeņu vai melleņu vai 1  
banāns  
200 ml piena

LT

**Sudėtis**

1 sauja brašķiū, šīlaugiq arba 1  
bananas  
200 ml pieno

SR

**Sastojci**

1 šaka jagoda ili borovnica,  
odnosno 1 banana  
200 ml mleka

**Valmistamisõpetus**

- 1 Köigepealt pressige pooled puuviljadest mahlaks.
- 2 Lisage pool piima kogusest.
- 3 Seejärel pressige mahlaks ülejää nud puuviljad koos ülejää nud piimaga.
- 4 Kui olete valmis, segage puuviljapiim lusikaga läbi.

**Pagatavošana**

- 1 Vispirms izspiediet sulu no puases augļu.
- 2 Pievienojet pusī piena.
- 3 Pēc tam izspiediet sulu no atlikušajiem augļiem un sajaučiet ar atlikušo pienu.
- 4 Beigās samaisiet augļu pienu ar karoti.

**Gaminimas**

- 1 Pirmiausia išspauskite pusēs vaisių sultis.
- 2 ļipilkite pusē pieno.
- 3 Tada kartu su pienu išspauskite likusių vaisių sultis.
- 4 Baigę šaukštu sumaišykite vaisių sultis su pienu.

**Upustvo**

- 1 Napravite sok od polovine voća.
- 2 Dodajte polovinu mleka.
- 3 Zatim napravite sok od ostatka voća sa ostatak mleka.
- 4 Kada završite promešajte voćno mleko kašikom.

RO

**Ingredientie**

1 mână de căpsuni sau afine sau  
1 banană  
200 ml de lapte

SK

**Zloženie**

1 hrst jahôd alebo čučoriedok  
alebo 1 banán  
200 ml mlieka

CS

**Ingredience**

1 hrst jahod či borůvek nebo  
1 banán  
200 ml mléka

**Indicații**

- 1 Mai întâi, se stoarce jumătate din fructe.
- 2 Se adaugă jumătate din lapte.
- 3 Apoi, se stoarce restul fructelor împreună cu restul laptelui.
- 4 După aceea, se amestecă lăptele cu fructe cu o lingură.

**Príprava**

- 1 Najskôr odšťavte polovicu ovocia
- 2 Pridajte polovicu mlieka.
- 3 Potom odšťavte zvyšok ovocia so zvyškom mlieka.
- 4 Po skončení lyžicou zamiešajte ovocné mlieko.

**Postup**

- 1 Nejprve odštavněte polovinu ovoce.
- 2 Přidejte polovinu mléka.
- 3 Poté odštavněte zbytek ovoce se zbytkem mléka.
- 4 Nakonec ovocné mléko promíchejte lžičkou.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



**RU Соевое/миндальное молоко** **UK Соєве**  
**молоко/мигдалеве молоко** **PL Mleko sojowe/**  
**migdałowe** **KK Соя сүті / бадам сүті**  
**ET Sojapiim / Mandlipiim** **LV Sojas piens /**  
**mandeļu piens** **LT Sojų pienas / migdolų**  
**pienas** **SR Sojino mleko/bademovo**  
**mleko** **HR Sojino mljekko / bademovo**  
**mljekko** **SL Sojino mleko/mandljevo mleko**  
**HU Szójatej / mandulatej** **BG Соево мяко/**  
**Бадемово мяко** **RO Lapte de soia/Lapte**  
**de migdale** **SK Sójové mlieko/mandľové**  
**mlieko** **CS Sojové nebo mandlové mléko**

# Soy milk / almond milk

200 g



almonds / soy beans (dry)

1 liter



water for soaking

600 g



water for the milk

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Directions

- 1 Soak almonds / soy beans at least 8 hours in water (200 g / 1 L water).
- 2 After soaking rinse ingredients with fresh water.
- 3 Mix soaked ingredients 1:3 with water.
- 4 Put the beans in the juicer first, start juicing and also add some water.
- 5 If leftovers still appear wet you can juice to gain even more milk.

## Health benefit

**Soy milk:** Can reduce cholesterol levels, can protect against heart disease and can have a positive effect on bone health.

**Almond milk:** The good fats and antioxidants contained in almonds can have a positive effect on the cholesterol level but also on the skin.





RU

**Ингредиенты**

200 г миндалья или сухих соевых бобов  
1 литр воды для замачивания  
600 мл воды для приготовления молока

**Способ приготовления**

- Замочите миндаль/соевые бобы в воде как минимум на 8 часов (200 г/1 л воды).
- Затем промойте ингредиенты чистой водой.
- Смешайте ингредиенты с 1/3 частью воды, предназначенной для приготовления молока.
- Пропустите бобы/миндаль через соковыжималку, затем добавьте оставшуюся воду, предназначенную для приготовления молока.
- Если жмых кажется слишком влажным, еще раз пропустите его через соковыжималку.

**Лечебные свойства**

Соевое молоко снижает уровень холестерина, защищает от кардиозаболеваний и положительно влияет на костную ткань. Миндальное молоко "хорошие" жиры и антиоксиданты, содержащиеся в миндале, снижают уровень холестерина и положительно влияют на кожу.

UK

**Інгредієнти**

200 г мигдалю/сочеві бобів (сухих)  
1 літр води для замочування  
600 г води для молока

**Спосіб приготування**

- Замочіть мигдалю/сочеві боби у воді (200 г/1 л води) щонайменше на 8 годин.
- Після замочування сполосніть продукти своєю водою.
- Перемішайте замочені продукти з 1/3 води для молока.
- Спочатку покладіть у соковижималку боби/мигдалю, почніть вичавлення і додайте решту води.
- Якщо залишки все ще мокрі, можна вичавити продукти знову, щоб отримати ще більше молока.

**Користь для здоров'я**

Сочеве молоко може зменшити рівень холестерину, захищати від серцево-судинних захворювань та позитивно впливає на здоров'я кісток.  
Мигдалеве молоко "корисні" жири й антиоксиданти, що містяться у мигдалю, позитивно впливають на рівень холестерину, а також на шкіру.

PL

**Składniki**

200 g migdałów/ziaran soi (suchych)  
1 litr wody do namaczania  
600 ml wody na mleko

**Wskazówki**

- Przez co najmniej 8 godzin namaczaj migdały/ziarana soi w wodzie (200 g/1 l wody).
- Po namoczeniu opłucz składniki świeżą wodą.
- Zmieszaj namoczone składniki z 1/3 wody na mleko.
- Najpierw włóż migdały/ziaran soi do sokowirówki, rozpoczęj wyciskanie soku i dodaj resztę wody na mleko.
- Jeśli pozostałość wciąż zawierają płyn, można je ponownie wycisnąć, aby uzyskać więcej mleka.

**Korzyści dla zdrowia**

Mleko sojowe wspomaga obniżanie poziomu cholesterolu, chroni przed chorobami serca, może mieć pozytywny wpływ na stan kości.  
Mleko migdałowe dobre tłuszcze i antyutleniacze zawarte w migdałach mogą mieć pozytywny wpływ nie tylko na poziom cholesterolu, ale również na skórę.

KK

**Қосылатын заттар**

200 г бадам / соя бұрашқарты (көптірілген)  
Жібітуден кейін ингредиенттерді таза сүтке арналған 1 литр су  
Сүтке арналған 600 г су

**Нұсқаулар**

- Бадамдарды/соя бұрашқартын суда кемінде 8 сағат болы жібітің (200 г / 1 л су)
- Жібітуден кейін ингредиенттерді таза сүмен шайыңыз
- Жібітілген ингредиенттерді 13 катынасында сүтке арналған сүмен арааластырыңыз
- Алдымен бадамдарды/бұрашқартарды шырын сыйқынша салыңыз, шырын сыйуды бастаныз, сөйтіп сүтке арналған судын қалған белгін қосыңыз.
- Егер қалған беліктер елі ылғалды болса, кәбірек сүт алу үшін қайтадан шырын сыйғуға болады.

**Денсаулыққа пайдасы**

Соя сүті холестерин деңгейін азайтады, жүрек ауруынан қорғайды және сүйектердің денсаулығына он асер етеді. Бадам сүті бадамдардың құрамындағы жақсы майлар мен антиоксиданттар холестерин деңгейне, сонымен бірге, теріге он асер етеді.

HR

**Sastojci**

200 g badema / soju u zrnu (suhe)  
1 litra vode za namakanje  
600 ml vode za mlijeko

**Upute**

- Ostavite bademe / soju u zrnu u vodi da se namačau najmanje 8 sati (200 g / 1 l vode)
- Nakon namakanja isperite sastojke svježom vodom
- Pomišaćite namočene sastojke s 1/3 vode za mlijeko
- Najprije bademe / soju u zrnu stavite u sokovnik, počnite cijediti i dodajte ostatak vode za mlijeko
- Ako ostaci još uvijek djeluju mokro, možete ih još iscjediti kako biste dobili još više mlijeka.

**Prednosti za zdravlje**

Sojino mlijeko smanjuje razine kolesterolra, štiti od bolesti srca i pozitivno djeluje na zdravlje kostiju. Bademovo mlijeko dobre masnoće i antioksidanti iz badema mogu pozitivno djelovati na razinu kolesterolra, ali i na kožu.

SL

**Sestavine**

200 g mandljevoj/sojinih zrn (suhih)  
1 liter vode za namakanje  
600 g vode za mleko

**Navodila glede poti**

- Mandlje/sojinina zrna vsaj 8 ur namakajte v vodi (200 g na 1 liter vode).
- Nato sestavine sperite s svežo vodo.
- Namočene sestavine premešajte z vodo v razmerju 13.
- Zrna dodajte v sokovnik, začnite z iztiskanjem soka in dodajte nekaj vode.
- Če so preostale sestavine še vedno vlažne, lahko ponovno iztisnete sok za še več mleka.

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Sojino mleko lahko zniža raven holesterola, lahko varuje pred boleznimi srca in lahko pozitivno vpliva na zdravje kosti.  
Mandljevo mleko dobre maščobe in prototoksidanti v mandljih lahko pozitivno vplivajo na raven holesterola in kožo.

HU

**Hozzávalók**

200 g mandula / szójabab (száraz)  
1 liter víz a beáztatáshoz  
600 ml víz a tejhez

**Elkészítés**

- Aztassa be vízbe a mandulát/ szójababot legalább 8 órára (200 g / 1 l víz)
- Az áztatás után öblítse le tiszta vizel a hozzávalókat
- Keverje össze a beázthatott hozzávalókat a tejhez való víz egy harmadával
- Előszer a mandulát/szójababot tegye a gyümölcscentrifugába, kezdje el pérálni, és adja hozzá a tejhez való víz fennmaradó részét.
- Amennyiben a maradék még mindig nedvesnek tűnik, préselje le újra, hogy még több tejet nyerjen.

**Egészségesűgi előny**

Szójatej Csökkentheti a koleszterinszintet, védelmet nyújthat a szívbetegségekkel szemben, és jótékony hatással lehet a csontok egészségére. Mandulájai A mandulában lévő „hasznos” zsírok és antioxidánsok kedvezően befolyásolhatják a koleszterinszintet és a bőrt.

BG

**Продукти**

200 g бадеми/ соя (сухи)  
1 литър вода за накисване  
600 г вода за млякото

**Приготвяне**

- Накиснете бадемите/ соевите зърна за най-малко 8 часа във вода (200 г / 1 л вода)
- След накисване изплакнете съставките с прясна вода
- Смесете накиснатите съставки с 1/3 от вода за млякото
- Първо поставете зърната в сокоизтискачката, започнете да пригответе сок и добавете малко вода.
- Ако остатъците изглеждат все още влажни, можете да ги пуснете през сокоизтискачката отново, за да получите още мляко.

**Предимства за здравето**

Соево мяко може да понижи нивата на холестерола, предпазва от сърдечни заболявания и има положителен ефект върху здравето на костите.  
Бадемово мяко полезните мазнини и антиоксиданти в бадемите имат положително влияние върху нивата на холестерола, а също така и върху кожата.



### **Koostisained**

200 g mandleid / sojaube (kuivatatud)  
1 lüter vett leotamiseks  
600 ml vett piima valmismiseks

### **Valmistasimõpetus**

- 1 Leotage mandleid / sojaube vähemalt 8 tundi 1 l vees (200 g / 1 l vett).
- 2 Pärast leotamist loputage koostisaineid puhtas vees.
- 3 Segage leotatud koostisained ühes kolmandikus piima valmistasimiseks möeldeld veevoguses.
- 4 Pange mahlapressi köigepealt mandlid / sojaoad, seejärel hakake mahlu pressima ning lisage ülejäändud vesi.
- 5 Juhul, kui järelejäänud mass näib veel niiske, võite sellest veel proovida mahla pressida, et rohkem piima saada.

### **Kasu tervisele**

Sojapiim võib vähendada kolesterolitaset, kaitsta südamehaiguste ja mõjudava positiivselt luude tervisele. Mandlipiim mandlites sisalduvatele headete rasvadel ja antioksidantidel võib olla positiivne mõju kolesteroli tasemele, aga ka nahale.



### **Sastāvdalas**

200 g mandelu / sojas pupīnu (sausas)  
1 litrs ūdens izmērēšanai  
600 g ūdens pienam

### **Norādījumi**

- 1 Iemērciet mandles/sojas pupīnas ūdeni vismaz uz 8 stundām (200 g / 1 ūdens).
- 2 Pēc iemērķšanas noskalojiet ar svaiņu ūdeni.
- 3 Sajaučiet izmērētos produktus ar 1/3 ūdens pienam.
- 4 Vispirms ievietojiet sulu spiedē mandlepus/pupīnas, sāciet spiest sulu, pēc tam pievienojiet attiku ūdeni.
- 5 Ja attlikumi joprojām ir mitri, varat ižspiest sulu atkārtoti, lai iegūtu vēl vairāk piena.

### **leguvumi veselībai**

Sojas piens var samazināt holesterīna līmeni, aizsargāt pret sirds slimībām un pozitīvi ietekmēt kaulu veselību. Mandelu piens mandelēs esošie labie tauki un antioksidanti var pozitīvi ietekmēt holesterīna līmeni un ādu.



### **Sudėtis**

200 g migdolu / soju pupelių (sausų)  
1 l vandens mirkymu  
600 ml vandens pieno ruošimui

### **Nuorodos**

- 1 Mirkykite migdolus / soju pupeles vandenye mažiausiai 8 val. (200 g / 1 l vandens)
- 2 Išmirkite nuskalaukite produktus švariu vandeniu
- 3 Sumaišykite išmirkytus produktus su 1/3 vandens, skirto pienui
- 4 Pirma į sulčiaspaudę sudėkite migdolus / soju pupeles, pradėkite spausti pieną į supilkite likusį vandenį.
- 5 Jei likučiai vis dar atrodo drėgnai, galite perspausti juos iš naujo, kad išgautumėte daugiau pieno.

### **Nauda sveikatai**

Soju pienas padeda sumažinti holesterolio lygi, galis apsaugoti nuo širdies ligu ir yra labai naudingas kaulams. Migdolų pienė esantys geriejai riebalai ir antioksidantai yra naudingi odai ir reguliuojant holesterolio lygi.



### **Sastojci**

200 g badema/soje u zrnu (suve)  
1 liter vode za potapanje  
600 ml vode za mleko

### **Uputstvo**

- 1 VPotopite bademe/soju u zrnu u vodu na bar 8 sati (200 g na 1 liter vode)
- 2 Nakon potapanja isperite sastojke svežom vodom
- 3 Pomešajte potopljene sastojke sa 1/3 vode za mleko
- 4 Prvo stavite bademe/soju u zrnu u sokovnik, počnite da cedite i dodajte ostatak vode za mleko.
- 5 Ako je ostatak i dalje vlažan, možete da ponovite cedenje da biste dobili još više mleka.

### **Pozitivni uticaj na zdravlje**

Sojino mleko Može da smanji nivo holesterola, da pruža zaštitu od bolesti srca, kao i da ima pozitivan uticaj na zdravljivo kostiju. Bademovo mleko Dobre masti i antioksidanti iz badema mogu da imaju pozitivan uticaj na nivo holesterola, kao i na kožu.



### **Ingrediente**

200 g de migdale/boabe de soia (uscate)  
1 litru de apă pentru înmuiere  
600 ml de apă pentru lapte

### **Indicații**

- 1 Se înmoiaze migdalele/boabele de soia în apă timp de cel puțin 8 ore (200 g/1 l apă).
- 2 După înmuiere, se clătesc ingredientele cu apă proaspătă.
- 3 Se amestecă ingredientele înmuiate cu 1/3 din apă pentru lapte.
- 4 Întâi se pun migdalele/boabele de soia în storcător, se începe stoarcerea și se adaugă puțină apă.
- 5 Dacă resturile încă par umede, se pot stoarce din nou pentru a se obține mai mult lapte.

### **Beneficii pentru sănătate**

Laptele de soia Reduce nivelul colesterolului, protejează împotriva bolilor cardiace și are efect pozitiv asupra sănătății oaselor. Laptele de migdale Grăsimile sănătoase și antioxidantii din migdale au un efect pozitiv asupra nivelului colesterolului, dar și asupra sănătății.



### **Zloženie**

200 g mandľí/sójových bôbov (suchých)  
1 liter vody na odmočenie  
600 ml vody na mlieko

### **Smerové pokyny**

- 1 Mandle/sójové bôby nechajte na najmenej 8 hodín odmočiť v 1 l vody (200 g/1 liter vody)
- 2 Po odmočení prísady opláchnuite čistou vodou
- 3 Odmočené prísady zmiešajte s vodou na mlieko v pomere 13.
- 4 Mandle/sójové bôby dajte do odšťavovača ako prvé, spusťte odšťavovanie a pridajte zvyšok vody na mlieko.
- 5 Ak sa zvyšky javia byť vlhké, odšťavovanie môžete zopakovať a získať tak ešte viac mlieka.

### **Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Sójové mlieko dokáže znížiť hladinu holesterolu, chráni pred ochoreniami srdca a má pozitívne účinky na stav kostí. Mandľové mlieko zdraviu prospešné tuky a antioxidanty obsiahnuté v mandliach môžu mať pozitívne účinky na hladinu cholesterolu, ako aj na stav pokožky.



### **Ingredience**

200 g mandlí / sojových bobů (suchých)  
1 litr vody na namočení  
600 ml vody na odštávání

### **Pokyny**

- 1 Namočte mandle nebo sojové boby nejméně na 8 hodin do vody (1 l vody na 200 g plodů).
- 2 Poté plody opláchněte pod tekoucí vodou.
- 3 Nasáklé přísady smíchejte s 200 ml vody.
- 4 Vložte boby do odštávňovače, spusťte odštávňování a poté přidejte 400 ml vody.
- 5 Pokud je ve zbytcích z odštávňování stále ještě nějaká voda, můžete je odštávnit znova, a získat tak ještě více mléka.

### **Přínos pro vaše zdraví**

Sójové mléko Dokáže snížit hladinu cholesterolu, chrání proti srdečním chorobám a pomáhá udržovat zdravé kosti. Mandlové mléko Dobré tuky a antioxidanty obsažené v mandlích mají pozitivní vliv na hladinu cholesterolu a na pokožku.





RU Сорбет UK Шербет PL Sorbet KK Шербет ET Sorbett LV Šerbets LT Šerbetas  
SR Sorbe HR Sorbet SL Sorbet HU Jégkása BG Сорбе RO Șerbet SK Sorbet CS Sorbet

# Sorbet

500 g



watermelon / tomato /  
orange peeled



honey or agave syrup  
(1 tbsp per 100 ml juice)

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

## Directions

- 1 Cut fruit into pieces and run through the juicer.
- 2 Mix the extracted juice with honey or agave syrup to taste.
- 3 Pour mixture into a shallow metal dish, cover and freeze.
- 4 Provide 4 hours in the freezer and stir every 30 minutes with a whisk or hand blender.
- 5 Consume the sorbet or store it in the freezer in a suitable freezer box.

## Health benefit

Sorbet is a source of Vitamin C. Vitamin C supports the normal function of the nervous system.





RU

**Ингредиенты**

500 г арбуза/томатов/апельсина (очищенного)  
Мёд или сироп агавы (1 столовая ложка на 100 мл сока).

**Способ приготовления**

- Нарежьте фрукты на кусочки и выжмите сок в соковыжималку.
- Добавьте в сок мёд или сироп агавы по вкусу.
- Вылейте смесь в неглубокую металлическую емкость, накройте и поставьте в морозильную камеру.
- Уберите в морозильную камеру на 4 часа, забывайте каждые 30 минут венчиком или ручным блендером.
- Сорбет готов. Его можно хранить в морозильной камере в подходящем контейнере.

**Лечебные свойства**

богат витамином С. Витамин С является питательным веществом, помогает нормальной функции нервной системы.

UK

**Інгредієнти**

500 г кавуну/помідорів/апельсина (очищеного)  
Мід або сироп з агави (1 столова ложка на 100 мл соку).

**Спосіб приготування**

- Поріжте фрукти на шматки та вичавіть із них сік за допомогою соковицімаки.
- Перемішайте вичавлений сік з медом або сиропом з агави до смаку.
- Налійте суміш у мікру металеву посудину, накрійте та заморозьте.
- Дайте постояти протягом 4 годин у морозилці та перемішайте кожні 30 хвилин вінчиком або ручним блендером.
- Випийте шербет або зберігайте його в морозилці у відповідній ємності для морозилки.

**Користь для здоров'я**

багатий вітаміном С. Вітамін С є живильною речиною, допомагає нормальній функції нервової системи.

PL

**Składniki**

500 g arbuza/pomidora/obranej pomarańczy  
Miód lub syrop z agawy (1 łyżka na 100 ml soku).

**Wskazówki**

- Potrij owoc na kawałki i przepuśc je przez sokowirówkę.
- Zmieszaj wyciągnięty sok z miodem lub syropem z agawy, aby uzyskać pożądany smak.
- Wlej mieszankę do płytkego, metalowego naczynia, przykryj i zamroź.
- Włoż naczynie na 4 godziny do zamrażarki i zmieszaj co 30 minut przy użyciu trzepaczki lub blendera ręcznego.
- Zjedz sorbet lub umieść go w zamrażarce w odpowiednim pojemniku do zamrażania.

**Korzyści dla zdrowia**

Jest bogaty w witaminę C. Witamina C jest składnikiem odżywczym, który umożliwia normalną funkcję w układzie nerwowym.

KK

**Қосылатын заттар**

500 г қарбызы / қызынан / қабылы ашылған апельсин  
Бал немесе агава шәрбаты (1 ас қасық/100 мл шырын).

**Нұсқаулар**

- Жемісті беліктегре кесіп, шырын сыйқыштан еткізіңіз.
- Дәмін тату үшін сыйылған шырынды балмен немесе агава шәрбатымен араластырыңыз.
- Қоспаны терең емес металл табақа құйып, жауып, қатырыңыз.
- Мұздатышта 4 сағат ұстасынан және 30 минут сайын бұлғауышпен немесе қол блендерімен араластырыңыз.
- Шербетті ішініз немесе мұздатышта қолайлы мұздатқыш корабында сақтаңыз.

**Денсаулықта пайдасы**

Сорпасы шырыны — С дәрүменінің көзі. С дәрүмені жүйеке жүйесінің қалыпты жумыс істеудің колданады.

HR

**Sastojci**

500 g lubenice / rajčica / oguljena naranca  
Med ili agavin sirup (1 jušna žlica na 100 ml soka).

**Upute**

- Narežite voće na komade i obradite u sokovniku.
- Dobiveni sok pomiješajte s medom ili agaviničim sirupom kako biste mu poboljšali okus.
- Mješavini ulijte u plitku metalnu pločicu, pokrijte i zamrznite.
- Ostavite 4 sata u zamrzivaču i promiješajte metlicom ili ručnom mješalicom svakih 30 minuta.
- Uživajte u sorbetu ili ga pohranite u prikladnu kutiju i stavite u zamrzivač.

**Prednosti za zdravje**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegíti az idegrendszer megfelelő működését.

SL

**Sestavine**

500 g lubenice/paradižnikov/olupljenih pomaranč  
Medeni ali agavin sirup (1 žlička na 100 ml soka).

**Navodila**

- Sadjie narežite na koščke in obdelajte s sokovnikom.
- Pridobljenemu soku za okus dodajte medeni ali agavin sirup.
- Mešanico nalijite v plitvo kovinsko posodo, pokrijte in zamrznite.
- 4 ure pustite v zamrzovalniku in z metlico ali ročnim mešalnikom premešajte vsakih 30 minut.
- Sorbet zaužijte ali shranite v zamrzovalniku v ustrezni posodi.

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Je bogat z vitaminom C Vitamin C je hraniло, ki pomaga normalno delovanje živčnega sistema.

HU

**Hozzávalók**

500 g görögdinnye / paradicsom / hámosszert narancs  
Méz vagy agaveszirup (1 evőkanál 100 ml gyümölcsléhez).

**Elkészítés**

- Darabolja fel, majd préselje le a gyümölcsöt.
- Keverje össze ízlés szerint a mézzel vagy agaveszírral a kinyert gyümölcslet.
- Öntse a keveréket egy alacsony karimájú fémdeénybe, fedje le, és rakja be a fagyasztróbába.
- Tegye 4 órára a mélyhűtőbe, és 30 percenként keverje meg egy habverővel vagy rúdmixerrel.
- Fogyszassza el a jégkását, vagy tárolja a mélyhűtőben egy megfelelő dobozban.

**Egészségügyi előny**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegíti az idegrendszer megfelelő működését.

BG

**Продукти**

500 г диня/домати/обелен портокал  
Мед или сироп от агаве (1 супена лъжица на 100 мл сок).

- Нарежете плодовете на парчета и ги прекарайте през сокозистиквачката.
- Смесете получения сок с мед или сироп от агаве на вкус.
- Излейте сместа в плитък метален съд, покрайте и замразете.
- Оставете за 4 часа във фризер и разбръквайте през 30 минути с бъркалка или ръчен блендер.
- Консумирайте сорбето или го съхранявайте във фризер в подходяща кутия за фризер.

**Предимства за здравето**

Е източник на витамин С, който поддържа нормалното функциониране на нервната система.

RU Сорбет

UK Шербет

PL Sorbet

KK Шербет

ET Sorbett

LV Šerbets

LT Šerbetas

SR Sorbe

HR Sorbet

SL Sorbet

HU Jégkása

BG Сорбе

RO Ŝerbet

SK Sorbet

CS Sorbet

ET

**Koostisained**

500 g arbussi / tomateid / kooritud apelsine  
Mesi või agaavsiirup (1 spl 100 ml mahla kohta)

**Valmistamisõpetus**

- 1 Lõigake puuviljad tükkideks ja laske läbi mahlapressi.
- 2 Segage pressitud mahla sisse mett või agaavsiirupit vastavalt maitsele.
- 3 Valage segu madalasse metallnõusse, katke kaanega ja pange seejärel sügavkülmikusse.
- 4 Laske sügavkülmikus seista 4 tundi ja segage iga 30 minuti järel vispli või saumikseriga.
- 5 Sööge kohe või hoidke sügavkülmikus sobivas sügavkülmikukarbis.

**Kasu tervisele**

Sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin toetab närvüsüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdaļas**

Medus vai agaves sirups (1 ēdamkarote uz 100 ml sulas).

**Pagatavošana**

- 1 Sagrieziet augļus gabalos un izspiediet no tiem sulu.
- 2 Sajauci eti zaspiesito sulu ar medu vai agaves sirupu un pagāršojiet.
- 3 Ileļjet mikstūru zemā metāla šķīvi, pārkājet un sasaldējet.
- 4 Levetojiet saldētāvā uz 4 stundām un maisiet ik pēc 30 minūtēm ar putotāju vai rokas blenderi.
- 5 Pasnidziet šerbetu vai uzglabājiet to saldētāvā piemērotā kārbā.

**Ieguvumi veseliba**

Ir baigāta ar C vitamina C vitamīns ir uzturviela, kas palīdz normālu funkciju nervu sistēmu.

LT

**Sudėtis**

500 g arbūzo / pomidorų / nuluptu apelsinu  
Medaus arba agavų sirupo (1 valg. š. 100 ml sulčiu).

**Gaminimas**

- 1 Supjaustykite vaisius gabaliukais ir išspauskite sultis.
- 2 Pagal skoni, sumaišykite gautas sultis su medumi arba agavų sirupu.
- 3 Supilkite mišinių į negili metalinį indą, uždenkite ir užšaldykite.
- 4 Mišins turi būti šaldiklyje 4 val., kas 30 minčių pamaišant ji plaktu arba maišytuvu.
- 5 Suvertokite šerbetą arba laikykite jį inde, kur galima dėti į šaldiklį.

**Nauda sveikatai**

Yra daug vitamino C. vitamino C yra maistinė medžiaga, kuri padeda normalią funkciją nervų sistemos.

SR

**Sastoјци**

500 g lubenice/paradajza/oljuštene pomorandže  
Med ili sirup od agave (1 kašika na 100 ml soka).

**Uputstvo**

- 1 Isćite voće na komade i obradite ga u sokovniku.
- 2 Pomešajte iscedeni sok sa medom ili sirupom od agave po ukusu.
- 3 Sipajte smes u plitku metalnu posudu, pokrijte i stavite u zamrzivač.
- 4 Ostavite 4 sata u zamrzivaču i pomešajte na svakih 30 minuta multilicom ili ručnim blenderom.
- 5 Konzumirajte sorbe ili ga ostavite u zamrzivaču, u odgovarajućoj pregradi.

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom funkcionisanju nervnog sistema.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

500 g pepene roșu/roșii/portocale decojite  
Miere sau sirop de agave (1 linguriță la 100 ml de suc).

**Indicații**

- 1 Se tăie fructele bucătele și se trec prin storcător.
- 2 Se amestecă sucul rezultat cu miere sau sirop de agave după gust.
- 3 Se toarnă amestecul într-un vas metalic puțin adânc, se acoperă și se punе la congelator.
- 4 Se lasă 4 ore în congelator și se amestecă la interval de 30 de minute cu un tel sau cu un blender manual.
- 5 Se consumă șerbetul sau se lasă în congelator într-o cutie specială rezistentă.

**Beneficii pentru sănătate**

Este bogat în vitamina C. Vitamina C este un nutrient care ajuta funcționarea normală a sistemului nervos.

SK

**Zloženie**

500 g červenej dyne/rajčín/ošúpaných pomarančov  
Med alebo agávový sirup (1 polievková lžička na 100 ml šťavy).

**Priprava**

- 1 Ovocie nakrájajte na kúsky a nechajte ich odšťavíť v odšťavovači.
- 2 Odšťavene ovocie zmiešajte s medom alebo agávovým sirupom podľa chuti.
- 3 Zmes nalejte do plynnej kovovej nádoby, zakryte a zamrazte.
- 4 Vložte na 4 hodiny do mrazničky a každých 30 minút premiešajte metľičkou alebo ručným mixérom.
- 5 Sorbet podávajte alebo uchovajte v mrazničke vo vhodnej nádobe.

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Je bohatá na vitamin C. Vitamin C je živinu, ktorá pomáha normálnu funkciu nervového systému.

CS

**Ingredience**

500 g vodního melounu / rajčat / oloupaných pomerančů  
Med nebo sirup z agave (1 polévková lžice na 100 ml džusu).

**Postup**

- 1 Ovocie nakrájajte na kousky a odštavněte.
- 2 Získanou šťávu podle chuti smíchejte s medem či sirupem z agáve.
- 3 Směs nalijte do mělké kovové misky, přikryjte a zamrazte.
- 4 Nechte v mrazáku 4 hodiny a každých 30 minut promíchejte metlou nebo ručním mixérem.
- 5 Sorbet zkonzumujte nebo uskladněte v mrazáku ve vhodné nádobce.

**Přínos pro vaše zdraví**

Štava je zdrojem vitamínu C. Vitamín C podporuje správné fungování nervového systému.



RU Sunset UK Захід сонця PL Zachód słońca KK Күн батуы ET Päikeseloojang LV Sunset  
LT Saulėlydis SR Sunset HR Sunset SL Sončni zahod HU Naplemente BG Залез RO Sunset  
SK Západ slnka CS Západ slunce

# Sunset

1



tomato

1



orange

1



pomegranate

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

159



## Health benefit

Sunset is high in Vitamin C. Vitamin C plays a role in normal collagen formation for the normal function of gums.

RU

**Ингредиенты**

1 помидор  
1 апельсин  
1 гранат

**Лечебные свойства**

Напиток Sunset богат витамином С. Витамин С отвечает за выработку колагена, необходимого для здоровья десен.

UK

**Інгредієнти**

1 помідор  
1 апельсин  
1 гранат

**Користь для здоров'я**

Напій "Захід сонця" багатий на вітамін С. Вітамін С відіграє важливу роль у нормальному формуванні колагену для нормального функціонування ясен.

PL

**Składniki**

1 pomidor  
1 pomarańcza  
1 granat

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Zachód słońca jest bogaty w witaminę C, która przyczynia się do prawidłowego tworzenia kolagenu niezbędnego do zachowania dobrego stanu dąsaków.

KK

**Қосыллатын заттар**

1 қызанак;  
1 апельсин  
1 анар

**Денсаулықта пайдасы**

«Күн батуы» құрамында С дәрумені көп. С дәрумені қызыликтің қалыпты функциясы үшін колагеннің қалыпты құрылуында рөл ойнайды.

HR

**Sastojci**  
1 rajčica  
1 narancša  
1 šipak

**Prednosti za zdravlje**

Sunset je bogat vitaminom C. Vitamin C regulira stvaranje kolagena koji je zadužen za zdravlje desni.

SL

**Sestavine**  
1 paradížnik  
1 pomaranča  
1 granatno jabolko

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Sončni zahod vsebuje veliko vitamina C. Vitamin C prispeva k normalnemu tvorjenju kolagena za normalno delovanje dlesni.

HU

**Hozzávalók**  
1 paradicsom  
1 narancs  
1 gránátalma

**Egészségügyi előny**

A naplemente sok C-vitamint tartalmaz, mely hozzájárul az íny megfelelő működéséhez szükséges kollagén képződéséhez.

BG

**Продукти**  
1 домат  
1 портокал  
1 нар

**Предимства за здравето**

"Залез" има високо съдържание на витамин С, който участва в нормалното формиране на колаген за правилното функциониране навенците.

RU Sunset UK Захід сонця PL Zachód słońca KK Күн батуы ET Päikeseloojang LV Sunset LT Saulėlydis SR Sunset HR Sunset SL Sončni zahod HU Naplemente BG Залез RO Sunset SK Západ slnka CS Západ slunce

ET

**Koostisained**

1 tomat  
1 apelsin  
1 granaatõun

**Kasu tervisele**

"Sunset" sisaldbab rikkalikult C-vitamiini. C-vitamiin on oluline organismile loomupärase kollageeni tootmise jaoks, et tagada seeläbi igemete normaalne talitus.

LV

**Sastāvdaļas**

1 tomāts  
1 apelsīns  
1 granātābols

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Sunset ir augsts C vitamīna saturis. C vitamīns veicina kolagēna veidošanos normālai smaganu funkcijai.

LT

**Sudėtis**

1 pomidoras  
1 apelsinas  
1 granatas

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Saulėlydis“ yra vitamino C šaltinis. Vitaminas C svarbus susidarant kalogenui, kad dantenos būtų sveikos.

SR

**Sastočci**

1 pāradajz  
1 pomorandža  
1 nar

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Sunset ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C igra ulogu u normalnom formiraju kolagena za normalno funkcionisanje desni.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

1 roşie  
1 portocală  
1 rodie

**Beneficii pentru sănătate**

Sunset este bogat în vitamina C. Vitamina C ajută la formarea normală a colagenului pentru menținerea sănătății gingiilor.

SK

**Zloženie**

1 rajčina  
1 pomaranč  
1 granátové jablko

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Západ slnka má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C zohráva úlohu pri normálnej tvorbe kolagénu v záujme udržiavania náležitej funkcie dasien.

CS

**Ingredience**

1 rajče  
1 pomeranč  
1 granátové jablko

**Přínos pro vaše zdraví**

Západ slunce má vysoký obsah vitamínu C. Vitamín C hraje důležitou úlohu při správné tvorbě kolagenu nezbytného pro dobrou funkci chrupavek.



RU Orange vision UK Апельсинове бачення PL Orange vision KK Orange vision ET Oranž  
nägemus LV Orange vision LT Oranžinė vizija SR Orange vision HR Orange vision  
SL Pomarančno veselje HU Narancsos látomás BG Оранжево видение RO Orange vision  
SK Oranžová vízia CS Oranžový sen

# Orange vision

1



peach

$\frac{1}{2}$



honey melon

1



carrot (medium size)

50 ml



water

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

↳

## Health benefit

Orange vision is a source of Vitamin A. Vitamin A has a role in the process of cell specialisation.

163



RU

**Ингредиенты**

1 персик  
 ½ медовой дыни  
 1 морковь (среднего размера)  
 50 мл воды

**Лечебные свойства**

Напиток Orange vision — это источник витамина А. Витамин А играет важную роль в процессе дифференциации клеток.

UK

**Інгредієнти**

1 персик  
 ½ солодкої дині  
 1 морква (середнього розміру)  
 50 мл води

**Користь для здоров'я**

Напій "Апельсинове бачення" — це джерело вітаміну А. Вітамін А відіграє важливу роль у процесі спеціалізації клітин.

PL

**Składniki**

1 brzoskwinia  
 ½ melona miadowego  
 1 marchewka (średnia)  
 50 ml wody

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Orange vision jest źródłem witaminy A, która odgrywa rolę w procesie różnicowania się komórek.

KK

**Қосылатын заттар**

1 шабдалы  
 ½ қауын  
 1 сәбіз (орташа өлшем)  
 50 мл су

**Денсаулықта пайдасы**

Orange vision — А дәруменінің көзі. А дәрумені жасушаны ерекшелендірү процесінде рөл ойнайды.

HR

**Sastojci**  
 1 breskva  
 ½ dinje  
 1 mrkva (srednje veličine)  
 50 ml vode

**Prednosti za zdravlje**

Orange vision izvor je vitamina A. Vitamin A ima ulogu u procesu specijalizacije stanica.

SL

**Sestavine**  
 1 breskev  
 ½ medene melone  
 1 korenje (srednje veliko)  
 50 ml vode

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Pomarančno veselje je vir vitamina A. Vitamin A pomaga pri specializaciji celic.

HU

**Hozzávalók**  
 1 őszibarack  
 ½ sárgadinnye  
 1 répa (közepes méret)  
 50 ml víz

**Egészségügyi előny**  
 A narancsos látomás gazdag A-vitaminforrás, mely szerepet játszik a sejtek specializálódásának folyamatában.

BG

**Продукти**  
 1 праскова  
 ½ пъпеш  
 1 морков (среден размер)  
 50 мл вода

**Предимства за здравето**

"Оранжево видение" е източник на витамин А, който участва в процеса на специализация на клетките.

RU Orange vision UK Апельсинове бачення PL Orange vision KK Orange vision ET Oranž nägemus LV Orange vision LT Oranžinė vizija SR Orange vision HR Orange vision SL Pomarančno veselje HU Narancsos látomás BG Оранжево видение RO Orange vision SK Oranžová výžia CS Oranžový sen

ET

**Koostisained**

1 virsik  
 $\frac{1}{2}$  harilikku melonit  
 1 keskmine porgand  
 50 ml vett

**Kasu tervisele**

"Orange vision" sisaldab A-vitamiini. A-vitamiin on oluline rakkude differentseerumise protsessis.

LV

**Sastāvdaļas**

1 persiks  
 $\frac{1}{2}$  melones  
 1 burkāns (vidēja izmēra)  
 50 ml ūdens

**Ieguvumi veselībai**

Kokteilis Orange vision ir A vitamīna avots. A vitamīns ietekmē šūnu specializāciju.

LT

**Sudėtis**

1 persikas  
 $\frac{1}{2}$  saldaus meliono  
 1 morka (vidutinio dydžio)  
 50 ml vandens

**Nauda sveikatai**

Kokteilis „Oranžinė vizija“ yra vitamino A. Vitaminas A vaidina svarbų vaidmenį lašstelių specializacijos procese.

SR

**Sastojci**

1 breskva  
 $\frac{1}{2}$  dinje  
 1 šargarepa (srednje veličine)  
 50 ml vode

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Orange vision predstavlja izvor vitamina A. Vitamin A ima ulogu u procesu diferenciranja ćelija.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingrediente**

1 piersică  
 $\frac{1}{2}$  pepene galben  
 1 morcov (mediu)  
 50 ml apă

**Beneficii pentru sănătate**

Orange vision este sursă de vitamina A. Vitamina A are rol în procesul de specializare a celulelor.

SK

**Zloženie**

1 broskyňa  
 $\frac{1}{2}$  žltého melónu  
 1 mrkva (stredne veľká)  
 50 ml vody

**Pozitívne účinky na ľudské**

**zdravie**  
 Nápoj Oranžová vízia je zdrojom vitamínu A. Vitamín A zohráva úlohu v procese bunkovej špecializácie.

CS

**Ingredience**

1 broskev  
 $\frac{1}{2}$  medového melounu  
 1 mrkev (střední velikosti)  
 50 ml vody

**Přínos pro vaše zdraví**

Oranžový sen je zdrojem vitamínu A. Vitamín A je nezbytný pro specializaci buněk.



RU Melon symphony UK Динна симфонія PL Arbuzowa symfonia KK Қауын симфониясы  
ET Melonisümfoonia LV Melon symphony LT Melionų simfonija SR Melon symphony  
HR Melon symphony SL Melonina simfonija HU Dinnyés szimfónia BG Пъпешова симфония  
RO Simfonia pepenilor SK Melónová symfónia CS Melounová symfonie

# Melon symphony

$\frac{1}{4}$



water melon

$\frac{1}{2}$



honey melon

$\frac{1}{2}$



cucumber

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Melon Symphony is a source of Vitamin C. Vitamin C supports the normal function of the nervous system.

**RU****Ингредиенты**

¼ арбуза  
 ½ медовой дыни  
 ½ огурца

**Лечебные свойства**

богат витамином С. Витамин С является питательным веществом, помогает нормальной функции нервной системы.

**UK****Інгредієнти**

¼ кавуна  
 ½ солодкої дині  
 ½ огірка

**Користь для здоров'я**

багатий вітаміном С. Вітамін С є живильною речовиною, допомагає нормальній функції нервової системи.

**PL****Składniki**

¼ arbuzu  
 ½ melona miodowego  
 ½ ogórkówka

**Korzyści dla zdrowia**

Jest bogaty w witaminę C. Witamina C jest składnikiem odżywczym, który umożliwia normalną funkcję w układzie nerwowym.

**KK****Қосылатын заттар**

¼ қарбызы  
 ½ қауын  
 ½ қияр

**Денсаулыққа пайдасы**

Сорпасы шырыны — С дәрүменінің көзі. С дәрүмені жүйеке жүйесінің қалыпты жұмыс істеуін қолдайды.

**HR****Sastojci**

¼ lubenice  
 ½ dinje  
 ½ krastavca

**Prednosti za zdravlje**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegíti az idegrendszer megfelelő működését.

**SL****Sestavine**

¼ lubenice  
 ½ medene melone  
 ½ kumare

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Je bogat z vitaminom C Vitamin C je hranilo, ki pomaga normalno delovanje živčnega sistema.

**HU****Hozzávalók**

¼ görögdinnye  
 ½ sárgadinnye  
 ½ uborka

**Egészsgügyi előny**

Ital sok C-vitamint tartalmaz, mely elősegíti az idegrendszer megfelelő működését.

**BG****Продукти**

¼ диня  
 ½ пъпеш  
 ½ краставица

**Предимства за здравето**

Е източник на витамин С, който поддържа нормалното функциониране на нервната система.

**RU** Melon symphony**UK** Динна симфонія**PL** Arbuzowa symfonia**KK** Қауын симфониясы**ET** Melonisümfoonia**LV** Melon symphony**LT** Melionų simfonija**SR** Melon symphony**HR** Melon symphony**SL** Melonina simfonija**HU** Dinnyés szimfónia**BG** Пъпешова симфония**RO** Simfonia pepenilor**SK** Melónová symfónia**CZ** Melounová symfonie

ET

**Koostisained**

¼ arbussi  
½ harilikku melonit  
½ kurki

**Kasu tervisele**

Sisaldab C-vitamiini. C-vitamiin toetab närvüsüsteemi normaalset talitlust.

LV

**Sastāvdaļas**

¼ arbūza  
½ melones  
½ gurķa

**ieguvumi veselībai**

Ir bagāta ar C vitamīna C vitamīns ir uzturviela, kas palīdz normālu funkciju nervu sistēmu.

LT

**Sudėtis**

¼ arbūzo  
½ saldaus meliono  
½ agurko

**Nauda sveikatai**

Yra daug vitamino C. vitamino C yra maistinė medžiaga, kuri padeda normalią funkciją nervų sistemos.

SR

**Sastojci**

½ lubenice  
½ dinje  
½ krastavca

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Ima visok sadržaj vitamina C. Vitamin C doprinosi normalnom funkcionisanju nervnog sistema.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

¼ pepene roşu  
½ pepene galben  
½ castravete

**4Beneficii pentru sănătate**

Este bogat în vitamina C. Vitamina C este un nutrient care ajuta la funcționarea normală a sistemului nervos.

SK

**Zloženie**

¼ červenej dyne  
½ žltého melónu  
½ uhorky

**Pozitívne účinky na ľudské**

**zdravie**  
Je bohatá na vitamín C. Vitamín C je živinu, ktorá pomáha normálnej funkciu nervového systému.

CS

**Ingredience**

¼ vodního melounu  
½ medového melounu  
½ okurky

**Přínos pro vaše zdraví**

Štava je zdrojem vitamínu C. Vitamín C podporuje správné fungování nervového systému.



**RU** Berry blast **UK** Ягідний вибух **PL** Jagodowa eksplozja **KK** Berry blast **ET** Marjarünnak **LV** Berry blast **LT** Uogų smūgis **SR** Berry blast **HR** Berry blast **SL** Jagodni pok **HU** Bogyós robbanás **BG** Плодов взрыв **RO** Berry blast **SK** Bobuľová bomba **CS** Bobulová exploze

# Berry blast

2



beet root

1 handful



black currants

1 handful



strawberries

1 tsp



cinnamon

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS



## Health benefit

Berry blast is high in Vitamin C and Folate. Vitamin C contribute to normal functioning of the nervous system. Folate contributes to maternal tissue growth during pregnancy.

RU

**Ингредиенты**

2 свеклы  
1 горсть черной смородины  
1 горсть клубники  
1 чайная ложка корицы

**Лечебные свойства**

Напиток Berry blast богат витамином С и фолатами. Витамин С необходим для правильной работы нервной системы. Фолаты незаменимы для тканевого роста во время беременности.

UK

**Інгредієнти**

2 буряки  
1 пригорща чорної смородини  
1 пригорща полуниць  
1 чайна ложка кориці

**Користь для здоров'я**

Напій "Ягідний вибух" багатий на вітамін С та солі фолієвої кислоти. Вітамін С сприяє нормальному функціонуванню нервової системи. Солі фолієвої кислоти сприяють росту материнських тканин під час вагітності.

PL

**Składniki**

2 buraki  
1 garść czarnych porzeczek  
1 garść truskawek  
1 łyżeczka cynamonu

**Korzyści dla zdrowia**

Koktajl Jagodowa eksplozja jest bogaty w witaminę C i kwas foliowy. Witamina C przyczynia się do prawidłowego działania systemu nerwowego. Kwas foliowy wpływa na prawidłowy rozwój tkanek w czasie ciąży.

KK

**Қосылатын заттар**

2 қызылша  
1 уыс қара қарақат  
1 уыс құлпынай  
1 ас қасық дәм қабық

**Денсаулықта пайдасы**

Berry blast құрамында С дәрүмені және фолат көп. С дәрүмені жүйке жүйесінің қалыпты жұмысына үлес қосады. Фолат жүктілік кезінде ананың талышқарының өсүіне үлес қосады.

HR

**Sastojci**

2 cikle  
1 šaka crnog ribiza  
1 šaka jagoda  
1 čajina žlica cimeta

**Prednosti za zdravlje**

Berry blast bogat je vitaminom C i folnom kiselinom. Vitamin C regulira rad živčanog sustava. Folna kiselina doprinosi razvoju tkiva maternice u trudnoći.

SL

**Sestavine**

2 pesi  
1 pest črnega ribeza  
1 pest jagod  
1 žlička cimeta

**Pozitiven vpliv na zdravje**

Jagodni pok vsebuje veliko vitamina C in folne kisline. Vitamin C prispeva k normalnemu delovanju živčnega sistema. Folna kislina prispeva k normalnemu razvoju matere med nosečnostjo.

HU

**Hozzávalók**

2 cékla  
1 marék feketeribizli  
1 maroknyi eper  
1 kávéskanál fahéj

**Egészségügyi előny**

A bogyós robbanás sok C-vitamint és folsavat tartalmaz. A C-vitamin hozzájárul az idegrendszer megfelelő működéséhez. A terhesség alatt a folsav hozzájárul a méhlepény növekedéséhez.

BG

**Продукти**

2 червено цвекло  
1 шепа касис  
1 шепа ягоди  
1 супена лъжица канела

**Предимства за здравето**

"Плодов взрыв" има високо съдържание на витамин С и фолат. Витамин С допринася за нормалното функциониране на нервната система. Фолатът допринася за растежа на тъканите по време на бременност.

**RU** Berry blast **UK** Ягідний вибух **PL** Jagodowa eksplozja **KK** Berry blast **ET** Marjarünnak  
**LV** Berry blast **LT** Uogų smūgis **SR** Berry blast **HR** Berry blast **SL** Jagodni pok **HU** Bogyós robbanás **BG** Плодов взрыв **RO** Berry blast **SK** Bobuľová bomba **CS** Bobulová exploze

ET

**Koostisained**

2 punapeeti  
1 peotäis mustsōstraid  
1 peotäis maasikaid  
1 ts kaneeli

**Kasu tervisele**

"Berry blast" sisaldb rikkalikult C-vitamiini ja foolhapet. C-vitamiin aitab kaasa närvüsüsteemi normaalsele talitlusel. Foolhape aitab kaasa kudede kasvule naise organismis raseduse ajal.

LV

**Sastāvdāļas**

2 bietes  
1 sauja upēnu  
1 sauja zemeņu  
1 tējk. kanēla

**Ieguvumi veselībai**

Kokteili Berry blast ir augsts C vitamīna un folātu saturs. C vitamīns veicina normālu nervu sistēmas funkciju. Folāti veicina māmiņas audu augšanu grūtniecības laikā.

LT

**Sudėtis**

2 burokéliai  
1 sauja juodujų serbentų  
1 sauja braškių  
1 arbat. š. cinamono

**Nauda sveikatai**

Kokteilyje „Uogų smūgis“ gausu vitamino C ir folio rūgšties. Vitaminas C padeda tinkamai funkcionuoti nervų sistemai. Folio rūgštis skatina audinių lāstelių augimą nēštumo metu.

SR

**Sastoјци**

2 cvekle  
1 šaka ribizli  
1 šaka jagoda  
1 kašičica cimeta

**Pozitivni uticaj na zdravlje**

Berry blast ima visok sadržaj vitamina C i folne kiseline. Vitamin C doprinosi normalnom funkcionisanju nervnog sistema. Folna kiselina doprinosi razvoju posteljice tokom trudnoće.

RU

UK

PL

KK

ET

LV

LT

SR

HR

SL

HU

BG

RO

SK

CS

RO

**Ingredientie**

2 sfecle  
1 mâncă de coacăze negre  
1 mâncă de căpșuni  
1 linguriță de scortisoară

**Beneficii pentru sănătate**

Berry blast este bogat în vitamina C și acid folic. Vitamina C contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos. Acidul folic ajută la dezvoltarea ţesutului matern în timpul sarcinii.

SK

**Zloženie**

2 červená repa  
1 hrst čiernych ríbezlí  
1 hrst jahôd  
1 polievková lyžica škorice

**Pozitívne účinky na ľudské zdravie**

Nápoj Bobuľová bomba má vysoký obsah vitamínu C a kyseliny listové. Vitamín C prispieva k normálnej činnosti nervového systému. Folát prispieva k rastu tkaniu v maternici počas tehotenstva.

CS

**Ingredience**

2 červené řepy  
1 hrst černého rybízu  
Hrst jahod  
1 čajová lžička skořice

**Přínos pro vaše zdraví**

Bobulová exploze má vysoký obsah vitamínu C a kyseliny listové. Vitamin C přispívá ke správné funkci nervového systému, kyselina listová pak k růstu mateřských tkání během těhotenství.



Handwriting practice lines (10 rows) for the page.







© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

Document order number: 4203 064 63871

You can find more information about your juicer in the user manual, or online at [philips.com/support](http://philips.com/support)

For more recipes, visit  
<http://www.philips.com/e/kitchenexperience/>